

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

# Les mineurs de charbon ont retournés au travail

## 20 maisons reconstruites sont détruites à Londres



Le Dr. LOURIVAL FONTES, délégué du Brésil à la réunion du Bureau international du Travail de la Ligue des Nations à Montréal, alors qu'il arrivait à Miami, en compagnie de son fils, Emmanuel. Son épouse l'accompagnait également. Le Dr Fontes était anciennement directeur du département de la presse et de la propagande au Brésil. (Central Press)

**En mission**  
Des aviateurs nazis détruisent ces maisons encore inoccupées, qui avaient été endommagées l'an dernier et que l'on avait fini de réparer hier seulement — Les Alliés bombardent la ville de Mulheim, dans la Ruhr.

Londres, 23 (P. A.) — Les grands bombardiers de la Royal Air Force ont continué la formidable offensive aérienne des Alliés la nuit dernière en arrosant d'explosifs la ville de Mulheim, centre sidérurgique et noyau de communications de la Ruhr, annonce aujourd'hui un communiqué.

On apprend que l'aviation canadienne a participé à cette expédition nocturne.

Radio-Berlin a dit aujourd'hui que 24 avions britanniques avaient été abattus la nuit dernière au cours d'attaques sur l'ouest de l'Allemagne et, comme d'habitude, a déclaré que ces attaques avaient été uniquement dirigées contre la population civile.

Une dépêche du D. N. B. diffusée par la radio allemande dit que la R. A. F. a aussi bombardé Oberhausen, ville située à quelques milles seulement de Mulheim et qui fut attaquée dans la nuit du 14 au 15 juin.

Les aviateurs américains ont visé pour la première fois hier la vallée de la Ruhr où ils ont bombardé une fabrique de caoutchouc synthétique à Huls. Au cours d'une brève alerte à Londres la nuit dernière, des bombes ont détruit 20 maisons inoccupées, qui avaient été endommagées l'an dernier et qu'on avait fini de réparer hier seulement.

## Pendant les émeutes dans la ville de Détroit



Scène photographiée dans une rue de Détroit, pendant les récentes émeutes, alors qu'une automobile appartenant à un nègre est tournée sens dessus dessous (photo du haut) et qu'elle est détruite par le feu (photo du bas).

Ils s'engagent à travailler jusqu'au 31 octobre si la direction des mines n'est pas remise aux propriétaires — Le président du War Labor Board est satisfait.

Washington, 23 (P. A.) — La décision des United Mine Workers d'extraire du charbon pour le gouvernement fédéral jusqu'au 31 octobre a mis fin aujourd'hui à la troisième grève générale dans l'industrie houillère, mais les compagnies et d'autres protestent contre le fait que le conflit se trouve simplement suspendu et non réglé.

Le secrétaire à l'Intérieur Harold Ickes, administrateur des mines pour le gouvernement, a dit de son côté: "Les mineurs comprennent que ma tâche est uniquement de produire le charbon nécessaire pour les fins de guerre et pour chauffer les maisons américaines cet hiver. Cela exigera le plus grand degré de collaboration de la part des mineurs et de toute l'industrie houillère. Je suis certain que cette collaboration sera accordée."

Suivant les nouvelles reçues des différents bassins houillers, les mineurs commenceront à retourner au travail à la fin de la journée, mais la production ne sera revenue normale que dans une journée ou deux parce que plusieurs branches du syndicat attendront l'avis officiel, qui sera expédié aujourd'hui par le bureau central du syndicat.

## Les Italiens devront soutenir seuls le premier choc allié

### La Chine ne sera jamais vaincue

Toronto, 23 (P. C.) — Deux missionnaires catholiques récemment revenus de Li-tchou, dans la province chinoise du Tché-kiang, ont déclaré hier que la Chine ne pourrait jamais être vaincue. Ces missionnaires, les RR. PP. L. E. McFarland, de Toronto, et D. E. MacNeil, d'Ironville (N.-E.), ont séparément franchi 1,600 milles à bicyclette, à pied et par divers moyens de fortune pour échapper aux Japonais. Ils ont dit que deux missionnaires français qu'ils connaissaient avaient été tués par les Japonais.

## La R. A. F. bombarde la ville de Salerne, au sud de Naples

### L'aviation allié continue son offensive aérienne contre l'Italie, la Sicile et la Sardaigne.

Au Q. G. des Alliés en Afrique du Nord, 23 (P. A.) — Un communiqué annonce aujourd'hui que des bombardiers bimoteurs Wellington de la R. A. F. ont effectué un raid dans la nuit de lundi à mardi sur Salerne, ville italienne située au sud de Naples.

Les bombes ont déterminé plusieurs incendies dans les gares à marchandises, dit le bulletin.

Un seul avion allié n'est pas rentré des opérations de la nuit et de la journée.

Le communiqué italien diffusé aujourd'hui par Radio-Rome admet l'attaque sur Salerne et dit aussi que Castelvolturno et Milazzo en Sicile, et Olbia dans le nord de la Sardaigne ont été bombardés et mitraillés. Quarante et une personnes ont été tuées et 50 blessées à Salerne, dit le communiqué, et il y a eu cinq tués et 55 blessés dans la région du détroit de Messine.

Un bulletin publié aujourd'hui dit que des photos de reconnaissance ont révélé que 40 pour cent de l'aérodrome de Salerne avait été détruit par le feu et les explosions lors du raid de lundi sur cette ville.

## L'artillerie russe en action dans le secteur de Smolensk

### Moscou affirme que des fortifications allemandes ont été détruites par la grosse artillerie soviétique — Les Polonais font la guerre de guérillas.

Londres, 23 (P. C.) — Les bombardiers russes ont de nouveau pénétré des aéroports derrière les lignes allemandes la nuit dernière, mais toute l'activité sur le sol que mentionne le communiqué du midi se limite à des reconnaissances et à des bombardements d'artillerie.

Hier, les Russes disent que leurs aviateurs ont bombardé des dépôts d'approvisionnement et des aéroports sur plusieurs points le long du front et ont abattu 17 avions ennemis dans des formations qui tentaient d'attaquer le secteur de Leningrad. Les Russes ont eux-mêmes perdu neuf avions dans ces opérations, dit le communiqué de la nuit.

## Rickenbacker à Moscou

Moscou, 23 (P. A.) — On a appris aujourd'hui que le capitaine Eddie Rickenbacker était arrivé à Moscou dimanche avec une mission que lui a confiée le secrétaire à la Guerre des Etats-Unis, Henry L. Stimson.

## Reconnaissance prochaine du Comité français de libération

### L'harmonie ayant été rétablie entre les factions des généraux Charles de Gaulle et Henri Giraud, on s'attend à ce que le Comité de la libération nationale soit reconnu sous peu par les gouvernements des Nations-Unies.

Alger, 23 (P. A.) — Maintenant qu'un compromis a rétabli l'harmonie entre les factions des généraux Charles de Gaulle et Henri Giraud, on croit aujourd'hui que les Nations Unies reconnaîtront bientôt le Comité français de la libération nationale comme le gouvernement provisoire de la France.

## Une victoire pour Eamon de Valera

### Dublin, 23 (P. C.) — (Cable) — Les rapports incomplets reçus à date des 137 collèges électoraux en Irlande du Sud démontrent que le parti Fianna Fail de M. Eamon de Valera a enregistré un fort vote aux élections d'hier. Comme la votation est faite selon le système de la représentation proportionnelle, le comptage des bulletins de vote demande beaucoup de temps.

Il a assuré que la décision avait été "absolument unanime au sein du Comité" et il a ajouté: "C'est une méthode pratique et réaliste pour avoir une armée française unifiée, ce qui est essentiel."

La route de l'union éventuelle, a-t-il dit, sera frayée par le travail des chefs d'état-major qui, comme membres du Comité permanent avec les généraux de Gaulle et Giraud, exécuteront les ordres du Comité.

## 19 marins doivent la vie à un petit poste émetteur solide

### Grâce à un appareil émetteur de T. S. F. qui leur fut envoyé par parachute, 19 survivants d'un torpillage sont repérés et sauvés par un contre-torpilleur canadien — Merveilleuse invention.

Ottawa, 23 (P. C.) — Le sauvetage de 19 survivants d'un torpillage a été rapidement effectué récemment grâce à un petit appareil pesant moins de 20 livres qui leur fut envoyé par parachute du haut des airs.

## La résistance des Français

### Washington, 23 (P. A.) — Suivant des renseignements obtenus par les Français Combattants de personnes qui ont réussi à s'échapper du continent, les attaques aériennes de la R. A. F. et du C.A.R.C. et le sabotage immobilisent environ 200 trains par jour en France.

Un porte-récompense de France-Combattants ici a dit que des saboteurs avaient récemment tué 52 Allemands et en avaient blessé 150 en faisant dérailler un train entre Nevers et Chagny. Le sabotage s'étend aussi aux usines de guerre et aux centrales électriques. Dans la seule Savoie, il y a eu pas moins de 122 actes de sabotage du 15 mars au 15 avril.

## L'état de siège subsiste encore dans des quartiers de Détroit

Le nombre des personnes qui ont perdu la vie dans les émeutes de Détroit est maintenant de 29 — Des rixes ont continué d'éclater ici et là hier soir en dépit de la présence des troupes dans la ville — Le calme renait peu à peu.

Détroit, 23 (P. A.) — Le véritable état de siège établi dans les quartiers noirs de Détroit subsiste aujourd'hui, le nombre des personnes qui ont perdu la vie dans les batailles entre blancs et noirs qui ont fait rage pendant deux jours est rendu à 29 et les autorités militaires ont invité les ouvriers à retourner au travail pour rattraper le temps que les émeutes ont fait perdre.

Des rixes ont continué d'éclater ici et là hier soir malgré la présence des troupes dans la ville. Ces derniers ont tous eu lieu dans la partie haute du côté est de Détroit, qui a été ravagée par les émeutes de cette semaine.

Les restrictions militaires ont été adoucies hier soir par le gouverneur Harry F. Kelly, qui a autorisé la partie double annoncée pour aujourd'hui entre les Tigers de Détroit et les Indians de Cleveland.

Le nombre des victimes des émeutes a été porté à 29 hier soir par la mort d'une blanche qui avait été blessée lundi dans une bataille entre la police et des tirailleurs. Vingt-cinq des 29 morts sont des nègres.

Les usines de guerre continuent de souffrir des émeutes.

C. M. Boldt, représentant régional du War Production Board, estime que 50 à 90 pour cent des employés noirs des usines de guerre n'ont pas travaillé lundi et mardi.

## Deux enfants perdus sont trouvés noyés dans un étang à Montréal

### Jacques et Armand Leclaire, enfants de M. et Madame Edmond Leclaire, avaient été portés disparus depuis samedi dernier — On a trouvé leurs corps dans une petite carrière près du Chemin Saint-Michel.

Montréal, 23 (D. N. C.) — Rapports disparus depuis samedi dernier, vers 7 heures du soir, deux petits frères ont été retrouvés noyés, hier soir, dans une petite carrière de la municipalité de Ville-St-Michel.

On croit que le plus jeune des 2 garçons aurait voulu se baigner, car il était revêtu de son costume de bain et que son frère aurait été victime de l'onde lui aussi en voulant lui sauver la vie. Ce dernier portait ses vêtements de ville. Le mort semblait remonter à quelques trois jours au moment de la tragédie découverte. Les petits cadavres furent transportés à la morgue où une enquête sera tenue aujourd'hui par le coroner Duquette.

## Des mineurs visitent la Maison Blanche

### Ces mineurs de la Virginie occidentale ont été photographiés comme ils entraient sur les terrains de la Maison Blanche, à Washington, afin de protester personnellement contre les règlements du War Labor Board qui ne leur permettent pas d'avoir le salaire qu'ils désirent.

Un des représentants de la délégation prit la parole et accusa cet organisme de "faire le jeu des fascistes en arrêtant ainsi le travail". (Central Press)

NOUVELLES DE LEVIS

Obtention du certificat d'études de 7ième et de 9ième années

Voici le résultat des examens pour l'obtention du certificat d'études au collège de Lauzon...

Pas de baisers?

ALORS SOUCIEZ-VOUS DE VOTRE HALEINE!



76% de tous les adultes ont mauvaise haleine. C'est pour cela qu'il est bon d'employer la

POUDRE A DENTS COLGATE

Des épreuves scientifiques prouvent à l'évidence que dans 7 cas sur 10 la Poudre à Dents Colgate enlève instantanément la mauvaise haleine oralement.



CONSEIL AUX FUMEURS! La Poudre à Dents Colgate est un des moyens les plus rapides et les plus faciles de se protéger contre les taches et l'haleine de tabac!

GARE AUX IMITATIONS! La gravure ici reproduite est la représentation d'une boîte de PILULES ROUGES.

Les bonnes PILULES ROUGES ne sont jamais vendues de porte en porte, ni au cent, méfiez-vous donc des colporteurs qui vous vendent ainsi des "pilules rouges".

La formule des bonnes PILULES ROUGES est aussi moderne que la science le permet pour le traitement des maux de tête, de la nausée, de la faiblesse, de la fièvre, de l'indigestion, de la fatigue, de la douleur de dos, de reins, de périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE).

Refusez énergiquement toute substitution EXIGEZ LES VERITABLES PILULES ROUGES pour les Femmes Pâles et Faibles

Advertisement for 'LA CANADIENNE' beer, featuring a large image of a bottle and text: '6 Bouteilles pour plus de 38', 'Bière Dépénétée', 'F.A. FLUET Inc. QUÉBEC', 'SERVEZ FROID'.

Advertisement for 'EAU DE LAIT' and 'BEURRE' with prices: 'EAU DE LAIT DERRIERE .28 DEVANT .18', 'BEURRE National 1ère qual. .34 Avion 2e qual. .33', 'Poules fraîches .34', 'Panne de lard .14', 'Tête de lard .05', 'Sperrib .10', 'Œufs A gros .42', 'Fromage à la crème en 5 livres la livre .32'.

Advertisement for 'Carrier & Coulet' with address '475, rue Saint-Jean' and '118-120, du Pont'.

Advertisement for 'Crème Orientale GOURAUD' with text: 'Donne un teint de fleur pour toute cérémonie importante. Ne desappointe pas.'.

Funérailles de Mme J.-B. Forbes. Ce matin, à 9 h., à l'église du Christ-Roi, ont eu lieu les funérailles de Mme Forbes...

Funérailles de Mme Rosaire Haince. Ce matin, le 22 juin, à 9 heures, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église Notre-Dame de la Croix, les funérailles de Mme Rosaire Haince...

Prochaines mariages. Demain matin, à 10 h., à l'église de Lauzon, sera célébré le mariage de M. Camille Poirier, fils de M. et Mme Emile Poirier, de Lauzon, avec Mlle Thérèse Huot, fille de M. et Mme Flavien Huot, de Lauzon.

Deux autres parties de la Ligue de balles-molle de la cité de Lévis seront jouées ce soir, à 8 heures, 45. La première, sur le terrain du collège de Lévis, entre le club du collège et le club Paradis. La deuxième, à la terrasse de Lévis, entre le club de la batterie et le club Carrière Gagnon.

Match de lutte au camp de Lauzon. Les Chevaliers de Colombie de Lévis présenteront vendredi soir prochain, à 8 heures 30, au camp de Lauzon, une intéressante séance de lutte à la lumière tous les amateurs de la rive sud sont invités.

Mariage Gagnon-Déry. Hier matin, à 9 h., à la chapelle des Congréganistes, à Lévis, a été célébré le mariage de M. Ernest Gagnon, fils de feu M. Léon Gagnon, de Lévis, avec Mlle Marie-Alice Déry, fille de M. et Mme J.-Arthur Déry, également de Lévis. La bénédiction nuptiale fut donnée par le R. Père Rosaire Gagnon, O.M.I., cousin du marié.

Le jeudi saint Thérèse. Demain sera pour les paroissiens de Lévis et spécialement les jeunes gens de la paroisse de l'Enfant-Jésus, la messe de Thérèse de Lévis. La messe sera célébrée à 8 heures 45, demain matin, en l'église Notre-Dame de Lévis, sera chantée à son aurore et demain soir, à 7 heures 30, il en sera ainsi pendant toute l'octave de cette fête.

Advertisement for 'FAIBLESSES FEMININES' with text: 'Si vous souffrez de FAIBLESSES FEMININES qui vous rend maussade, nerveuse, RI vous souffrez de crampes, courbatures, maux de tête, anxiété, dérivant d'irrégularités, périodes de fatigue, inquiétudes aux déplacements, fonctionnements irréguliers...'.

Charlesbourg célèbre notre fête nationale. Les paroissiens de Charlesbourg célèbreront demain avec éclat notre fête nationale. Il y aura parade d'église, messe à 9 heures 30 en l'église paroissiale et à 2 heures 30, dévoilement d'un monument pour commémorer le soutien de la première chapelle constituée à Bourg Royal. Voici le programme de ces manifestations:

manifestations: 8 h. 30 a.m. - Grand ralliement sur la place de l'église. 9 h. 30 a.m. - Messe à 9 heures 30 en l'église paroissiale et à 2 heures 30, dévoilement d'un monument pour commémorer le soutien de la première chapelle constituée à Bourg Royal. Voici le programme de ces manifestations:

Haince, décédée le 14 juin, à l'âge de 62 ans. Le corps fut fait par M. le chanoine Valère Roy, V.P., curé de la paroisse qui chantait le service comme d'habitude et sous-direction de MM. les vicaires Edouard Rousseau et Placide Jacques. Le service paroissial, sous la direction de M. Edgar Gosselin, chantait la messe des morts harmonisée et des soli furent rendus. M. Christophe Gagnon jouait l'orgue.

Funérailles de Mme Rosaire Haince. Ce matin, le 22 juin, à 9 heures, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église Notre-Dame de la Croix, les funérailles de Mme Rosaire Haince, épouse de M. Rosaire Pelletier.

Funérailles de Mme J.-B. Forbes. Ce matin, à 9 h., à l'église du Christ-Roi, ont eu lieu les funérailles de Mme Forbes, épouse de feu M. James-Robert Forbes, de Lévis, et la grand-tante du R. Père Joseph-Henri Franciscain, de Québec. Après la cérémonie funéraire les restes mortuaires furent conduits au cimetière Mont-Marie et inhumés dans le terrain de la famille.

Funérailles de Mme Rosaire Haince. Ce matin, le 22 juin, à 9 heures, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église Notre-Dame de la Croix, les funérailles de Mme Rosaire Haince, épouse de M. Rosaire Pelletier.

Funérailles de Mme Rosaire Haince. Ce matin, le 22 juin, à 9 heures, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église Notre-Dame de la Croix, les funérailles de Mme Rosaire Haince, épouse de M. Rosaire Pelletier.

Advertisement for 'LE NOUVEAU RINSO' with text: 'LE NOUVEAU RINSO DONNE UNE MOUSSE PLUS DURABLE', 'D'UNE EFFICACITÉ INCOMPARABLE!', 'IL EST PLUS DOUX POUR LES MAINS!'.

Max Stephan veut rencontrer Roosevelt. Washington, 23. — (PA) Nicholas

Advertisement for 'LE NOUVEAU RINSO ULTRA-RICHE' with text: 'est le MEILLEUR Rinso jamais fabriqué!', 'Vous aussi, vous acclamerez le merveilleux Nouveau Rinso fabriqué en France, en réalité, il est d'une efficacité incomparable!'

Advertisement for 'BRICK BRADFORD' with text: 'Derrière la porte de cristal par William Ritt et Clarence Gray'.

Advertisement for 'LES COMMANDOS' with text: 'Dieppe, où les Commandos ont prouvé leur courage.' and 'Le livre du mois'.

Advertisement for 'DES DOSSIERS OFFICIELS' with text: 'par WILLIAM SHARP'.

La Presse Canadienne, la Presse Associée, l'Agence Reuters, affiliées aux plus importantes agences de presse, constituent la meilleure source d'informations dans le monde entier.

# LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le plus grand quotidien du soir à QUEBEC et le plus grand médium de petites annonces classées, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 7131 pour une petite annonce.

62e ANNEE — No 148

QUEBEC, MERCREDI 23 JUIN 1943

TIRAGE CERTIFIÉ PAR L'A. B. C.

## Heureux gagnants de cinq bourses



Ces photographes nous font voir cinq élèves de l'École des Saints-Martyrs, heureux gagnants des cinq bourses décernées par le Collège Charles Garnier. On remarque, assis, MARCEL BEAULIEU et LANGIS BILODEAU; debout, ROLAND MELANSON, ANDRE BILODEAU, CLAUDE BRUNEAU.

## La session provinciale

### Sir Eugène Fisel prorogera les Chambres cet après-midi

On finira aujourd'hui l'adoption des crédits du gouvernement et les députés prendront un repos bien mérité — Une session de quatre mois.

Par Henri Dutil  
Comme des écoliers qui partent en vacances, les députés de l'Assemblée législative étaient occupés hier soir à faire le ménage de leurs bureaux pendant que les ministres et le chef de l'opposition discutaient des crédits de divers départements. On a maintenant certain que la prorogation des Chambres aura lieu dans le cours de l'après-midi.

Toute la journée d'hier a été consacrée à l'étude des crédits des Travaux Publics, du Trésor, des Mines et du Travail. Il reste encore une partie des crédits de l'honorable M. Rochette, les crédits du procureur général, l'honorable Léon Casgrain, et ceux du premier ministre, comme de l'exécutif, du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation. La présente session aura duré exactement 4 mois puisqu'elle est commencée depuis le 23 février.

SEANCE DE L'APRÈS-MIDI  
Immédiatement après l'importante déclaration de l'honorable Adélard Godbout et de M. Duplessis sur la redistribution des crédits fédéraux, la Chambre s'est mise à l'étude des crédits de l'honorable M. Matheson, trésorier provincial. M. Duplessis commence son discours en déclarant que les chiffres de la dette consolidée de la province ne concordent pas avec ceux que donnaient les libéraux après la défaite de l'Union nationale. Le chef de l'opposition dit que des son ar-

M. PAUL BEAULIEU  
Le député de St-Jean-Naperville, critique financier de l'opposition. (Suite à la page 9, 1ère col.)

## Québécois décoré par le roi



La photo ci-dessus a été prise devant le palais de Buckingham, à Londres, alors que le lieutenant de section Guy Rainville, de Québec, chef-mitrailleur de l'escadron des "Alouettes" venait d'être décoré de la "Distinguished Flying Medal". A sa droite, on voit monsieur Paul DUPUIS, correspondant de guerre de Radio-Canada outre-mer, et le sous-lieutenant d'aviation Gilles DUHAMEL, de Québec, officier des relations extérieures (langue française) du C. A. R. C., outre-mer.

## La session fédérale

### La production des avions au Canada

L'hon. C.-D. Howe, ministre des Munitions et Approvisionnements, révèle aux Communes que 8.014 avions de différents types ont été produits au Canada depuis le début de la guerre—L'hon. J.-E. Michaud répond à M. Tommy Church.

Ottawa, 23. (Par Henri Poulin)— Les prix du métal en feuille. La re- Depuis le commencement de la guerre, le Canada a produit 8.014 avions dont 2.360 appareils d'entraînement élémentaire, 3.578 appareils d'entraînement avancé et 2.076 appareils de combat. Ces appareils coûtent jusqu'à 62.000 dollars chacun. L'hon. C. D. Howe, ministre des Munitions et Approvisionnements, a donné ces précisions à la Chambre des Communes, hier après-midi, pendant la discussion qui s'est poursuivie sur les crédits de son ministère.

LES AVIONS  
Le ministre des Munitions, M. Howe, a dit hier à la Chambre les détails suivants sur la production aéronautique au Canada, depuis le début de la guerre jusqu'au 31 mai dernier :  
Avions d'entraînement élémentaire : Tiger Moth, 1.384; Menasco Moth, 10; Wireless Moth, 128; Cornell, 409; Fleet "16", 431. Total : 2.360.  
Avions d'entraînement avancé : Harvard, 1.059; Norseman, 51; Fleet "60", 101; Bolingbroke, 367; Anson, 1.850; Lysander, 150. Total : 3.578.  
Avions de service : Shark, 15; Grumman, 15; Stranraer, 32; Delta, 8; Lysander, 75; Norseman, 69; Bolingbroke, 169; P. B. Y., 63; Hurricane, 1.451; Hampden, 160; Mosquito, 19. Total : 2.076.  
Grand total : 8.014. Ces avions, a dit le ministre, ont été entièrement fabriqués au Canada, à l'exception des moteurs, qui ne sont pas produits au pays.

LEUR COUT  
Le coût est le suivant : Ansons, \$45,000; Tiger Moths, \$48,000; Bolingbrokes, \$62,000; Lysanders, \$28,600; Harvard, \$20,000; Hurricanes, \$33,750.  
En plus des 8.014 appareils construits au Canada, 1.900 ont été envoyés au Canada du Royaume-Uni pour assemblage ici.  
M. Coldwell a ensuite ramené sur le tapis la question de l'aluminium, demandant au ministre de donner

## L'honorable M. Godbout dit où il était durant la guerre de 1914

Le chef du gouvernement règle le sort d'une vieille rengaine conservatrice voulant qu'il ait pris la soutane pour éviter d'aller à la guerre.

(Par Henri Dutil)  
L'honorable Adélard Godbout, premier ministre de la province de Québec, a dit hier à l'Assemblée législative pourquoi il n'a pas participé à la guerre de 1914-18 et il a réglé une fois pour toutes le sort d'une vieille rengaine conservatrice exploitée dans toutes les élec-

tions provinciales et spécialement dans le comté de Mégantic où on accusait le premier ministre d'être entré au séminaire de Rimouski pour échapper à la conscription. Le premier ministre est entré au grand séminaire de Rimouski en septembre 1913 et il en est sorti au mois d'août 1915, pour cause d'une blessure à la jambe qui fut guérie après plusieurs mois de soins. M. Godbout, comme il l'a expliqué lui-même hier, était donc dans la vie civile quand fut imposée la conscription en 1917.

Cet incident fut provoqué par le chef de l'opposition, l'honorable Maurice Duplessis, qui, accusant le ministre de la Chasse et de la Pêche de n'être pas allé à la guerre en 1917, fit une référence à cette vieille accusation que les conservateurs portent à tout bout de champ contre M. Godbout.

Le chef du gouvernement affirmait que c'était contraire aux faits. M. Duplessis répliqua que l'on avait tort de croire que c'est une lâcheté de prendre la soutane.

L'honorable M. Godbout : — "Où c'est une lâcheté de prendre la soutane dans les circonstances dont on parle. J'ai pris la soutane avant la guerre et j'en suis sorti durant la guerre. Entré au séminaire de Rimouski en septembre 1913, j'en suis sorti au mois d'août 1915". Comme des libéraux demandaient au chef de l'opposition où il se trouvait, lui, à ce moment de la guerre, M. Duplessis a répondu qu'il était chez lui travaillant à la protection des conscripts. "Cela prend autant de courage de rester chez soi pour défendre les autres que de conseiller aux gens de s'enrôler et de ne pas aller à la guerre". Le chef de l'opposition a ajouté que son devoir était de rester chez lui et qu'il y est resté.

## Réunion annuelle du Syndicat financier de l'Université

Vingt gouverneurs sont élus — Huit membres du Conseil d'administration.

Vingt gouverneurs ont été élus au cours de l'assemblée triennale des membres du Syndicat financier de l'Université Laval et, au cours de l'assemblée annuelle des gouverneurs du même Syndicat, les rapports ont été adoptés et on a procédé à l'élection de huit membres du conseil d'administration.

On sait que les membres du Syndicat financier comprennent un grand nombre de dignitaires ecclésiastiques et universitaires et, en plus, toutes les personnes qui ont souscrit plus de cent dollars au Syndicat. Le bureau des gouverneurs est formé de membres de droit et de membres élus. Les membres de droit sont : l'archevêque de Québec et les évêques de l'archidiocèse de Québec, le recteur et les doyens de l'Université, le procureur de l'archevêché et celui du séminaire, les supérieurs des collèges affiliés, les personnes qui ont souscrit plus de \$5,000 en 1921 et les représentants des corporations qui ont souscrit plus de \$10,000. Les membres élus comprennent un délégué de chaque faculté et 20 gouverneurs choisis parmi les souscripteurs.

Le conseil d'administration est formé du recteur de l'Université, des procureurs de l'archevêché et du séminaire, d'un représentant du conseil universitaire et de huit membres élus par les gouverneurs. Le sous-

## Accident mortel

Chicoutimi, 23. — (D. N. C.) — Mademoiselle Anita Trudel, âgée de 22 ans et 8 mois, a perdu la vie dans un accident, lundi. L'automobile dans laquelle elle se trouvait heurta un animal puis une voiture, sur la route de Québec, près de Ferland et la jeune fille fut mortellement blessée. Mlle Trudel était la fille de Mme Jean Trudel, de Bagotville.

## Pas de journal demain, 24 juin

A l'occasion de la fête de la Saint-Jean-Baptiste, demain, "Le Soleil" ne sera pas publié. Les bureaux d'affaires seront fermés toute la journée.

## Le Conseil législatif est en faveur de la loi Godbout

Les conseillers se prononcent en faveur de la loi créant une manufacture de sucre de betterave à St-Hilaire, comté de Rouville — L'hon. J. Nicol dirige la discussion.

L'Assemblée législative avait pris plus de 40 heures pour étudier et adopter la loi concernant l'établissement d'une manufacture de sucre de betterave à Saint-Hilaire: en moins de deux heures hier après-midi, le conseil législatif a étudié toutes les clauses de cette mesure ministérielle et l'a adoptée sur division.

L'hon. Jacob Nicol, qui agissait hier après-midi pour la première fois comme leader du gouvernement, en l'absence de l'hon. M. Brais, a défendu la mesure et a expliqué chacune des clauses du bill à ses collègues. Le représentant de Bedford a déclaré qu'il n'y avait aucune raison pour que le gouvernement ne fasse pas un succès de cette affaire.

Chacun des neuf conseillers qui assistaient à la séance a exprimé son opinion sur la question. L'hon. Pierre Bertrand traite d'extravagance l'idée du gouvernement de se lancer dans une pareille entreprise. L'hon. L.-A. Giroux admet que le sol du Québec se prête très bien à la culture de la betterave à sucre mais il ne trouve pas de raison pour que le gouvernement fasse compétition à l'industrie privée, et fasse de semblables dépenses. L'hon. Victor Marchand souhaite bien du succès au gouvernement dans pareille entreprise, mais il trouve les cultivateurs peu préparés à se lancer dans pareille culture. L'hon. Robert Ness trouve que la mesure du gouvernement est une des meilleures législations jamais présentées dans l'intérêt de la classe agricole. L'hon. Cyrille Vallancourt déclara

## Deux ralliements en faveur de l'amitié canado-soviétique

Au cours de deux ralliements tenus simultanément à Toronto et à Montréal, un hommage est rendu à la bravoure des soldats russes — Le premier ministre King assiste à la réunion de Toronto où l'ex-ambassadeur Davies donne une causerie.

Toronto, 23. (P. C.) — "L'interdépendance des nations est l'unique fondement d'une saine et solide politique étrangère, et l'admission que la prospérité des nations, tout com-

me leur sécurité, est indivisible, est la clé du nouvel ordre d'après-guerre". Le premier ministre Mackenzie King faisait cette déclaration hier soir, dans une allocution préparée pour être prononcée au ralliement de l'amitié canado-soviétique ici. M. King venait de présenter à l'auditoire l'ancien ambassadeur américain en Russie, M. Joseph-E. Davies, qui fut le principal orateur de la réunion.

M. King parla de l'héroïsme et de l'endurance du peuple soviétique. "Il importe d'insister sur le rôle efficace qu'a joué la résistance russe dans la frustration des ambitions de conquête mondiale de l'Allemagne", dit-il.  
"Dans cette guerre totale, nous des Nations unies, sommes tous débiteurs les uns des autres. La résistance des Nations alliées sur le continent européen, la résistance prolongée de l'Angleterre, soutenue par le Canada et d'autres nations du Commonwealth, ont assuré à la Russie deux précieuses années au cours desquelles elle a pu améliorer ses moyens de défense.  
M. King parla ensuite de l'immense sacrifice consenti par les Russes — 10,000,000 de leurs soldats et civils morts, une population quasi égale à celle du Canada fauchée en deux ans; 30,000,000 à 40,000,000 de Russes forcés d'abandonner leurs foyers; quelque 20,000,000 d'autres ayant à supporter l'occupation nazie. Le nouveau conseil d'amitié canado-soviétique (Suite à la page 6, 7e col.)

## Godbout proteste à Ottawa contre une atteinte à la constitution

Le chef du gouvernement annonce en Chambre qu'il a préparé une protestation contre le désir du gouvernement fédéral de ne pas redistribuer les comtés durant la guerre.

L'honorable Adélard Godbout, premier ministre de la province de Québec, a protesté hier, officiellement, contre le désir du gouvernement fédéral de mettre de côté la constitution canadienne pour ne procéder qu'après la guerre à la redistribution des comtés canadiens. Le premier ministre a annoncé cette importante nouvelle hier après-midi, en marge d'un débat soulevé sur cette question par le chef de l'opposition, l'honorable Maurice Duplessis.

Le chef de l'opposition a déclaré en Chambre que le gouvernement fédéral a décidé de prier le Parlement de Westminster de mettre de côté la constitution canadienne afin que le gouvernement fédéral ne soit pas tenu maintenant de faire la redistribution des comtés, suivant le recensement fédéral de 1941.

L'honorable M. Godbout a déclaré que le chef de l'opposition a raison de réclamer les droits de ses compatriotes en cette matière. Le premier ministre a ajouté que le gouvernement de la province a déjà préparé une protestation qui sera envoyée immédiatement à Ottawa.

## Un homme et une fillette ont échappé à une mort certaine

Renée Guérin, 15 ans, et M. Dumont, piqueur, sont sauvés de la mort — La fillette a failli se noyer au Remous des Hirondelles et M. Dumont, dans le St-Laurent.

Une fillette de 5 ans, Renée Guérin, enfant de M. David Guérin, 285, 4e avenue, Québec-Ouest, ainsi que M. Dumont, piqueur aux chantiers maritimes de la Davie Shipbuilding, ont été sauvés d'une mort certaine. Mlle Guérin a été secourue, hier soir, par M. Fernand St-Jean, également de Québec-Ouest, alors qu'elle se baignait dans le Remous des Hirondelles. Quant à M. Dumont, il fut sauvé par M. Joseph Gonthier, lundi matin, dans le St-Laurent, près des chantiers maritimes.

A QUEBEC-OUEST  
Le jeune St-Jean, qui est le fils de M. Oscar St-Jean, 140, 2e avenue, Québec-ouest, se rendait lui-même se baigner lorsque en passant près du Remous des Hirondelles, il remarqua un groupe de jeunes filles qui criaient, sur la berge. Il s'approcha et l'une d'entre elles lui dit qu'une jeune fille se noyait.

Enlevant rapidement ses vêtements, Fernand St-Jean se rendit à un endroit que lui indiquèrent les jeunes filles et plongea, sans se soucier du danger. Il fut assez heureux pour retracer la jeune fille, qui ne remontait plus à la surface, et l'amener sur la berge. Sans retard, il se mit à pratiquer la respiration artificielle et eut le bonheur de voir ses efforts couronnés de succès, après 15 minutes de travail.

## L'auxiliaire féminin du Service de l'Air

Toutes les dames appartenant à l'auxiliaire féminin du Service de l'Air sont priées de se procurer leur laine pour l'été en s'adressant chez madame Choquette, à 104, Grande-Allée, tél. : 2-3418, avant le 31 juin.

Canadien français, ton histoire est une épopée ...

Notre Canada français fut bâti avec des morceaux de France. Se peut-il que nous n'estimions pas à sa valeur une telle origine ? Pouvons-nous oublier les labours de nos pionniers, le martyre de nos missionnaires, la résistance des soldats et des anciens parlementaires ?

FONDÉE EN 1845

**GERMAIN LEPINE LTEE**  
Jules Lépine, Prés.

283, rue St-Vallier Téléphone : 2-6466

### Au dernier repos

Beaumont Blanchette  
Fortier

Paquet Parent  
Rochette

Voir avis de décès en page 21.

### Chez BIRKS ...

Vous payez une bague le prix que vous désirez.

Et, notre réputation de "diamantaires" est votre meilleure garantie de qualité.

Notre "DIAMOND - SCOPE" vous permet d'ailleurs de faire vous-même la preuve de qualité. Entrez en passant.

**Birks**  
16 de la Fabrique



### Fêtez la SAINT-JEAN-BAPTISTE A LA PLAGES D'ORLEANS

Amusements de toutes sortes :  
• TENNIS • CROQUET • PING-PONG • PISCINE  
• PROMENADE • PLAGE • AQUARIUM  
• ZOO • DANSE • Etc., Etc.

Restaurant et Salle à manger  
Ne vous embarrassez pas de provisions ! Vous trouverez à la Plage d'Orléans une salle à manger et un restaurant de première classe, à des prix modérés.

### PRIX SPECIAUX A L'OCCASION DE LA SAINT-JEAN-BAPTISTE

Du mercredi midi au jeudi soir, dans un chalet Série C, accommodant 4 personnes. Chacune \$2.25  
Du mercredi midi au jeudi soir, dans un chalet Série A, accommodant 4 personnes. Chacune \$2.65

Pension à l'Auberge "Pavillon d'Orléans" chambre privées  
Du jeudi matin au jeudi soir, dîner et souper compris \$3.35

### Jeudi Soir, 24 Juin

Programme de vues animées : en couleurs

SUN VALLEY SERENADE  
et  
ONE MAN NAVY  
MAN I CURED

L'auberge "PAVILLON D'ORLEANS"  
Louez un chalet ou réservez une chambre à l'Auberge d'Orléans pour la fin-de-semaine. Venez respirer le bon air de la campagne tout en vous amusant au Parc le plus populaire de la région.

Prix spéciaux à la semaine ou au mois  
Pour toutes informations, pamphlets descriptifs, tarifs, etc., s'adresser

**La Cie Commerciale de Québec**  
DIRECTION G.-I. LACHANCE  
47, rue Saint-Louis QUEBEC  
Tél. : 2-7972 — Soir et Dimanche : 8542

Fais ce que dois

# LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, président et directeur général

QUEBEC, 23 JUIN 1943

## Fête nationale du Canada français

Saint Jean-Baptiste était le patron des ancêtres bretons et normands des premiers habitants de la Nouvelle-France. Les feux de joie s'allumaient sur les rives canadiennes, le jour de sa fête, longtemps avant que l'Eglise ne le proposât comme patron de ce beau pays. Ce patronage était donc consacré d'avance par la tradition populaire. Le nom du Précurseur était honoré dans chaque famille canadienne. On le donnait au baptême au premier enfant mâle. Cette coutume a été consignée par les auteurs étrangers qui ont écrit des pages sympathiques sur le compte de Jean-Baptiste. Aujourd'hui encore, en mainte occasion, les écrivains anglais ou américains usent volontiers ce vocable pour désigner le Canadien d'origine française. C'est une coutume mieux conservée chez ceux de la nationalité qui ont eu à émigré dans des provinces ou le pays voisins. Les premières paroisses catholiques érigées dans des villes bien éloignées de la province de Québec ont ainsi choisi saint Jean-Baptiste pour patron. Elles rappellent aux touristes que les grands voyageurs qu'étaient les premiers Canadiens ont contribué à l'évangélisation du continent nord-américain. A l'ombre de ces clochers on trouve des écoles, des couvents, des collèges, et des centaines de foyers où l'on prie Dieu dans la langue des aïeux. C'est dire combien ces frères séparés par la distance restent attachés aux souvenirs du Canada. Lorsque les circonstances se prêtent aux manifestations patriotiques du 24 juin, on voit arriver des délégués de sociétés nationales qui survivent à des milliers de milles de Québec et de Montréal. Ils viennent marquer leur fidélité au culte que leurs parents leur ont transmis. Puissent-ils s'en retourner toujours avec l'impression que la nationalité reste aussi attachée à ses traditions que leurs familles le sont elles-mêmes !

## Le Mikado, avec ou sans ménagement

Pour les Britanniques, l'ennemi No 1 est sans contredit l'Allemagne, qui lui a jusqu'ici asséné les coups les plus directs et les plus dévastateurs, mais chez les Américains, c'est le Japon qui occupe le premier rang dans la vindicte populaire, parce qu'il représente pour eux la menace la plus redoutable, le danger le plus imminent. Les correspondants de guerre et les commentateurs épousent naturellement, dans l'ensemble, les griefs ou les sympathies de leurs pays respectifs et voient avec des yeux différenciés certains personnages équivoques, selon qu'ils ont intérêt à masquer leurs côtés hideux ou à les mettre pleinement en lumière.

Un journaliste anglais dépeint l'empereur Hirohito, fils du Ciel et le 124e de sa dynastie, comme un homme doux, épris de biologie marine, qui préférerait la cueillette des herbes aquatiques et l'étude des méduses au trône de la déesse du Soleil, et qui serait, en fait, le prisonnier de ses propres forces armées. Et monsieur Scott continue en disant que le Mikado a des tendances libérales et désapprouve les extrémistes et que l'attaque de Pearl Harbour fut préparée et exécutée à l'insu du petit empereur à lunettes, tout comme l'invasion de la Mandchourie, quelques années auparavant. Il impute ces coups traités à une clique militariste dirigée par Hashimoto et Doihara et conclut en disant qu'en face du fait accompli, Hirohito ne pouvait faire autre chose que de signer la déclaration de guerre.

Tout différent est le portrait qu'en trace un Américain, auteur de *Pacific Charter* et correspondant de guerre en Extrême-Orient. Celui-ci dénonce Hirohito avec énergie, l'accuse d'être directement responsable de la destruction de Pearl Harbour, de l'invasion des Philippines, du Siam, de l'Indo-Chine, des Indes occidentales et de Burma, car, affirme-t-il, "aucune force militaire ne peut franchir les frontières du Japon sans un ordre écrit de l'empereur." Il déclare en outre que la propagande japonaise qui représente ce fils du Ciel vivant dans le calme détachement des fautes et tristesses de la vie quotidienne et communiquant avec ses ancêtres divins, ne réussit à tromper personne. En réalité c'est un sadique, se repaissant des meurtres massifs et des raptus monstrueux perpétrés par sa soldatesque, et il connaît mieux que personne les horreurs des villages réduits en cendre, les cruautés et les obscénités subies par les habitants de Nanking en décembre 1937 et répétées depuis sur les personnes des civils appartenant aux nations alliées, ainsi que l'exécution des aviateurs américains capturés depuis 1941.

De ces deux visages du descendant des dieux, le premier est peut-être un peu flâté et le second trop chargé. Evidemment, l'angle Londres-Tokyo sous lequel Hirohito est apparu à monsieur Scott est différent de l'angle Washington-Tokyo qu'offrait au regard sans aménité de monsieur Abend le Mikado aux lunettes. A nous de choisir celui qui cadre le mieux avec nos sentiments personnels.

## Les chrétiens médiocres

La pire imprudence est de dédaigner les médiocres : la médiocrité est un gaz sans couleur, sans odeur, on le laisse tranquillement s'accumuler, et il explose tout à coup avec une force incroyable... Le signe fatal pour nous tous — oui, pour nous tous! — croyants ou incroyants — c'est que le nombre des chrétiens médiocres augmente. — Georges BERNANOS.

## En feuilletant le "SOLEIL"

IL Y A CINQUANTE ANS (Le 23 juin, 1893) IL Y A VINGT-CINQ ANS (Le 23 juin, 1918)

La ligne de Chicoutimi est maintenant terminée jusqu'à la Rivière aux Sabies, à trois lieues à peine de Chicoutimi. Les trains circulent régulièrement sur cette section, et tous les ponts sont construits.

M.M. P. V. Savard, ex-M.P., Jean Malin, Frs Tremblay, délégués de Chicoutimi à la Convention libérale, à Ottawa, sont de retour à Québec.

"Le Libre Parole", un nouveau journal hebdomadaire de Montréal, a dû naître sous une mauvaise étoile. A peine le 14e numéro avait paru que ce journal dépassait sans maladie apparente et sans avis à ses abonnés qui trouvent que les numéros déjà parus leur coûtent plus cher qu'ils ne devraient.

L'Université Laval va conférer le titre de Docteur en droit aux honorables Juges Fournier et Elzéar Taschereau, de la Cour Suprême.

Le télégraphe raconte une épouvantable catastrophe arrivée dans la Méditerranée. Un énorme cuirassé anglais de 10,000 tonnes, le Victoria, a coulé à fond avec 400 hommes, par suite d'une collision avec un autre gros navire anglais.

Les élections ont eu lieu en Allemagne. Les journaux du gouvernement disent que le bill de l'Armée a une chance de passer au Reichstag sur les bases du compromis Huenne.

Le gouverneur général en Belgique a réquisitionné toutes les statues de bronze qui se trouvent dans le territoire belge occupé par les Allemands, afin d'alimenter de bronze les usines allemandes où l'on fabrique des canons.

## QUE SAVEZ-VOUS EN HISTOIRE DU CANADA ?

QUESTIONNAIRE

A—Comment se déroula la cérémonie de prise de possession du Lac Supérieur ?  
B—Par quel moyen la France tenta-t-elle de racheter la monnaie de cartes ?  
C—Quelles étaient les limites du gouvernement des Trois-Rivières au moment de la cession ?

## REPONSES

A—La scène mémorable se déroula sur une éminence qui dominait la bourgade de Sauter. D'un côté on avait planté une croix, de l'autre, un poteau surmonté des armes de la France. M. de Saint-Lusson était entouré des religieux et des Français. Les délégués indiens se pressaient tout autour. On chanta d'abord le "Vexilla Regis" après quoi le Père Allouez prononça en algonquin un magnifique discours, où il célébra les grandeurs du Christ et celles du Roi de France. Saint-Lusson lut la commission qu'il avait reçue du gouverneur, et Perrot l'expliqua aux Indiens. Après une série d'approbations de la part des naturels, on termina la cérémonie par le chant du "Te Deum".

B—En 1706, les autorités françaises expédièrent en Nouvelle-France une grosse cargaison de sel, dont les revenus devaient être appliqués au rachat de la monnaie de cartes. "Il est fâcheux, déclarait Pontchartrain l'année suivante, que ce sel ait diminué aussi considérablement qu'il a fait par la quantité d'eau que la flûte qui le portait a fait dans sa traversée".

C—Le gouvernement des Trois-Rivières avait atteint à cette époque une étendue considérable. Sur la longueur, les limites étaient situées sur la rive nord aux Grondines, sur la rive sud entre St-Jean Deschamps et St-Pierre des Bréquets, tandis que du côté ouest, le territoire s'étendait jusqu'à Yamaska. En profondeur, le gouvernement ne s'arrêtait qu'aux frontières du New-Hampshire et du Massachusetts, au sud, tandis qu'au nord, il atteignait la région de la Baie d'Hudson.

## En lisant les journaux

LA CULTURE MIXTE

La Tribune, Sherbrooke.—La culture mixte, largement pratiquée dans l'Ouest canadien, depuis une couple d'années, donne d'excellents résultats. Elle aidera considérablement en 1943, d'après les observateurs, les populations des provinces de l'Est. Le bulletin de la Banque Canadienne de Commerce, livraison de juin, mentionne ce fait avec satisfaction. Il est fort heureux, dit-il, pour le Canada, en une année de besoin alimentaire sans précédent et d'aussi pauvres perspectives pour les vieilles régions agricoles, qu'il possède dans l'Ouest, une source abondante de denrées cœurantes, de viandes, de produits laitiers et d'œufs, aussi bien que de céréales et de grains d'engrais, capable de suppléer aux déficits des autres parties du pays. L'an dernier, la poussée vers les cultures mixtes que la guerre a déterminée dans les provinces de la Prairie, a été si importante que ces provinces ont fourni au Canada un peu plus que la moitié de la production totale de bœuf de porc et de dinde, environ un tiers de son bœuf, et plus de 40 pour cent de sa volaille. Cette année, la poussée s'accroît. Selon une estimation provisoire, le blé subira un recul de 2,000,000 d'acres, les grains d'engrais généralement de 1,000,000 à 2,000,000 d'acres et il y aurait des augmentations considérables, encore qu'indéterminées pour les autres cultures et pour les troupeaux.

RUMEURS SANS FONDEMENT

"Calgary Herald", Alberta.—La campagne de chuchotement qui se poursuit sur la conduite des jeunes filles et des femmes dans les services armés inquiète vivement les autorités du Canada et des Etats-Unis. Le but de cette campagne est d'empêcher le recrutement. Rien ne prouve que les jeunes filles qui font partie de ces services soient foncièrement meilleures ou pires que les autres. Elles reçoivent la même instruction dont elles ne sauraient bénéficier ailleurs; elles voyagent et font de nouvelles connaissances, s'habillant ainsi leurs horizons. Leur santé est surveillée de près. Leurs quartiers sont confortables sans être luxueux, leur régime alimentaire, rationnel. Elles sont soumises à une surveillance plus complète et plus sévère que celle de leurs parents, pour la plupart, surtout en ce qui a trait aux heures d'entrée et de sortie. Leurs fréquentations avec les hommes en activité de service sont normales, et plusieurs soirs par semaine elles se réunissent à leurs salles de récréation pour jouer aux cartes et s'occuper à d'autres divertissements, tels que le cinéma, les cercles d'été et la danse. Les cancéres dit-

famatoires proférés périodiquement contre les femmes dans les services sont dus en partie à la répugnance du peuple à accepter les innovations, surtout quand il existe chez lui une aversion assez grande à leur sujet. Le salaire de ces personnes n'est pas considérable, mais tout aussi bien que toutes les jeunes filles dont les salaires varient entre \$75 et \$80; elles reçoivent de plus une instruction qui leur sera utile toute leur vie.

UN DRAPEAU CANADIEN ?

London Free Press.—Récemment, le très honorable Mackenzie King déclara à la Chambre des Communes que le Canada possède un drapeau national. Il lui faudrait préciser davantage le sens de cette déclaration, car la plupart des Canadiens ne savent à quel s'en tenir là-dessus. Il est vrai qu'on se sert souvent comme drapeau canadien du "Union Jack" portant les armoiries canadiennes, mais au Canada même, nous savons fort bien que ce drapeau n'est pas officiellement reconnu. Il flotte au mât de nos navires pour les distinguer de ceux de la marine anglaise, il ondule au toit des ambassades canadiennes à l'étranger pour fins d'identification, mais chez nous, on ne lui a pas encore donné reconnaissance officielle.

Ce n'est probablement pas l'heure de soulever la question d'un drapeau canadien proprement dit. Il y a des problèmes beaucoup plus importants à traiter. Néanmoins, il faut qu'un jour nous ayons notre propre drapeau national. L'Australie et la Nouvelle-Zélande ont toutes deux leurs drapeaux respectifs. Sont-elles pour cela moins loyales que le Canada dans leur attachement à l'Empire? Le fond rouge de ces deux drapeaux, qui conservent toutefois le "Union Jack", leur donne quelque chose de bien distinctif. Tout en conservant le "Union Jack" drapeau canadien, il faudrait de même y voir à l'arrière-plan, soit les armoiries canadiennes, soit la fleur de lys, ou le castor, soit quelque marque distinctive lui donnant un caractère bien canadien. Que les ultra-impérialistes s'opposent à ce que nous ayons un drapeau canadien même si l'on compare le "Union Jack" voilà ce que nous ne pouvons pas comprendre.

Incendie

St-Charles de Caplan. (D. N. C.) M. Emile Cyr et sa famille ont eu la douleur de voir brûler leur maison avec tout son contenu. L'origine du feu, est inconnue.

## Chronicité ouvrière

L'ÉLECTRICITÉ

Si l'électricité est très utile en temps de guerre, elle ne l'est pas moins en temps de paix. C'est pourquoi la Canadian Electrical Association à son congrès annuel tenu au Seignior Club, a approuvé l'élaboration d'un programme d'après-guerre au prix de \$1,000,000,000 et a nommé un comité de voies et de moyens pour coordonner les projets de l'Association avec la coopération et l'approbation du gouvernement.

Le communiqué émis à la fin du congrès annuel de trois jours de l'Association indique que le programme d'après-guerre comprendra les projets suivants :

- 1—L'emploi maximum de main-d'œuvre.
- 2—L'électrification rurale et agricole.
- 3—La modernisation et le développement de l'énergie électrique.
- 4—Production d'appareils électriques à la portée des personnes ayant un revenu peu élevé.
- 5—Transformation des usines de guerre en industries de paix.
- 6—Adaptation de l'électricité au transport.

Il est entendu que le comité des voies et moyens tiendra plusieurs séances au cours de l'été pour étudier les dépenses d'après-guerre prévues par les membres de l'Association et les lignes générales des programmes individuels. Des plans de coopération avec tout programme de travail du gouvernement seront élaborés. On prévoit que les projets comporteront une dépense totale d'un million.

SYNDICAT DU LAIT

Tous les employés de laiteries sont convoqués à une grande réunion qui aura lieu vendredi soir, à 8 heures, à 17, rue Caron. Des questions importantes seront discutées.

CONVOICATIONS

Au Secrétariat (17 Caron)

CE SOIR : Le Syndicat national des plâtriers. Le Syndicat catholique des ingénieurs stationnaires et mécaniciens de boutiques. L'Association professionnelle des employés de bureaux.

Edifice Hudson (110 du Pont)

CE SOIR : L'Union fédérale des employés du Québec Railway, local 123. L'Association des plombiers électriciens, local 511. La Fraternité unie des charpentiers menuisiers, local 730.

Notre population

Ottawa, 23. (P.C.) — Sur la population totale du Canada qui s'élevait à 11,106,655 Ames lors du recensement de 1941, 9,487,808 personnes sont nées au pays, soit 85 pour cent de la population totale, a rapporté aujourd'hui le Bureau des Statistiques du Dominion. Lors du recensement de 1931, 77,8 pour cent de la population totale était de naissance canadienne.

Plus de 90 pour cent des habitants de chacune des provinces maritimes et du Québec sont nés au pays. Les pourcentages dans les autres provinces sont : Ontario, 80,6; Manitoba, 73,5; Saskatchewan, 73,3; Alberta, 67,5; Colombie canadienne, 62,7.

## Genoux débarrassés des Douleurs RHUMATISMALES



Connaissez-vous des gens qui souffrent de douleurs rhumatismales? Alors, montrez-leur cette lettre de Mme Angus.

"Depuis mon arrivée d'Angleterre, il y a 10 ans, j'ai terriblement souffert de douleurs rhumatismales. J'ai été à l'hôpital et ai dépensé énormément d'argent. J'ai acheté des médicaments, des lotions, des liniments, et j'ai pris des remèdes de toutes sortes. J'avais si souvent entendu parler des Sels Kruschen que je songeais à les essayer un jour. A ce moment-là, je ne pouvais plus remuer les genoux.

"Eh bien, j'ai acheté un flacon de Kruschen et j'en pris une cuillerée à thé sous les matras. Quand j'eus fini le flacon, je me dis 'Oh, c'est comme tout le reste; je ne me sens pas mieux'. Mais mon mari me conseilla de persévérer et d'en prendre encore jusqu'à ce que cela

agisse sur mon sang. J'en achetai donc un autre flacon et, avant que celui-ci soit fini, mes genoux étaient guéris. J'avais du mal à le croire moi-même. Je pouvais me baisser et me relever sans tâts. J'en pris encore un autre flacon et, croyez-moi, je ne suis plus la même. L'autre jour, j'ai fait quatre milles à pied et je me sentais bien, alors qu'avant j'avais du mal à aller d'un bout à l'autre d'une pièce."

—(Mme) E. Angus.

Que faut-il dire de plus pour convaincre ceux qui souffrent? De toute façon, ils devraient essayer Kruschen.

Demandez les Sels Kruschen à votre pharmacien, 25c et 75c.

## Pour la Grèce

Il ne reste plus que trois jours avant que ne prenne fin la campagne de souscriptions pour le fonds de secours des Grecs. Il reste encore \$7,000 à souscrire pendant ces trois jours. C'est donc dire que les citoyens devront faire assaut de générosité s'ils veulent atteindre l'objectif fixé. Les organisateurs espèrent ne pas être déçus sur ce qu'ils avaient espéré de la générosité des Québécois. Il ne faut pas oublier qu'en souscrivant à ce fonds de secours, nous aidons des alliés qui souffrent pour s'être rangés à nos côtés.

## Les Esquimaux et le service militaire

Ottawa, 23. (P. C.) — Il n'existe aucune loi obligeant les Esquimaux du Canada à prendre les armes contre une nation étrangère et ils ne sont pas soumis au service militaire parce que ce sont des nomades qui n'ont jamais signé aucun traité avec le gouvernement canadien, à déclarer hier un officiel du ministère des Mines et des Ressources.

## La Chine combattra

Tchoung-king, 23. (P. A.) — Un porte-parole du gouvernement chinois a déclaré aujourd'hui que les Japonais avaient lancé plusieurs "offensives de paix" au cours des six dernières années, mais que toutes avaient été ignorées par les Chinois, et que la Chine ne consentirait jamais à une paix séparée avec le Japon et combattrait avec les Nations Unies jusqu'à la victoire finale.

## Ministre d'Espagne envoyé en Algérie

Londres, 23. — (P. C.) Le Daily Mirror annonce en dépêche de Lisbonne que le général Franco a décidé d'envoyer un représentant officiel ayant rang de ministre en Algérie pour surveiller les intérêts espagnols. "L'Espagne reconnaît ainsi le nouveau statut de l'Algérie", dit le journal.

## CALMEZ LES YEUX IRRITÉS

Pour soulager vivement les yeux surmenés, mettez simplement deux gouttes de Murine dans chaque œil. Les 7 ingrédients qui constituent Murine adoucissent, nettoient et soulagent — font que vos yeux sont à l'aise et rafraîchis. Des milliers de gens emploient Murine — employez-en pour vos yeux!

après avoir été exposés aux LUMIÈRES AVEUGLANTES ou à la LUMIÈRE DU SOLEIL employez

**MURINE**  
POUR LES YEUX

## LE PROFESSEUR TROUVE UNE NOUVELLE FORMULE...

DINANTOUD SAT AM  
DANIELIAN X-Y<sup>2</sup>  
IAN-ZOXI C<sup>2</sup>2,4H  
GEE ZILNA H.C.L.  
IRA TELLALA H.C.L.  
LALALUHU H.C.L.

DE BON MATIN, SI C'EST CROQUANT, TOUT LE MONDE S'EN VA CHANTANT!

"Eureka!" cria-t-il. "Je l'ai trouvé! — le moyen pratique d'avoir des déjeuners gais! La céréale qui reste croquante jusqu'à la dernière cuillerée! Ecoutez le 'crio, crac, croc' — quand je verse du lait dessus!" Vous aimerez les Rice Krispies et votre famille aussi. Achetez-en demain chez votre épiciers.

**Kellogg's RICE KRISPIES**

Si croquants qu'ils CRÉPITENT dans le lait!

"Rice Krispies" est la marque déposée par la Kellogg Company of Canada, Limited, pour son délicieux riz cuit au four.





Les cotelettes de porc sont toujours bien accueillies par les militaires. Mais, ajoutez-y de la Sauce H.P., et voyez la réaction. Epaisse, fruitée et économique, la Sauce H.P. — cette bonne sauce anglaise — améliore aussi les poissons, soupes, ragouts, salades et sandwichs. Avec la Sauce H.P. Achetez-en une bouteille aujourd'hui et régalez votre famille. Vous ne vous fatiguerez jamais de la Sauce H.P.



Pour obtenir le maximum de votre ration de café

- 1 Achetez un café savoureux — le Café Chase & Sanborn super-riche! 2 Gardez-le toujours dans un récipient hermétique. 3 Mesurez avec soin eau et café. 4 Voyez à ce que votre cafetière soit bien propre. 5 Nefaites jamais plus que la quantité requise. 6 Servez le café aussitôt que possible après qu'il a été fait.

### Echos Mondains

**LE MONDE OFFICIEL** — Son Altesse Royale la princesse Alice a assisté au recital annuel de l'école de danse de Mme Gordon-B. Holtz, à l'École Technique, d'Ottawa, ces jours derniers.

**MARIAGES** — Le 5 juin dernier en la chapelle St-Louis de la basilique M. l'abbé Robert Turcotte a béni le mariage de mademoiselle Aline Racette, fille de M. et madame P.-X. Racette, de cette ville, à M. J.-Pierre Gobeil, fils de M. Joseph Gobeil, décédé, et de madame Gobeil, de Québec. Un programme de chant a été exécuté par madame G. Turcotte, sœur de la mariée. M. Henri Gagnon touchait l'orgue. Après la cérémonie nuptiale un déjeuner fut servi à la résidence de madame P.-X. Racette. Les nouveaux époux sont ensuite partis pour un voyage à Montréal et Ottawa.

**NAISSANCES** — M. et madame Louis Dumas, née Pauline Goudbout font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 16 juin 1943 et baptisé le 19 juin sous le prénom de Pierre. Parrain: Mgr Z.-H. Marois, P.A., grand-oncle de l'enfant; marraine madame Ida-M. Dumas, grand-mère de l'enfant. Porteuse, madame Claude Goudbout, grand-mère de l'enfant.

**DEPLACEMENTS** — M. et madame P.-H. Bouffard sont de retour à Québec, après avoir passé quelques jours au Club Seigneurial.

**LE CAFÉ CHASE & SANBORN** est fait des meilleurs cafés du monde. Comparez-le once pour once, cuillerée pour cuillerée — il est super-riche! Aujourd'hui que la saignée importe tellement, achetez le Café Chase & Sanborn. Un café de qualité dure plus longtemps.

**LE CAFÉ CHASE & SANBORN** est fait des meilleurs cafés du monde. Comparez-le once pour once, cuillerée pour cuillerée — il est super-riche! Aujourd'hui que la saignée importe tellement, achetez le Café Chase & Sanborn. Un café de qualité dure plus longtemps.

### Brillants succès



**LE CLUB 4-H DE JONQUIÈRE** — Les élections des officiers du club 4-H de cette ville eurent lieu le 14 juin dernier lors de leur assemblée annuelle. Voici les noms des officiers choisis pour la nouvelle année:

**DEPLACEMENTS** — M. et madame P.-H. Bouffard sont de retour à Québec, après avoir passé quelques jours au Club Seigneurial.

**LE CAFÉ CHASE & SANBORN** est fait des meilleurs cafés du monde. Comparez-le once pour once, cuillerée pour cuillerée — il est super-riche! Aujourd'hui que la saignée importe tellement, achetez le Café Chase & Sanborn. Un café de qualité dure plus longtemps.

### LE COURRIER de Pascale FRANCE

**D.**—Je suis institutrice diplômée, en fonction depuis plusieurs années. Si je quitte ma classe à cause de la fatigue, suis-je tenue de me rapporter au service sélectif après 7 jours de chômage? Pour cela, me faudrait-il un examen et un certificat de médecin? Ces choses seront en vacances l'été prochain seront-elles aussi soumises à cette loi? Celles qui suivent des cours de vacances? —**BELLE CLEO.**

**R.**—Les institutrices ne sont pas tenues de se rapporter au service sélectif, dans aucun cas. Si une institutrice cependant, désire réellement changer de situation et travailler dans une industrie ou ailleurs, elle n'a qu'à présenter sa demande au service sélectif, 15, de la Couronne, Québec; mais dans tout autre cas, elle n'a aucun démarche à faire.

**D.**—Où pourrais-je m'adresser pour avoir des copies à faire à la machine? Je voudrais faire quelques sous, car il faut bien travailler

**Automobiliste victime d'un assaut** — Montréal, 23. (D.N.C.) — Deux fillettes et trois garçons âgés de 15 à 18 ans se sont portés à l'assaut d'un automobiliste, M. Armand Richard 41 ans, 2275 rue Monsabré, qui avait accepté de les transporter dans le nord de Montréal. La demande lui avait été faite par une des jeunes filles, à l'intersection des rues Prince-Arthur et St-Dominique. En cours de route, un des garçons asséna à M. Richard un coup de tuyau; celui-ci engagea la lutte et les enfants jugèrent prudent de sauter en bas de la voiture. Les garçons réussirent à se sauver, mais les fillettes se blessèrent en sautant. Elles sont actuellement sous arrêt; on recherche leurs complices.

**Nos militaires à une heure d'adoration** — Quelques huit cents militaires cantonnés à Québec ont pu assister, hier soir, à une heure d'adoration prêchée par le R. P. Gabriel Chanut, S.S.S., en l'église du Très-Sacrament, où l'on célèbre présentement le cinquantième anniversaire du congrès eucharistique national de 1938. Cette initiative est due aux aumôniers des diverses unités, spécialement au major honoraire V. Cannon, du district militaire No 5.

**Incendie dans une manufacture** — Lac Mégantic, (D.N.C.) — Un incendie s'est déclaré à la manufacture Roy et Brassard au début de la soirée, samedi 19 courant. Le département du bois de construction fut très affecté par les flammes, maîtrisées par les pompiers, sous la direction du chef Dostie. On ne connaît pas l'origine du feu. Les dommages s'élevaient à quatre ou cinq cents dollars.

**Les coupons de rationnement** — Plusieurs coupons de denrées rationnées expirant à la fin du mois. Les coupons de beurre Nos 12, 13, 14 et 15 ne seront plus valides après le 30 juin. Les coupons de rationnement de la viande 1, 2 et 3 expireront également le 30 juin.

**Chez les pompiers** — Le lieutenant Adélaïde Bussière a été élu par acclamation président de l'Union nationale des employés du département des incendies à l'assemblée générale de cette association ouvrière. M. Bussière n'est pas inconnu dans le monde ouvrier car il a déjà été président, pendant plusieurs années de l'organisation qu'il dirigeait pour un autre terme, vice-président de la C.T.C.C. et vice-président du Conseil Général. (Communiqué)

### --Deux ralliements en faveur de l'amitié canado-soviétique

(Suite de la page 3) do-soviétique, dit le premier ministre, tout comme la récente campagne de l'aide à la Russie, n'a aucun caractère officiel, mais le but qu'il poursuit a tout l'appui du gouvernement.

**M. DAVIES** — Une confiance mutuelle entre la Russie et ses Alliés chez les nations unies — principalement le Canada et les Etats-Unis — est essentielle à une paix durable, a déclaré M. Joseph E. Davies.

M. Davies parla de la place de la Russie dans le monde d'après-guerre dans une causerie préparée pour être prononcée au ralliement de l'amitié canado-soviétique.

"Sans la Russie il ne peut pas y avoir de paix stable", dit-il. "La Russie a besoin de la paix — elle veut la paix. Il est essentiel que la Russie ait confiance en nous et que les nations unies aient confiance en elle. Cette confiance ne peut être fondée que sur le respect mutuel, l'amitié et la foi mutuelle"

**A MONTREAL** — Montréal, 23. (P. C.) — Bien que

### MADELEINE CARROLL

**UN BAIN AU SAVON DE TOILETTE LUX EST UNE AIDE DE BEAUTÉ MERVEILLEUSE! SA MOUSSE LAISSE L'ÉPIDERME RÉELLEMENT FRAIS, PARFUMÉ... ASSURE VOTRE CHARMES PERSONNEL!**

ÉTOILE PARAMOUNT

Vous verrez que cette radiieuse étoile de l'écran a raison! Un bain de beauté quotidien à la mousse CRÈMEUSE du Savon de Toilette Lux protège — assure votre charme personnel. Vous aimerez aussi son parfum délicat et subtil!

9 étoiles de l'écran sur 10 emploient le Savon de Toilette Lux



**GARDEZ VOTRE fraîcheur APRES-LE-BAIN! MUM PREVIENT le RISQUE DE FUTURE ODEUR D'AISELLES!**

**MUM** CHASSE L'ODEUR DE LA TRANSPIRATION

**SERVICE D'OPTIQUE "ELITE" Enrg.** Exécution des ordonnances de MM. les Oculistes et Optométristes. Choix de Lunettes Modernes. PIERRE VALENTINE, Opticien d'Ordonnance, 15 de la Canardière. Tél. 3-6040

**Joyeuse Saint-Jean-Baptiste**

Au lieu de réclamer constamment auprès de la majorité du pays, ne vaudrait-il pas mieux en imposer par des actes de coopération et de solidarité au sein même de notre minorité?

**GENEVIEVE MOREL 273 1/2 ST-JOSEPH**

**Pensées** Par LAURA WHEELER No 276

Des pensées brillantes attrapées dans tout le charme de leurs couleurs réelles dans ce travail à l'aiguille, vous rejoindront toute l'année! Brodez-les sur nappe, elles rehausseront votre table avec ses accessoires. Employez-les sur écharpes et dessus d'oreillers aussi. Le patron contient un calque de douze motifs variant de 1-1/4" x 3-1/4" à 7-1/4" x 11-1/4"; matériel requis; points.

Adressez votre commande comme suit: SERVICE DES PATRONS LE SOLEIL QUEBEC, P. Q.

Ecrire libellément votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Le prix de ce patron est de 25c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ou de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

**Huit parlementaires anglais à Ottawa** — Ottawa, 23. (P. C.) — A l'occasion d'une des visites périodiques d'amitié organisées par l'Association parlementaire de l'empire, huit membres du parlement anglais, deux des Bermudes et un de la Nouvelle-Zélande, ont assisté à une session du Parlement du Canada, hier, et ont été invités à un déjeuner du Club Canadien. Après une conférence de presse ils ont eu une entrevue avec M. Ralston, ministre de la Défense nationale. Au déjeuner, Lord Stansgate, chef de la délégation britannique, a adressé la parole.

**Deux étudiantes américaines à Québec** — Deux étudiantes américaines, Miss Alice Field et Jean Fineman, du State Teachers College de Montclair, N. J., sont arrivées dans notre ville pour y perfectionner leur français. Elles ont trouvé de l'emploi dans des restaurants et suivront les cours d'été qui se donnent à l'Université Laval. Toutes deux ont déclaré qu'elles aiment déjà beaucoup Québec, "cette ville étrange où on y rencontre du vieux et du moderne."

**Les avis de naissances, mariages, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent \$1.50 l'insertion.**

Toute commande devra être accompagnée de son montant.

**Marceau** créateur de ravissantes coiffures nouvelles

- Gracieuse et confortable
- Se peigne de différentes façons
- Sèche plus rapidement

**"Brush Cut"**

COUPE "BRUSH CUT" par Jacques PERMANENT à la crème sans machine SHAMPOING à l'huile MISE EN PLIS

Coiffure spéciale

- SHAMPOING
- MISE EN PLIS
- COUPE

1.75

Valeur réelle de \$9. pour 4.50

Notre salon de TROIS-RIVIERES est maintenant ouvert 135 rue Bonaventure

**Salon Marceau Méthode** ROGER MARCEAU Telephone: 3-6522 375 1/2, rue Saint-Jean

**BEAUTE INSURPASSEE... SON MERVEILLEUX... VOTRE PIANO HEINTZMAN**

Le voici dans toute sa beauté et son format si compact pour nos maisons modernes... l'acheteur est une preuve de bon goût... son exécution est un éloge aux artisans qui l'ont construit. Visitez les salles de pianos chez LINDSAY et vous serez à même d'écouter le son merveilleux des pianos Heintzman. Vous verrez également les autres célèbres pianos en montre chez Lindsay: le Steinway à queue, le Nordheimer (construit par Heintzman), le Weber et le Lindsay.

PRIX A PARTIR DE... \$337.50

**PIANOS RECONSTRUITS** Reconstitués dans les ateliers Lindsay d'après les plus rigides spécifications. Et vendus avec la garantie Lindsay. Venez les voir. Appelez-nous pour renseignements.

**PIANOS A LOUER** Pianos loués pour la période de temps qui vous convient... et à prix très modérés. Votre choix de pianos neufs ou reconstruits... vous choisirez le modèle qui harmonisera avec votre intérieur.

**Lindsay** 201 ST-JEAN

**TERMES BUDGETAIRES** selon les ordonnances de la C. des P. & C. fédérale.

PLUS POUR VOTRE ARGENT



Douceur et Qualité

PAPIER HYGIENIQUE

EDDY'S

WHITE SWAN

2250 FEUILLES 3 ROULEAUX 25¢

**CHRONIQUE RADIO**

de la

**ECOUTEZ, demain**

JEUDI, 24 JUIN

8.00 CHRC—Nouvelles du SOLEIL.

9.30 CRV-CBV—Les chansons que vous aimez

10.30 CHRC—Radio-Journal LE SOLEIL

11.00 CRV-CBV—Vie de famille

11.30 CRV-CBV—Grande Soeur

11.45 CHRC—L'heure agricole

12.00 CRV-CBV—Jeunesse d'été

12.15 CRV-CBV—Quelles nouvelles avec Jovette

12.30 CRV-CBV—Le Réveil Rural

12.45 CHRC—Concert

1.00 CRV-CBV—Rue principale

1.30 CRV-CBV—St-Jean-Baptiste

1.30 CRV-CBV—Vers le soleil

1.45 CRV-CBV—Concert du jeudi

2.00 CRV-CBV—Musique enregistrée

2.30 CRV-CBV—Radio-Concert

3.15 WAB—Sing along

3.30 CRV-CBV—Les chefs-d'oeuvre de la musique

3.45 WAB—CKAC—Green Valley

4.30 CRV—Vers la victoire

4.30 CRV-CBV—Jean Belland, violoncelliste, Edmond Trudel, pianiste.

5.00 CHRC—La musique Rancourt

5.30 CRV-CBV—Les plus beaux disques

5.30 CHRC—Pierrot et Pierrette

6.00 CHRC—La musique Rancourt

6.30 CRV-CBV—Causette de Jean-Louis Gagnon

6.30 CRV—Nouveaux du Sacre-Coeur par le Rev. Pere Letierre

7.00 CRV-CBV—Un homme et son peche

7.15 CRV-CBV—La vie commence demain

7.30 CRV-CBV—Nouvelles de la B.B.C.

7.45 WAB—CKAC—Olive Garrard au Nordford

7.45 CRV-CBV—Calette et Roland

8.30 CHRC—Forum de la Commission des Prix

8.30 CRV-CBV—"Chants d'amour" le théâtre artistique et littéraire à Radio-Canada

9.00 WAB—Death Valley Days

9.00 CHRC—Music Kraft

9.00 CRV-CBV—Le Qui-Vive

9.00 CHRC—CKAC—Radio-théâtre Lux français

9.30 CRV—Sinfonietta

9.30 WAB—"Stage Door Canteen"

9.30 CRV-CBV—Ensemble jazz

10.00 WAB—"The First" (1943)

10.00 CHRC—CKAC—Les chansons de Muriel Millard

10.15 CRV—Concert Promenade

10.15 CRV—Nouvelles du SOLEIL

10.30 CRV—La voix de l'abbé

11.00 CRV—L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL

11.30 WAB—L'orchestre de Concert Columbia dirigé par Howard Barlow

11.30 CHRC—PROGRAMMES D'ANGLETERRE

1.15—London Calling

3.00—Message pour les enfants évacués au Canada

7.15—Nouvelles en français (25.47 m.)

10.30—London Calling

**BESOIN DE REPOS ?**

A L'OCCASION DE LA FETE

St-Jean-Baptiste



Profitez de la

**CROISIERE DOMINICALE**

à la MALBAIE

Toute une journée sur l'eau le long du magnifique St-Laurent. Il n'y a rien comme l'air du large pour retremper vos forces : On fait escale à la Malbaie. Musique et danse à bord.

Depart de Québec à 8 h. a.m., jeudi, 24 juin. Retour à 7 h. p. m. Aller-retour (taxe fédérale en supplément) \$2.85

Vous pouvez manger sur le bateau à des prix modiques.

Pour renseignements additionnels, s'adresser à toute agence de voyage ou à :

**CANADA STEAMSHIP LINES**

12, rue du Fort, Québec — Téléphone : 3-6801. Bureau des quais : 48, rue Dalhousie. Tel. : 2-7416.

**Première messe chantée à Pont-Rouge**

Pont-Rouge. (DNC) — M. l'abbé P.-E. Girard, ordonné prêtre samedi à la cathédrale, par S. Em. le Cardinal archevêque de Québec, a célébré sa première messe solennelle dimanche en l'église de Pont-Rouge. M. le curé Alfred Laflamme accompagnait le nouveau levite à l'autel. Les diacres et sous-diacres étaient MM. les abbés Marc Letarte, du Séminaire, et Jean-Robert Hamel, du Grand Séminaire.

Le chant fut exécuté par la chorale des hommes et des élèves du collège, sous la direction du R. Père Jean de la Lande. M. Julien Delisle touchait l'orgue.

Au nouveau prêtre et à sa famille les hommages et les vœux des paroissiens.

Le R. P. Bruno Letarte, O.M.I., missionnaire Oblat, qui nous quitte jeudi pour Haiti et Les Cayes, Indes occidentales, prononça le sermon. Au nombre des prêtres présents mentionnons MM. les abbés Honorius Leclerc, Raymond Potvin, vicaires, Antoine Lévesque, du collège Ste-Anne, Gaston Ferland, du Séminaire, Joffrey Galarneau, de Giffard et Laurent Leclerc, de Grandines. Parmi les parents, citons le père du nouveau prêtre, M. Arthur Girard; ses frères et soeurs, Mme Raymond Bussières, Thérèse Simone, Mme Toussaint Laroche, Gilberte, Lionel, Roger, Laurette, Pierrette, Jeanine, Raymond, Jean-Marie, Georges, en service dans l'armée; ses beaux-frères, MM. Raymond Bussières et Toussaint Laroche; ses oncles et tantes, M. et Mme Ulric Brousseau, de Neuville, MM. Antonio Soudard, de St-Augustin, Omer Bussières, Lauréat Paquet, de Pont-Rouge; Lucien, Ozepe et Joseph Soudard, de Québec; Henri Soudard, de Chicoutimi; Joseph Lacroix, de Québec, Philippe Bonneau, de Québec, Joseph Nadeau, de Québec, Mlle Octavie Girard, de Pont-Rouge; neveu et nièce, André Bussières et Denise Laroche. M. et Mme L. Hamel de Ste-Catherine, Lucien Bussières, Miles Bussières, Miles Paquet et une foule d'autres personnes dont les noms nous échappent.

Le banquet fut servi au couvent de Pont-Rouge. M. le curé Laflamme, M. le maire Alfred Leclerc, des membres de la famille et le nouveau prêtre y assistèrent.



A nos milliers de clients qui fréquentent assidûment l'un ou l'autre de nos trois magasins, nous souhaitons UNE

joyeuse

St-Jean-Baptiste

**S. S. KRESGE**

Co. Ltd.

177 rue Saint-Joseph  
248 rue Saint-Jean  
732 rue Saint-Vallier



Il nous est particulièrement agréable d'adresser nos meilleurs vœux à l'occasion de la fête patronale, la

**Saint-Jean-Baptiste**

**L.-P. THIBAUT Ltée**

282-rue Saint-Jean—282

**RATION-ACTUALITÉS**

Coupons de Thé/Café et Sucre:

Nos 9 et 10, valables le 24 juin, Demeurent valables Nos 11 et 12, valables le 22 juillet jusqu'à avis contraire

Coupons de Beurre:

Nos 14 et 15, valables le 10 juin, périmés le 30 juin  
Nos 16 et 17, valables le 24 juin, périmés le 31 juillet  
Nos 18 et 19, valables le 8 juillet, périmés le 31 juillet

Coupons de Viande (Supplémentaires "A")

Les deux coupons No 1, valables le 27 mai, périmés le 30 juin  
Les deux coupons No 2, valables le 3 juin, périmés le 30 juin  
Les deux coupons No 3, valables le 10 juin, périmés le 30 juin  
Les deux coupons No 4, valables le 17 juin, périmés le 31 juillet  
Les deux coupons No 5, valables le 24 juin, périmés le 31 juillet  
Les deux coupons No 6, valables le 1er juillet, périmés le 31 juillet

Coupons de Sucre pour mise en conserve:

Les deux coupons de sucre pour mise en conserve, sur lesquels est inscrit le mot "juin", sont valables jusqu'au 30 septembre 1943.

Les coupons de viande et les coupons de beurre qui deviennent valables avant le 15 d'un mois sont périmés à la fin du même mois. Les coupons de viande et les coupons de beurre qui deviennent valables après le 15 d'un mois sont périmés à la fin du mois suivant.

**ECOUTEZ, aujourd'hui**

MERCREDI, 23 JUIN

12.45 CRV—Nouvelles du SOLEIL

1.00 CRV-CBV—Rue principale

1.30 CRV-CBV—Tanté Lucie

1.45 CRV-CBV—Faisant de la marine américaine

2.30 CRV-CBV—Récital avec Gabrielle Bisson et C. Bédard

3.00 CRV-CBV—Concert Alouette

3.30 CRV-CBV—Trio instrumental

3.35 CRV-CBV—Les chefs-d'oeuvre de la musique

4.15 CRV-CBV—Récital de chant

4.30 CRV—Musique enregistrée

4.30 CRV—Orchestre à cordes

5.30 CHRC—Pierrette et Pierre

5.30 CRV-CBV—Contes pour les petits

6.15 CRV—Nouvelles de la B.B.C.

6.30 CHRC—Nouveaux du Sacre-Coeur

6.30 WAB—Walter Cassell, bariton

6.30 CRV-CBV—Causette du major René Gagnon

7.00 CRV-CBV—Un homme et son peche

7.15 CRV-CBV—La vie commence demain

7.30 CRV-CBV—Nouvelles de la B.B.C.

7.45 CRV-CBV—La France du Commando

7.45 CRV-CBV—Orchestre populaire

8.00 CRV-CBV—Sérénade pour cordes

8.00 CRV-CBV—C'est un amour

8.15 CRV—Guy Ducharme pianiste

8.30 CRV-CBV—Histoire de chez nous

9.00 CHRC—Société St-Jean-Baptiste

9.30 CHRC—CKAC—La course au trésor

9.30 CRV-CBV—Ici l'on chante

9.30 CRV-CBV—"Chacun son destin"

9.30 CRV—Quart-d'heure de la valise

10.00 WAB—CKAC—"Great moments in music" avec Jean Tenayon soprano, Jean Peere, ténor et Robert Wrede, bariton. On entendra "Il Trovatore".

10.00 CHRC—Au Foyer

10.15 CRV—Nouvelles du SOLEIL

10.15 CRV-CBV—Les Hebdos et le temps présent, par G. Bonin

10.30 CHRC—Théâtre anglais

10.30 WAB—"Great moments in music" au programme "Cresta Blanca" Carnation

10.30 CRV-CBV—Emile Corbiel, basse

10.30 CRV-CBV—Récital d'orgue avec Charles Lapointe

10.45 CHRC—Musique de Concert

11.00 CHRC—L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL

11.15 CRV—Chansons de Joan Brooks

11.30 WAB—Radio-Concert

PROGRAMMES D'ANGLETERRE

8.15—London Calling

8.15—Nouvelles et commentaires

8.30—Britain Speaks

8.45—Musique d'orgue et valse

9.15—Faisant de la Royal Artillery

10.00—Extraits de l'opéra comique d'Albeniz

11.00—Nouvelles

**ECOUTEZ, vendredi**

24 JUIN

8.00 CHRC—Nouvelles du SOLEIL.

9.30 CRV-CBV—Les chansons que vous aimez

10.30 CHRC—Radio-Journal LE SOLEIL

11.00 CRV-CBV—Vie de famille

11.30 CRV-CBV—Grande Soeur

11.45 CHRC—L'heure agricole

12.00 CRV-CBV—Jeunesse d'été

12.15 CRV-CBV—Quelles nouvelles avec Jovette

12.30 CRV-CBV—Le Réveil Rural

12.45 CHRC—Concert

1.00 CRV-CBV—Rue principale

1.30 CRV-CBV—St-Jean-Baptiste

1.30 CRV-CBV—Vers le soleil

1.45 CRV-CBV—Concert du jeudi

2.00 CRV-CBV—Musique enregistrée

2.30 CRV-CBV—Radio-Concert

3.15 WAB—Sing along

3.30 CRV-CBV—Les chefs-d'oeuvre de la musique

3.45 WAB—CKAC—Green Valley

4.30 CRV—Vers la victoire

4.30 CRV-CBV—Jean Belland, violoncelliste, Edmond Trudel, pianiste.

5.00 CHRC—La musique Rancourt

5.30 CRV-CBV—Les plus beaux disques

5.30 CHRC—Pierrot et Pierrette

6.00 CHRC—La musique Rancourt

6.30 CRV-CBV—Causette de Jean-Louis Gagnon

6.30 CRV—Nouveaux du Sacre-Coeur par le Rev. Pere Letierre

7.00 CRV-CBV—Un homme et son peche

7.15 CRV-CBV—La vie commence demain

7.30 CRV-CBV—Nouvelles de la B.B.C.

7.45 WAB—CKAC—Olive Garrard au Nordford

7.45 CRV-CBV—Calette et Roland

8.30 CHRC—Forum de la Commission des Prix

8.30 CRV-CBV—"Chants d'amour" le théâtre artistique et littéraire à Radio-Canada

9.00 WAB—Death Valley Days

9.00 CHRC—Music Kraft

9.00 CRV-CBV—Le Qui-Vive

9.00 CHRC—CKAC—Radio-théâtre Lux français

9.30 CRV—Sinfonietta

9.30 WAB—"Stage Door Canteen"

9.30 CRV-CBV—Ensemble jazz

10.00 WAB—"The First" (1943)

10.00 CHRC—CKAC—Les chansons de Muriel Millard

10.15 CRV—Concert Promenade

10.15 CRV—Nouvelles du SOLEIL

10.30 CRV—La voix de l'abbé

11.00 CRV—L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL

11.30 WAB—L'orchestre de Concert Columbia dirigé par Howard Barlow

11.30 CHRC—PROGRAMMES D'ANGLETERRE

1.15—London Calling

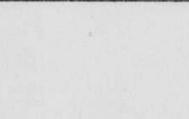
3.00—Message pour les enfants évacués au Canada

7.15—Nouvelles en français (25.47 m.)

10.30—London Calling

**246,200 volumes à la bibliothèque de Laval**

Au cours de l'année universitaire qui vient de se terminer, 4,198 volumes ont été ajoutés à la bibliothèque de l'université Laval qui en compte maintenant quelque 246,200. C'est dire que les progrès accomplis à la bibliothèque universitaire ont marché de pair avec les progrès dans toutes les facultés et écoles de l'université depuis sa fondation en 1852. En effet, en 1852, la bibliothèque ne comptait que 15,000 volumes environ. Parmi les dons faits à la bibliothèque, on remarque un don généreux de Mgr Adolphe Faucher, P.D., comprenant des volumes d'art et des collections d'histoire.



Joyeuse

**Saint-Jean-Baptiste**

Nous nous joignons de tout coeur à la population pour célébrer comme il convient cette grande fête nationale des Canadiens français. A tous nos clients canadiens-français nous offrons l'expression de nos meilleurs vœux.

**MOZART**

310 rue Saint-Joseph

**Voyages**

Les personnes qui quittent leur domicile pour habiter pendant une semaine ou plus un hôtel, une maison de pension ou un camp d'été, doivent remettre, la loi les y oblige, leur carnet de rationnement au propriétaire ou à l'exploitant de l'établissement où elles vont, pour que les coupons suivants soient détachés de leur carnet:

2 coupons valables de viande et 1 coupon valable de beurre, pour chaque période d'une semaine;

1 coupon valable de sucre et 1 coupon valable de thé-café, pour chaque période de deux semaines.

**Adresses sur les carnets de rationnement**

Pour votre bénéfice, n'oubliez jamais d'inscrire votre nouvelle adresse sur votre carnet de rationnement, si vous changez de domicile. Ainsi, si vous le perdez, cela permettra de vous le retourner promptement. Cela vous épargnera également les embarras qui résultent de se trouver sans carnet de rationnement et vous ne serez pas ennuyé par le délai inévitable qui accompagne la déclaration statutaire faite pour obtenir un nouveau carnet.

**Producteurs de beurre de laiterie**

Les producteurs de beurre de laiterie sont requis, de s'inscrire et de faire, à leur Comité local de rationnement, un rapport mensuel de leurs ventes et de leur consommation.

Pour toute vente, ils doivent percevoir les coupons des acheteurs et en faire remise. Si les gens qui habitent la maison du producteur consomment du beurre au taux fixé par le rationnement, ou s'ils en consomment davantage, ils doivent remettre tous les coupons de beurre de leur carnet de rationnement, valables pour le mois. Si leur consommation est plus faible que la ration établie, ils ne sont tenus de remettre que le nombre de coupons correspondant à leur consommation. On peut se procurer, à n'importe quel Comité local de rationnement, la formule RB-61 qui est à la fois une formule de rapport et une enveloppe servant à l'envoi des coupons.

**SERVICE DU RATIONNEMENT**

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

Ration-Actualités—Semaine du 21 juin, 1943.

**TRANSFORMATIONS A LA SALLE SAINT-CYR**

La salle St-Cyr, rue St-Joseph, sera transformée incessamment en 9 petits logements. Un permis vient d'être octroyé à cette fin par la Commission municipale d'Urbanisme. Chaque logement comprendra une grande pièce et une cuisinette. Les travaux commenceront sous peu. A sa dernière séance, les membres de la Commission d'Urbanisme ont approuvé un total de 41 permis représentant une valeur de \$42,445. La majorité des permis sont pour des réparations d'une valeur de moins de mille dollars.

**Retraites fermées**

Maison Notre-Dame du Cénacle

Du 2 au 8 juillet pour jeunes filles; Du 9 au 15 juillet pour institutives; Du 9 au 12 juillet pour vacation; Du 12 au 15 pour dames.

Pour renseignements ou inscriptions s'adresser aux Missionnaires de l'Immaculée-Conception, 651 rue St-Cyrille, Québec. Tel.: 2210.

**Les imposantes funérailles de M. G.-A. Chicoine**

M. Georges-A. Chicoine, citoyen en vue et homme d'affaires avantageusement connu de la Vieille Capitale, décédé à l'âge de 85 ans, a eu des funérailles très imposantes, samedi dernier, en l'église de Ste-Foy.

Un bel hommage a été rendu à la mémoire du défunt. Un cortège imposant et nombreux a fait escorte à la dépouille mortelle du regretté défunt, de la résidence mortuaire, sur le chemin Ste-Foy, jusqu'à l'église paroissiale et de là au cimetière Belmont, lieu de l'inhumation.

Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des représentants de l'International Harvester, compagnie pour laquelle M. Chicoine fut gerant une trentaine d'années, à Québec, ainsi que des représentants de plusieurs autres maisons d'affaires, composant le défilé. Tout le personnel du bureau de Québec, des officiers de la compagnie International ainsi que de nombreux parents et amis étaient dans le cortège.

A l'église, la cérémonie religieuse fut imposante. M. l'abbé Théodore Gagnon, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de MM. les abbés Paradis et Morissette, qui assistèrent comme diacre et sous-diacre.

Dans les stalles du sanctuaire, on remarquait les représentants, au premier des Frères des Ecoles Chrétiennes, M. l'abbé Rosaire Turcotte, du Séminaire des RR. PP. oul, Pascal, Sigmond, Eustache, Mizael, Théodose et Jérôme, E. G.

A la suite du char funéraire que précédaient un landau chargé de tributs funéraires, le deuil était conduit par les frères du défunt, M. J.-A. Chicoine, et M. Lionel Chicoine, ses beaux-frères, MM. Eliezer,

**Un homme et une fille ont échappé à une mort certaine**

(Suite de la page 3)

Elle est la fille de M. David Guerin, 285, 4e avenue, Québec-ouest.

**A LAUZON**

Après avoir terminé leur quart de garde, un groupe de piqueurs, sous la direction de M. Bisson, possédant d'appareils de chauffage, décidèrent d'aller se reposer sur le bord de la grève lundi matin. Deux d'entre eux, MM. Dumont et M. Paquet, prirent une embarcation pour aller faire une promenade sur le fleuve.

Ils étaient repartis à quelque 80 pieds du rivage lorsque la chaloupe chavira soudainement. A cet endroit, l'eau atteint un profondeur d'environ 20 pieds, mais M. Dumont, qui ne savait pas nager, se cramponna à la chaloupe et demanda du secours.

C'est alors que M. Gonthier sauta immédiatement à l'eau et lança à M. Dumont un câble qui lui avait ramassé au passage. M. Dumont saisit le câble et put ainsi être ramené à terre, sain et sauf.

M. Bisson, de Québec, M. V. Ouellet, de Beauport, MM. P. Veilleux, A. Lachance, Paul Therrien, L.-P. Antill, Fernand et Albert Brière, G. Bilodeau et E. Therrien, tous piqueurs, furent témoins du bel acte de bravoure de M. Gonthier.

**Merveilleuse teinte pour les cheveux grisonnants**

A ces tresses grises, ternes et décolorées donnez vie et jeunesse, éclat et lustre nouveaux. Paraissez des années plus jeune et plus charmante. La chose est facile à réaliser dans l'intimité de votre propre demeure. Il s'agit de suivre la recette suivante contre les cheveux gris. Vous aurez un magnifique travail d'apparence professionnelle à une fraction du prix de revient ordinaire.

Procurez-vous chez votre pharmacien une once de tafia de laurier (bay rum), un quart d'once de girofle et une boîte de Composé Orix, que vous mélangez dans un demi-chopine d'eau ou que le pharmacien mélangera à peu de frais pour vous. Peignez-vous-en simplement les cheveux suivant les instructions. Les cheveux gris, ternes et sans lustre, deviennent couleur rive et lustrés, d'apparence naturelle qui ne part ni sous la brosse ni au lavage. Elle ne tache pas le cuir chevelu et n'abîme pas les permanentes. Essayez dès aujourd'hui la recette Orix économique. Vous oublierez bientôt que vous n'avez jamais eu des cheveux gris et vous paraîtrez des années plus jeune.

**Drapeau Fleurdelisé emblème de la Nouvelle-France**

Lorsque la France, un jour, prodigue de sa gloire, Fit notre Canada du sang pur de son coeur, O drapeau fleur-de-lis, tu mis sur notre histoire Le lustre éblouissant de la vieille splendeur!

Sous tes plis déployés gardant ce nouveau monde, Tu frayas à la croix son chemin douloureux... Et près d'elle, depuis, aux champs des moissons blondes, Grandissent, pais et forts, les fils des anciens preux.

**LE GARE**

Plus grande spécialité en ambulation au Canada

Représentés par toute la province

142 rue Saint-Joseph 273 rue Saint-Paul

A l'occasion de la

**Saint-Jean Baptiste**

Nous nous associons à tous nos amis les Canadiens-Français de Québec et de la région pour célébrer avec toute la dignité nécessaire leur grande fête nationale.

**MAGASIN FERME**

JEUDI, 24 JUIN

**Holt, Rensfrew & Company Limited**



**HELENE**

Mon nom est Fayette et voici M. Rath : Nous ne vous donnerons pas le peine de vous expliquer nos rapports avec le F.B.I. !

Oui, Monsieur !

Votre voyage pour aller amuser les soldats américains sera dangereux ?

Avec votre permission, nous voulons le rendre encore plus dangereux !

Que voulez-vous que je fasse ?

Nous voudrions vous mettre dans le cas d'être fusillée comme espionne !

Gosh ?

MEILLEUR ORIGINAL DISPONIBLE

LES

# Premiers 500,000

Sur de lointains rivages, sous un ciel étranger, partout où se fait entendre le bruit du combat, on trouve le véhicule de guerre de fabrication canadienne en service. Le Canada célèbre aujourd'hui l'achèvement des premiers cinq cent mille véhicules. Il y a plus de cinquante différents genres de ces "engins de guerre" pour satisfaire à tous les besoins militaires. La conversion de l'industrie de paix à la production de ces innombrables véhicules constitue un des miracles de l'effort de guerre du Canada. Avec cette grande réalisation à leur crédit, les fabricants d'automobiles du Canada se lancent dans la production d'un autre demi-million de véhicules avec la ferme conviction que l'assurance de la victoire dépend de la croissance soutenue de la force et de l'outillage des Nations-Unies.

Les hommes et les femmes de la General Motors sont fiers du rôle qu'ils ont joué dans la production de ce premier demi-million de véhicules, ainsi que des canons, des obus et des pièces d'avions qui sortent de leurs ateliers. Jusqu'au bout... "la victoire est notre besogne."



**GM**  
GENERAL  
MOTORS

CHEVROLET  
PONTIAC  
OLDSMOBILE  
BUICK  
CADILLAC  
CAMIONS GMC  
et CHEVROLET

GM 643 F

## GENERAL MOTORS OF CANADA, LIMITED

*La victoire est notre affaire*

-Sir Eugène Fiset prorrogera les Chambres cette après-midi

(Suite de la page 3) tion, passe en revue les divers emprunts de l'Union nationale et du gouvernement libéral et en fait des comparaisons au point de vue du coût. Il reproche à M. Godbout d'a-

voir déjà dit que l'emprunt de 30 millions effectuée à New-York par l'Union nationale va coûter 58 millions à la province. M. Beaulieu compare cet emprunt à celui de 31 millions du gouvernement libéral. L'emprunt de 30 millions coûtait 3% d'intérêt; l'emprunt de 31 millions 3%, d'intérêt. Le dernier coûtait donc \$235,000 de plus par an, mais la différence d'intérêt de 1% est telle qu'elle paie le 10 p.c. que la province paie pour la prime

d'échange à New-York.

M. Beaulieu affirme qu'un autre emprunt de \$14 millions du gouvernement libéral a coûté \$575,000. Le critère financier passe ensuite à la dette de la province qui était de 90 millions en 1932. En 1936, à l'arrivée de l'Union nationale, cette dette était de 160 millions et l'Union nationale n'a ajouté que \$100 millions à la dette provinciale. Pour expliquer cette augmentation de la dette, M. Beaulieu dit que le gouvernement Duplessis a construit tous les ponts de la province, rétabli le réseau routier, refait la route Montréal-Québec, etc. Il reproche au gouvernement libéral d'avoir fait payer 100 millions à la ville de Montréal pour le chômage, ce qui a mis la ville métropolitaine en faillite. M. Beaulieu affirme que l'administration financière de l'U.N. a été saine. Le député de St-Jean-Napierville voit l'avenir avec crainte car les revenus de la province vont diminuer de 15 millions dès la fin de la guerre alors qu'il faudra faire des travaux pour donner de l'ouvrage. Il ajoute que le gouvernement libéral a caché 20 millions de déficit de 1932 à 1936. M. Beaulieu termine son réquisitoire en réclamant des élections.

L'HON. J.-A. MATHEWSON

Le Trésorier commence par répondre que la vérification des finances de la province par M. Thompson, en 1941, a été faite par un homme compétent et que les faits qui en sont sortis parlent par eux-mêmes. Il explique ce qu'il faut entendre par le crédit d'une province et affirme que le crédit du Québec, en ce moment, est meilleur que celui d'aucune autre province du Canada. Il reproche à l'U.N. d'avoir ruiné ce crédit, de 1936 à 1939, en faisant des emprunts et des conditions onéreuses, en refusant d'augmenter les taxes pour ne pas mécontenter les contribuables et de permettre à la province de vivre selon ses moyens.

M. Mathewson : — "L'Union Nationale a commis l'erreur de donner un sirop calmant au peuple au lieu de lui présenter la situation sous son véritable jour et de taxer afin de combler les déficits".

Le Trésorier ajoute qu'une autre erreur fondamentale du régime Duplessis a été d'emprunter à court terme. Sa politique à lui, maintenant, est d'emprunter à long terme, car cela dégage le marché de l'argent et permet à la province de se créer un fonds d'amortissement. M. Mathewson réplique à M. Beaulieu qu'il n'a jamais déclaré que le gouvernement actuel n'a pas eu de déficit. En 1939-40, la première année de l'administration, une année de huit mois, il y a eu un déficit de \$52,000,000. L'année suivante, raccourcie à 9 mois parce qu'on avait changé les dates de l'exercice financier, le déficit a été de \$15,000,000. Mais il affirme que depuis ce temps-là, la province a vécu selon ses moyens et boucle ses exercices financiers avec des surplus. Il a fallu imposer des

taxes et diminuer les dépenses.

Enfin, M. Mathewson affirme que les émissions d'obligations du gouvernement actuel s'enlèvent rapidement; la dernière, celle de la semaine dernière, dit-il, a été vendue avant qu'elle ne soit mise sur le marché.

L'HON. ONSIME GAGNON

Le député de Matane répond que ce que l'Opposition a principalement à reprocher au Trésorier, c'est de s'être associé à ses chefs politiques d'Ottawa, au cours de la campagne électorale de 1939, pour tramer dans "la bagarre électorale" le crédit de la province et affirmer que la vieille province française du Canada était en faillite parce que les administrateurs du gouvernement de l'U.N. avaient dépensé comme des matelots en goguettes". M. Mathewson n'aurait pas dû, ajoute M. Gagnon, se ravalier au rang des petits orateurs de husting. Huit jours après il affirmait, à Toronto, que le crédit du Québec était excellent.

Le député de Matane s'insurge contre ceux qui ont accusé l'U.N. d'avoir gaspillé "le soutien que le régime a dû, d'abord, payer \$51,000,000 de dettes du gouvernement Taschereau, voter \$35,000,000 pour le prêt agricole, donner des pensions aux vieux et aux vieilles, se porter au secours des chômeurs, donner à manger à ceux qui avaient faim, et boire à ceux qui avaient soif". M. Gagnon se demande quelles dépenses le Trésorier actuel a dû faire, quand il a dû payer \$51,000,000 de dettes du régime Taschereau, à \$80,000,000, sous le régime actuel, alors qu'il n'y a plus de chômage.

M. DUPLESSIS

Le chef de l'opposition attaque de nouveau le trésorier provincial et déclare que jamais la province n'a été si mal administrée au point de vue financier. Il ajoute que les financiers ménaient la province et que les documents fournis par M. Mathewson en réponse à des questions de l'opposition sont incomplets.

M. Duplessis dit que la Banque de Montréal a refusé de prêter de l'argent à la province. M. Mathewson a été obligé de s'adresser à la Banque Royale et à la maison Pittfield dont on critiquait tant la participation aux emprunts provinciaux sous le régime de l'Union nationale. Le chef de l'opposition déclare que le gouvernement a sapé les sources de revenus de la province en donnant à Ottawa le droit de taxer les corporations, le courant électrique, etc. Il ajoute que le gouvernement libéral n'a reçu, en retour, qu'un copeau.

SEANCE DU SOIR

La Chambre se forme tout de suite en comité des subsides pour continuer l'étude des crédits de l'honorable M. Mathewson. L'honorable Johnny Bourque, député de Sherbrooke, présente tout de suite l'amendement suivant: Proposé par M. Bourque. Secondé par M. Bégin. Que tous les mots après "Que" dans la motion en discussion soient biffés et remplacés par les suivants: "L'Assemblée Législative de Québec consent à voter les subsides nécessaires à l'administration de la province, mais elle blâme le gouvernement: a) parce que le gouvernement a imposé des nouvelles taxes pour une somme de plus de \$17 millions de dollars par année et cela sans diminuer la dette de la province, b) parce que le gouvernement a ajouté 5,268 employés au personnel du service civil, c) parce que le gouvernement a augmenté les frais d'administration de la province d'une somme d'environ \$7 millions de dollars annuellement, d) parce que le gouvernement a gaspillé des millions de dollars de l'argent du peuple.

On prend le vote et cet amendement est rejeté par un vote de 32 à 10. Le chef de l'opposition se lance de nouveau à l'attaque du trésorier provincial et pose une foule de questions. M. Duplessis accuse le gouvernement d'avoir augmenté le nombre des employés de la province, d'avoir soufflé les listes de paie et d'avoir mal réparti les augmentations de salaire. Il reproche aussi au trésorier d'avoir désigné M. Arthur Larue, de Québec, qui faisait partie de la Commission de fiscalité, et de l'avoir remplacé par un M. Goldenberg, de Montréal. Il dit que le gouvernement aurait dû nommer un autre Canadien français. M. Duplessis s'en prend ensuite à la taxe de vente et déclare que la province de Québec est la seule à avoir une taxe semblable au Canada. Il affirme que la taxe des liquides est mal perçue. Finalement, à 10 h. 45, le chef de l'opposition adopte tous les crédits du trésorier provincial et on passe aux crédits du ministère du Travail et des Mines.

UNE DECLARATION

U début de la discussion sur les crédits des mines, l'honorable Edgar Rochette a fait une importante déclaration concernant un congrès plénier des ministres des mines du Canada, à Ottawa, en fin de juillet, pour établir un plan d'ensemble pour le Canada. M. Duplessis demande quelques explications sur des items qui restent à adopter puis tous les crédits des mines passent comme une lettre à la poste. On passe immédiatement aux crédits du Travail et le chef de l'opposition fait remarquer que jamais il n'y a eu tant de grèves au Canada. M. Rochette répond que dans tous les cas il s'agit de réajustements. M. Duplessis donne alors des conseils aux ouvriers et leur dit que leur intérêt est de se grouper pour la défense de leurs intérêts. Le chef de l'opposition est d'avis que les officiers des unions et les unions elles-mêmes ne doivent pas s'occuper de politique. On parle ensuite de la construction du nouvel édifice de la Commission des Accidents du Travail. M. Rochette dit que le contrat a été donné par la Commission sous sa surveillance et qu'il n'y a pas eu de soumissions parce que l'on ne pouvait pas préparer de devis, étant donné l'incertitude où on se trouvait au sujet des matériaux. Il fallait attendre les décisions d'Ottawa et c'est ce qui a amené la Commission à engager un entrepreneur, M. Albert Bédard, qui recevait 5 p.c. sur les dépenses. M. Rochette a déclaré que l'immeuble et le terrain ont été évalués à \$136,000, et qu'il n'a payé que \$75,000 pour acquérir le tout.

A minuit, le chef de l'opposition accepte de passer à peu près le quart des crédits du Travail et de la Chambre s'ajourne à ce matin, à 10 heures 30.

--Réunion annuelle du Syndicat financier de l'Université

(Suite de la page 3)

gué de la Banque de Montréal, le Dr G.-A. Larochelle, délégué de Gauthier & Beaudry Ltee, Edmond Buisson, délégué de Garneau Ltee, Georges Belleau, délégué de la Caisse d'Economie Notre-Dame, et L.-G. Audette, délégué de Thibodaux Frères.

Membres élus par les facultés: M. l'abbé C.-O. Garant, faculté de théologie; Mgr Paul Bernier, faculté de droit canonique; M. l'abbé Henri Grenier, faculté de philosophie; M. J.-P.-A. Gravel, faculté de droit; M. le Dr Albert Paquet, faculté de médecine; M. le Dr P.-E. Gagnon, faculté des sciences; M. Maurice Lebel, faculté des lettres, et M. Charles Gagné, faculté d'agriculture.

Membres élus par les souscripteurs: Mgr Ulric Perron, V.G., Mgr Eugène Leflamme, P.A., M. le chanoine P. Vaudry, les honorables M. Thomas Chapais, P.-A. Choquette, Louis St-Laurent, C.-F. Delage, J.-N. Francoeur, Antonin Galipeault, Lucien Moraud, Adolphe Rivard.

MM. P.-A. Alain, G.-J.-E. Côté, A. B. Dupuis, J.-P. Garneau, L.-P. Turgeon, le Dr Rosario Poutine et Avila Bédard.

Membre à vie: M. Georges Garneau.

Conseil d'administration

En plus de ceux déjà nommés, M. l'abbé Odilon Gosselin a été nommé par le conseil universitaire. Ont été nommés par le bureau des gouverneurs: M. l'abbé A. Maheux, M. Georges Garneau, les honorables Lucien Moraud et Cyrille-F. Delage, S. H. le maire de Québec, MM. Henri Gagnon et Georges Belleau.

Sous-comité de placement

M. l'abbé J.-Oscar Bergeron, M. l'abbé J.-Oscar Bergeron, M. l'abbé J.-Oscar Bergeron.

"Oh! Comme ça soulage la démangeaison et les gerçures d'orteils"

Cherchez-vous semblable soulagement? Alors commencez dès ce soir le traitement suivant: Se baigner les pieds à la mousse écumeuse du savon Resinol. Appliquer ensuite de l'onguent Resinol spécialement médicamenteux, reconfortant. A votre tour vous devrez bientôt sentir un confort prolongé. Pourquoi ne pas acheter et essayer les deux dès aujourd'hui?

Membres élus par les facultés: M. l'abbé C.-O. Garant, faculté de théologie; Mgr Paul Bernier, faculté de droit canonique; M. l'abbé Henri Grenier, faculté de philosophie; M. J.-P.-A. Gravel, faculté de droit; M. le Dr Albert Paquet, faculté de médecine; M. le Dr P.-E. Gagnon, faculté des sciences; M. Maurice Lebel, faculté des lettres, et M. Charles Gagné, faculté d'agriculture.

Membres élus par les souscripteurs: Mgr Ulric Perron, V.G., Mgr Eugène Leflamme, P.A., M. le chanoine P. Vaudry, les honorables M. Thomas Chapais, P.-A. Choquette, Louis St-Laurent, C.-F. Delage, J.-N. Francoeur, Antonin Galipeault, Lucien Moraud, Adolphe Rivard.

LA CARDIALGIE

Impubilité ou gaz stomacaux soulagés par

Double-O-Pepsin



Soyons de vrais Canadiens français célébrons dignement notre grande fête nationale et faisons respecter nos lois, notre religion et notre langue.

ECOLE TECHNIQUE DE QUEBEC

185 Blvd Langelier

Advertisement for Dominion Stores Limited featuring various food products like flour, bread, and fruits. Includes a cartoon character and the slogan 'Sert avec un Sourire'.

Advertisement for Pilules Dodds pour les reins, featuring a kidney illustration and text describing the benefits for kidney health.

Large advertisement for 'CANADIENS-FRANCAIS' promoting economic support and patriotism. Includes the slogan 'Soyons Patriotes 365 Jours par Année'.

Il ne nous sert à rien de proclamer notre patriotisme le jour de la St-Jean-Baptiste, si toute l'année nous enrichissons les étrangers.

Advertisement for 'Honorons notre saint Patron' with text about national identity and pride.

Large advertisement for 'L'INDUSTRIE CANADIENNE DE LA PULPE ET DU PAPIER' featuring an illustration of an airplane and text about industrial progress and peace.

Advertisement for 'Le Foyer enrg' and 'Bazar de Québec' with contact information and location details.

Comic strip titled 'MARISE DUCLAU et sa famille' by McEvoy and Striebel, showing a family scene.

Comic strip titled 'MUTT et JEFF' by Bud Fisher, showing a boy learning to swim.

10

**500,000**

*véhicules militaires*

**fabriqués au Canada**

**R**OBUSTES et puissants, ils ont quitté les chaînes de montage de nos usines canadiennes pour former peu à peu une prestigieuse Armada terrestre . . . qui, avec un même tenace courage, se fraye un passage dans les sables du désert, transporte les hommes et leurs armes au travers de la jungle et de ses marécages, et facilite les attaques nocturnes des Nations Unies sous le ciel boréal.

**P**lus d'un tiers de tous les véhicules militaires utilisés dans la grande victoire africaine étaient de provenance canadienne. Et, sur tous les fronts de bataille du monde, les experts militaires ont fait l'éloge enthousiaste de ces superbes produits de l'industrie automobile du Canada.

**N**ous touchons maintenant à une étape mémorable—le 500,000<sup>e</sup> véhicule fabriqué au Canada. A bon droit, la Sté *Ford of Canada* est fière du rôle appréciable qu'elle a joué dans la production de ce formidable total. Et son personnel tout entier, avec une inflexible détermination, continue de s'appliquer à la tâche glorieuse de fournir à nos héroïques soldats un nombre toujours croissant de ces machines de combat qui seront bientôt au cœur même des pays ennemis

**FORD MOTOR COMPANY**



**OF CANADA, LIMITED.**

DE TOUTES LES SOCIÉTÉS DE FABRICATION DE VÉHICULES MILITAIRES, DANS L'EMPIRE BRITANNIQUE, LA STÉ FORD EST LA PLUS IMPORTANTE.

## L'Agriculture

### LES PELLETERIES DU QUÉBEC

Au Canada, la vente des pelleteries fut la première source de revenus de la colonie naissante, mais l'élevage des animaux à fourrure en captivité est d'origine relativement récente. Cet élevage fut d'abord considéré chez nous comme une spéculation d'utilité douteuse pour la classe agricole, mais la période délicate d'adaptation à l'économie de la ferme est maintenant passée et la production des pelleteries fournit aujourd'hui sa part de revenus sur bon nombre de nos exploitations agricoles.

En marge de l'assemblée du bureau de direction de l'Association Coopérative des animaux à fourrure, tenue ici la semaine dernière, M. J.-R. Proulx, agronome au Service de l'Information et des Recherches, nous fournit quelques précisions sur les activités de cette société.

D'après un recensement fait l'an dernier, il y avait dans notre province 3065 éleveurs de renards, 318 éleveurs de visons et environ 200 éleveurs d'autres espèces, telles que chats sauvages, pekans, rats musqués, martes, castors.

L'Association fonctionne depuis six mois sur le plan coopératif et elle a déjà à son crédit plusieurs initiatives dignes de mention. Actuellement constituée par 15 syndicats répartis dans toutes les régions de la province, elle s'occupe de procurer au meilleur compte possible à ses membres les aliments et divers articles nécessaires ou utiles à leur élevage.

Un des principaux actifs à son crédit est sans contredit la vente coopérative des pelleteries organisée de façon que les sociétaires reçoivent la pleine valeur du produit de leur élevage.

(Suite à la page 15, 3e col.)

## ANEMIE

**PAUVRETE DU SANG**  
L'Elixir Tonique du Dr. Montier est le fortifiant par excellence des anémiques. Il enrichit le sang en augmentant la qualité et la quantité des globules rouges et des globules blancs. Il fortifie tout l'organisme et redonne l'attrait d'une santé parfaite.

**CHEZ VOTRE PHARMACIEN**  
POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS  
**Elixir Tonique du Dr. Montier**  
Riche en Vitamines  
Distributeurs: D. WATSON & CO., 714 St-Paul Ouest, Montréal

## Britanniques et Américains libèrent des captifs à Alger

Une commission conjointe anglo-américaine accorde la liberté à un très grand nombre de prisonniers dans les camps de concentration en Afrique.

Alger, 23 (P. A.) — La Commission conjointe qui étudie le cas des prisonniers politiques et des réfugiés, sous la direction des consuls généraux de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis, à Alger, annonce aujourd'hui la libération de toutes les personnes qui sont internées dans des camps de concentration, qui étaient confinées à la résidence dans un endroit spécial avant l'arrivée des forces militaires alliées, le 8 novembre dernier.

Un rapport signé par les consuls généraux annonce aussi que environ 200 prisonniers politiques dont la majorité sont des réfugiés républicains espagnols seront graciés. Cette décision fut retardée par la confusion temporaire qui régna durant la période de transition entre le haut commandement militaire français et l'organisation du Comité national de la libération française.

On a offert aux prisonniers libérés des situations à leur choix en Afrique. La détention de ces prisonniers avait fait naître des critiques

## Projet ajourné à cause de l'Italie

Londres, 23 (P. C.) — Un projet élaboré dans le but de transporter un "nombre considérable" d'enfants de la Grèce en Grande-Bretagne a dû être abandonné parce que le gouvernement italien refusait de donner son consentement, a révélé aujourd'hui en Chambre des Communes le secrétaire des Affaires étrangères Anthony Eden.

Un autre projet britannique à l'effet de transporter en Egypte les enfants de ce petit pays exposés à la famine a aussi échoué parce que les Italiens ne voulaient pas accorder de sauf-conduit à un navire, a-t-il dit.

## Une sentence

Le juge Hugues Fortier, de la cour des Sessions de la paix, a condamné un nommé Jos. Bélanger, de Québec, à 500 d'amende et les frais ou à trois mois de prison, pour avoir vendu de l'alcool sans permis. La vente avait été faite à deux agents de la Commission des Liqueurs qui voulaient sonder les bonnes dispositions du prévenu, après avoir eu vent qu'il exécutait de telles ventes. Le coupable avait été arrêté le dimanche 13 juin. Me LaPlante occupait pour la Commission des Liqueurs dans cette affaire. La défense n'avait pas d'avocats.

## Le bombardement de la ville de Rome

Londres, 23 (P. C.) — Un commentateur de la R.A.F. a clairement laissé entendre aujourd'hui que la ville de Rome pourrait être enlevée de façon définitive et permanente de la liste des objectifs militaires des Alliés seulement si elle était déclarée ville ouverte et si les Nations-Unies étaient convaincues qu'elle ne participe en aucune façon à l'effort de guerre de l'axe. Le commentateur, qui n'a pas voulu que son nom soit révélé, a ajouté que cela ne voulait pas dire que les Alliés avaient pris une décision au sujet du bombardement de Rome. Il a rappelé que récemment encore, M. Churchill a déclaré que Rome ne pouvait se considérer comme exempte de bombardements si une telle attaque était jugée nécessaire à l'effort de guerre des Alliés.

## Les fils de cultivateurs sont exemptés du service militaire

Le premier ministre Godbout répète à la Chambre qu'il est facile d'obtenir l'exemption du moment que l'on se conforme aux règlements — Des crédits rapidement votés.

(Par Henri Dutil) En marge de la discussion des crédits de l'Agriculture aujourd'hui, le premier ministre de la province, l'honorable Adélard Godbout, a fait d'importantes déclarations sur les exemptions des fils de cultivateurs appelés à faire leur service militaire.

M. Godbout a affirmé de nouveau en réponse au député de Lotbinière, M. René Chalouit, que les fils de cultivateurs qui se conforment aux règlements et qui font établir par un notable de leur paroisse qu'ils sont nécessaires à l'exploitation de la terre paternelle; 20 — ils sont encore exemptés, même s'ils sont en défaut, à condition qu'ils ne soient pas entrés dans l'armée.

Le premier ministre a ajouté que c'est par dizaines qu'il a fait exempter des fils de cultivateurs qui se trouvaient dans cette dernière situation. M. Godbout a déclaré que souvent des fils de cultivateurs entrent dans l'armée et n'en veulent plus sortir, pendant que leurs parents "engueulent" les autorités à ce sujet.

C'est pendant que la Chambre discutait des crédits de l'Agriculture que le chef du gouvernement s'est levé pour faire une nouvelle mise au point à ce sujet, en réponse à des questions de M. Chalouit. Au début de la séance, le chef de l'opposition reproche au gouvernement

d'avoir trop de papiers et de dépenser trop d'argent en frais de voyages de toutes sortes. A 1 heure la Chambre adopte tous les crédits de l'Agriculture et de la Colonisation.

## L'HON. ADELARD GOUBOUT

Le premier ministre répond au chef de l'opposition que le travail du ministère de l'Agriculture est essentiellement un travail d'éducation. Tout le monde réclame le remplacement des octrois directs aux cultivateurs par un travail éducatif. C'est ce que l'on fait actuellement et des agronomes qualifiés donnent aux cultivateurs le concours de leur expérience pour les aider à organiser des industries nouvelles sur leurs fermes. Ils organisent des concours de fermes qui remportent les résultats les plus pratiques.

(Suite à la page 21, 3e col.)

## Député conservateur élu au Manitoba

Killarney, Manitoba, 23 (P. C.) — Le nombre des membres conservateurs de la coalition détenant la majorité dans la Législature du Manitoba a été porté à 12 hier par l'élection de A.-W. Harrison, dans Killarney. M. Harrison a obtenu 1377 votes et son unique adversaire, R. Merril Chapman, candidat de la C.C.F., 938. La coalition possède maintenant 46 des 55 sièges.

## Promotions à la brigade des incendies



Le chef ROSAIRE BEAULIEU a annoncé les promotions suivantes dans les rangs de la brigade des incendies de Québec. Les pompiers ALPHONSE DION et LEON TOUGAS, (en haut) ainsi que ADRIOT AUGER et ADELARD FORTIN (en bas) ont été promus lieutenants. Le lieutenant DION compte près de 25 ans dans les rangs de la brigade; le lieutenant TOUGAS en comptait 25 le 12 juin courant; le lieutenant AUGER en compte 24 et le lieutenant FORTIN, 14. Nos félicitations.

## Franco est prié de restaurer le régime monarchique en Espagne

La Grande-Bretagne s'intéresse vivement à la restauration du régime monarchique en Espagne — Un des chefs du mouvement royaliste espagnol s'est entretenu récemment avec M. Winston Churchill.

Berne, 23 (P. A.) — Des monarchistes espagnols éminents, apparemment appuyés par les Anglais, font pression sur le général Franco pour qu'il rétablisse la monarchie avec le prince Juan comme roi, a-t-on affirmé ici aujourd'hui.

De sources espagnoles non parfaitement identifiées, on a appris que Juan Ventosa, un confident du feu roi Alphonse XIII et un des chefs du mouvement de restauration a visité Londres il y a trois semaines et a eu des entretiens avec le premier ministre Churchill et d'autres chefs du gouvernement britannique.

On dit que la demande a été présentée à Franco dans une lettre signée par plus de 30 Espagnols du premier plan, dont Ventosa et le duc D'Albe, ambassadeur espagnol à Londres. La lettre louait la politique de Franco mais lui demandait de faire tout en son pouvoir pour créer l'unité politique.

On a rapporté que le prince Juan se serait déclaré prêt à retourner en Espagne aussitôt que le peuple tout entier démontrerait publiquement qu'il désire un roi.

Les rapports venant de Suisse disaient que le mouvement de restauration de la monarchie a causé peu de surprise dans les cercles diplomatiques de Londres. Il y a déjà plusieurs mois que des rumeurs circulent à l'effet qu'une pression considérable était faite en faveur de la restauration et ces rumeurs se sont accentuées depuis que le sort de la guerre s'est prononcé en plus en plus en faveur des Nations Unies.

## Ouvriers de Terre-Neuve rendus à Arvida

Chicoutimi, 23 (D. N. C.) — Environ 300 hommes de Terre-Neuve sont arrivés à Arvida par train spécial dans la nuit de dimanche à lundi afin de travailler aux usines de l'Aluminium Company. C'est le service sélectif national qui a fait les arrangements nécessaires pour la venue de ces hommes qui sont tous assez jeunes. Le groupe paraissait joyeux et heureux de venir collaborer à notre effort de guerre. Ces hommes logent dans des camps tout près de l'usine.

## La reine Wilhelmine chez les Roosevelt

Washington, 23 (P. A.) — La Maison Blanche a révélé aujourd'hui que le président et Madame Roosevelt avaient passé la journée de dimanche dernier à leur résidence d'été à Hyde Park, N.-Y., et qu'ils y avaient reçu la reine Wilhelmine d'Allemagne.

## Jambes artificielles à des prisonniers

Berne, 23 (P. A.) — La Croix-Rouge internationale a annoncé aujourd'hui qu'elle avait envoyé en Allemagne quatre spécialistes suisses pour poser des jambes artificielles à des prisonniers de guerre anglais et polonais gravement mutilés.

L'an dernier, une mission semblable avait examiné approximativement 430 patients et pris les commandes de jambes artificielles. Ces patients auront maintenant leurs jambes artificielles et d'autres seront examinés.

## Accident d'aviation

Bellefleur, Ont., 23 (P. C.) — Un bombardier à deux moteurs du C. A. R. C. s'est écrasé sur une route à 13 milles de Bellefleur aujourd'hui après qu'un des deux moteurs se fut détaché de l'appareil. L'avion a été détruit par le feu. Les quatre membres de l'équipage ont sauté en parachute et s'en sont tirés avec quelques blessures.

## Une commission d'enquête sur la grève de la Lake St-John Paper

L'honorable Edgar Rochette fait adopter un ordre-en-conseil donnant à la commission d'enquête Prévost-McDougall-Pratte le droit de s'occuper de la grève de Dolbeau.

Par Henri Dutil L'honorable Edgar Rochette, ministre du Travail et des mines, et l'honorable Léon Casgrain, procureur général de la province de Québec, viennent de prendre d'importantes mesures concernant la grève de Dolbeau. Par ordre en conseil, le gouvernement, sur recommandation de l'honorable Edgar Rochette, a prié les honorables juges J.-A. Prévost, McDougall et Garon Pratte, qui font enquête actuellement sur les troubles survenus dans les moulins de la Cie Price, de s'occuper aussi de la grève qui sévit dans les moulins de la Lake St. John Paper and Paper Co. Ltd.

Les honorables juges ont bien voulu accepter la demande du gouvernement et l'honorable Edgar Rochette a fait appel à la compagnie, et aux unions ouvrières intéressées, de bien vouloir remettre en opération les usines de Dolbeau, laissant à la commission d'enquête le soin de départager les prétentions des parties en cause.

Voici le texte de l'arrêté en conseil

concernant le règlement de ce conflit ouvrier : ATTENDU QUE des difficultés d'ordre syndical ou unioniste analogues à celles qui font l'objet de l'enquête instituée en vertu de l'arrêté-en-conseil numéro 1106, du 29 avril 1943, sont survenues dans les usines de Lake St. John Paper and Paper Co. Ltd., à Dolbeau, et qu'il est de l'intérêt public de faire faire une enquête sur ces difficultés en même temps que sur celles survenues antérieurement dans les usines de Price Brothers & Company.

IL EST ORDONNE, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Procureur général :

QUE la commission nommée sous l'autorité de la Loi des Commissions d'enquête, (Statuts révisés, 1941, chapitre 9), chargée de faire enquête sur les difficultés d'ordre syndical ou unioniste survenues aux usines de Price Brothers & Company à Jonquières, Kenogami et Riverbend soit chargée, en outre

a. — d'enquêter sur les difficultés d'ordre syndical ou unioniste survenues aux usines de Lake St. John Paper and Paper Co. Ltd., à Dolbeau, et sur les causes desdites difficultés;

b. — de faire rapport sur les modalités des relations collectives à être établies entre ladite compagnie et les employés de ses dites usines;

QUE le délai dans lequel ladite commission doit faire son rapport soit prolongé jusqu'au premier août prochain.

A. Morisset, Greffier du Conseil exécutif.

## Explications de W. Hamel à Chalouit

Le député de Lotbinière attire l'attention de la Chambre sur l'expulsion prochaine de 200 familles établies sur les terres de la Couronne près de Malartic.

Par Henri Dutil M. René Chalouit, député de Lotbinière, a attiré l'attention de la Chambre provinciale aujourd'hui sur la situation faite à 200 familles des environs de la ville de Malartic, et auxquelles le gouvernement a donné ordre de vider les lieux d'ici le 1er août.

M. Chalouit a dit que ces gens se sont établis là à la connaissance du gouvernement et qu'ils ont exploité les terres de la Couronne. Depuis longtemps le gouvernement a toléré cet état de choses et aujourd'hui 200 familles sont menacées d'expulsion.

M. Chalouit a dit qu'il ne prend pas que l'acte du gouvernement est illégal. Il demande seulement qu'on soit humain et s'informe du motif qui fait agir le gouvernement provincial. M. Chalouit se demande s'il n'y a pas là-dessous des questions de concessions forestières ou minières et il remercie le premier ministre, l'honorable Adélard Godbout, de lui avoir permis de discuter cette question.

(Suite à la page 21, 2e col.)

## Ambassadeur russe rendu à Mexico

Mexico, 23 (P. A.) — D'après Constantin Oumanski, nouvel ambassadeur soviétique au Mexique, les relations d'amitié entre Mexico et Moscou, après la guerre, sont pour le bien, non seulement des deux pays, mais également de leurs alliés. Oumanski a fait cette déclaration, hier, en présentant ses lettres de créances.

## Mission turque en Allemagne

Londres, 23 (P. C.) — La radio de Berlin citant une dépêche de l'agence de nouvelles D. N. B. venant d'Ankara a annoncé aujourd'hui qu'une mission militaire turque dirigée par le colonel-général Toydemir était partie pour se rendre en Allemagne visiter les fronts de guerre. Cette émission a été enregistrée par l'Associated Press.

## La récolte de blé

Chicago, 23 (P. C.) — L'hon. J. G. Gardiner, ministre canadien de l'Agriculture, a dit aujourd'hui que la récolte de blé de cette année porterait à 900 millions de boisseaux la réserve de blé que le Canada pouvait distribuer à l'étranger. Le Canada, a-t-il dit, possède déjà un excédent de 649 millions de boisseaux, dont environ 230 millions sont encore sur les fermes et qui n'ont pas été payés aux cultivateurs. Au rythme d'avant la guerre, il faudrait trois ans pour écouler ce surplus, même sans nouvelles récoltes.

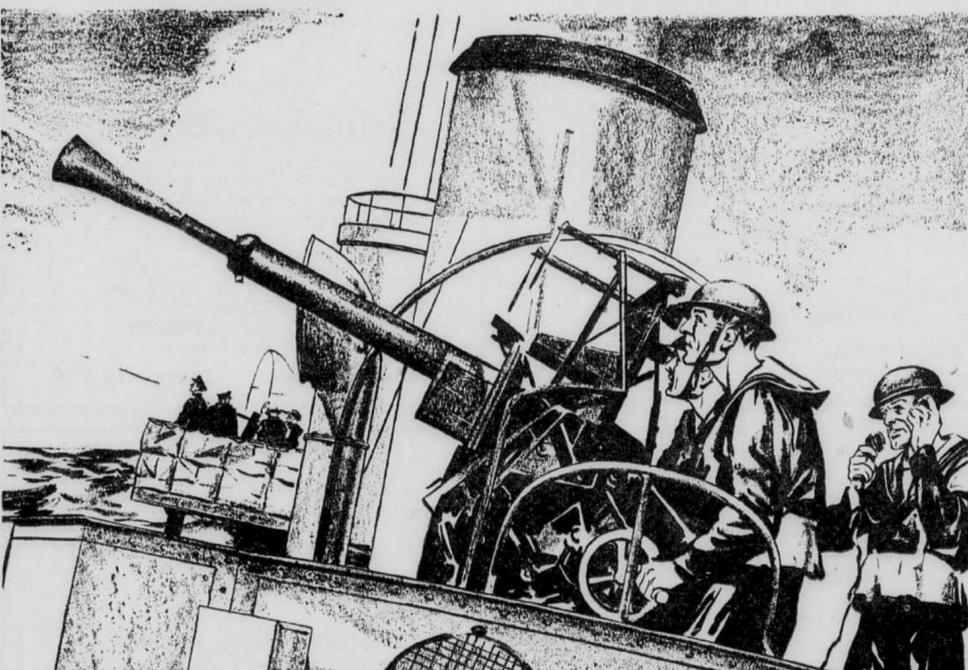
## Noyade d'un garçon

Chicoutimi, Qué. 23 (D. N. C.) — Georges Lalancette, garçon d'une douzaine d'années, enfant de M. Antonio Lalancette du Chicoutimi, s'est noyé hier après-midi en se baignant dans le Saguenay à Ste-Anne, en face de Chicoutimi. Le corps a été repêché un peu plus tard.

Nous apprenons avec regret la mort de M. Cyrille Noël, père de M. Cyrille Noël, fils, maire de Saint-Jean-Christosme et préfet du comté de Lévis. M. Noël s'est éteint à sa résidence ce matin, après un semaine de maladie. Le défunt laisse dans le deuil : ses fils, MM. Cyrille, maire de Saint-Jean-Christosme, et Georges, Eugène, Daniel et Berthelme, cultivateurs. Au rythme d'avant la guerre, il faudrait trois ans pour écouler ce surplus, même sans nouvelles récoltes.

## Mort de Cyr. Noël à St-Jean-Christosme

Nous apprenons avec regret la mort de M. Cyrille Noël, père de M. Cyrille Noël, fils, maire de Saint-Jean-Christosme et préfet du comté de Lévis. M. Noël s'est éteint à sa résidence ce matin, après un semaine de maladie. Le défunt laisse dans le deuil : ses fils, MM. Cyrille, maire de Saint-Jean-Christosme, et Georges, Eugène, Daniel et Berthelme, cultivateurs. Au rythme d'avant la guerre, il faudrait trois ans pour écouler ce surplus, même sans nouvelles récoltes.



## Le Canada Parle

Croquis fait en mer par "Topside"

Le canonier d'une batterie antiavion, sur un navire de guerre canadien, est sur le point de tenir aux Nazis le seul langage qu'ils respectent, pendant que son compagnon attend le commandement de faire feu, qui doit être donné du pont par téléphone. "Topside" a esquissé ce moment dramatique pendant qu'il était en mer grâce à la courtoisie de la Marine Royale Canadienne. Le petit dessin à droite illustre la fin du litige.

## Les Players Plaisent

MILD OU MEDIUM "C'EST LE TABAC QUI COMPTE"

### CIGARETTES PLAYER'S NAVY CUT

## FAITES DURER VOTRE RATION DE VIANDE

La riche saveur de boeuf de BOVRIL améliore tous les plats préparés avec de la viande, tels que pâtés, pots-au-feu ou pains moulés, en employant moins de viande et un peu de BOVRIL. Relève délectablement le macaroni et les spaghetti. Fait de nourrissants et appétissants sandwichs, étendu légèrement; délicieux sur des rôties chaudes, bœufées.

BOVRIL se vend aussi en CUBES de Bouillon commodés, pour ajouter du piquant aux soupes, sauces, pots-au-feu ou réchauffés. Employez le BOVRIL Liquide pour les sandwichs.

### BOVRIL "AIDE" la RATION

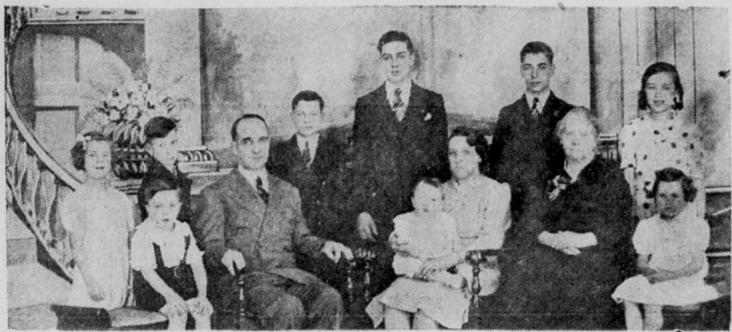
Pour le chic la qualité le confort

chaussettes toujours chez

J.H. DROLET  
779 rue St-Vallier  
TEL: 4-1491

Les meilleures chaussettes à des prix modérés

Nos belles familles canadiennes françaises



La famille de M. et Madame Gérard Dion, autrefois de Québec et demeurant maintenant à Montréal, compte neuf enfants. M. Dion est un ancien employé du "Soleil". Debout en arrière, Bernard, Raymond, Eugène, Gérard, Adrien et Jeanne d'Arc; en avant: Armand, M. Dion, Madame Dion avec Micheline, Madame Vve F.-X. Thibault, mère de Madame Dion, et Pierrette.

La fête des pères chez les F. M. R.

(Suite de la dernière page) A. Trudeau, le colonel R.-O. Grothé, de Montréal, le colonel Henri Gagnon, de Québec, le lieutenant S.-A. Daigle, de Laval-sur-le-Lac, M. Emile Chaput, M. Jos.-S. Picard, M. H. Gauthier, M. J.-A. Mongeon, M. J.-G. Trudeau, M. Emile Edie, M. L. Charbonneau, M. R. Lavigne, M. F. Tardif, de Montréal, MM. A.-J. Major, d'Ottawa, J.-T.-R. Boissy, de St-Lambert, Auguste Drolet, G. Soussie et Bernard Fortier, de Québec.

ACTIVITES ET DINER D'HONNEUR Au cours de l'après-midi de samedi, les invités ont visité le camp et tout particulièrement les quartiers des hommes. Plus tard en attendant l'arrivée du général Tremblay, les pères, sous la direction de leurs fils, se sont exercés au tir de la carabine et de la mitrailleuse Bren. Au cours d'une démonstration ils ont admiré le pouvoir de feu de ces armes alors

que des balles lumineuses furent employées. Avant le dîner d'honneur, le major-général Tremblay, accompagné des pères passa en revue une garde d'honneur de 100 hommes sous le commandement du capitaine O. Grothé. Il prit le salut de cette garde et lors que le détachement défila devant le groupe au son de la fanfare de l'unité.

Le dîner qui suivit souligna l'esprit de famille et la franche camaraderie des Fusiliers Mont-Royal. La joie et la bonne humeur se ressentirent pas un instant. Un menu particulier préparé avec soin par le cuisinier du mess valut des félicitations à tous ceux qui ont travaillé au succès de cette fête.

Le commandant, le lieutenant-colonel P. Trudeau remercia le général Tremblay d'avoir accepté son invitation et d'être venu rehausser de sa présence l'éclat de cette réunion intime. Il assura les pères que leurs fils étaient heureux au sein du Régiment et qu'après la victoire ils reviendraient dans leur famille comme des hommes nouveaux.

"Messieurs, disait-il, ne craignez pas pour vos fils. Vous êtes fiers d'eux et je le suis aussi. Ils vous rendront plus mûrs et plus à même de donner à leur patrie et à leur famille la pleine mesure de leur amour."

Le général Tremblay adressa quelques mots et félicita le Commandant de l'initiative de cette fête. Il souhaita quelle demeure une coutume, et pour les officiers et pour les hommes. Il ajouta que c'est là une façon idéale de permettre aux pères de famille d'apprécier la joie de la vie militaire et les sacrifices des longs séjours loin du foyer familial.

A ces deux discours s'ajoutèrent ceux du major-abbé A. Sabourin, O.B.E., du père du Commandant, monsieur J.-A. Trudeau, qui remercia les officiers au nom de tous et insista sur la joie et le bonheur que les officiers ont réservés à leurs parents en les invitant ainsi.

Le Padre H. Gaboury, aumônier de l'unité, agissant comme maître de cérémonie, il présenta les orateurs et dit quelques mots exprimant sa fierté d'être un peu le père de tous ces officiers et surtout celui du commandant. Il remercia celui-ci d'avoir pu assister au Padre dans son régiment en le considérant lui-même plus qu'un père mais un père et un ami.

Chacun des fils offrit un souvenir à son papa et le lieutenant P.-A. Mongeon, au nom de ses confrères, présenta un souvenir identique au commandant. Il remercia les invités et exprima au Commandant le respect et l'admiration de ses officiers.

Il termina en l'assurant que tous à l'unité le considéraient comme un père et il demanda au lieutenant-colonel Trudeau de garder ce souvenir comme venant de ses fils.

La soirée se poursuivit dans la bonne humeur et les éclats de rire. On se coucha heureux et content.

Messe et réception des dames Dimanche matin avant la messe les pères se sont proménés en "carrier" et en "jeep" et complétèrent la visite du camp. A la messe tous étaient présents et le capitaine-abbé H. Gaboury officia, avec monsieur A.-J. Major, père d'un officier comme servent de messe. Le major A. Sabourin, O.B.E., donna le sermon et la fanfare de l'unité fit les frais de la musique religieuse. Au buffet qui suivit cette messe, les dames furent invitées et plusieurs épouses d'officiers assistèrent. La fête se termina tard dans l'après-midi et tous manifestèrent au Commandant leur gratitude et leur satisfaction d'avoir pu vivre quelques heures avec leur fils dans l'armée. La visite impromptue du colonel H. Gagnon, de Québec fut des plus agréables et il s'amusa ferme et regretta de n'avoir pu assister au dîner de samedi soir.

Spontanément les invités ont fait une magnifique offrande au Padre et au mess des officiers. On se rappellera longtemps la fête aux Fusiliers Mont-Royal.

Blessé à mort

Amos, 23. — (P.C.) Valère Vachon, 56 ans, a été blessé à mort hier lorsque ses chevaux ont pris peur et l'ont projeté hors de sa voiture. Il frappa le pavé dans sa chute et il en résulta une fracture de crâne.

Les donneurs de sang

Le succès remporté vendredi au camp militaire de Montmagny ne peut qu'encourager la Croix-Rouge à étendre hors de Québec les activités de son service volontaire de

donneurs de sang. Dans un avenir rapproché d'autres cliniques seront tenues à Chicoutimi, Arvida et Saint-Joseph d'Alma, de même qu'à Rimouski, Rivière-du-Loup, Thetford-les-Mines, de nouveau Montmagny, etc. A Chicoutimi, les prises de sang seront effectuées à l'hôpital, et le service est actuellement organisé par les docteurs Eugène Tremblay, Emile Simard, Wilfrid Lachance et Gauthier. A Arvida, ce sont les médecins de l'hôpital qui dirigent les préparatifs. A Saint-Joseph d'Alma, les Drs J. A. Bergeron et Gendron assurent également la réussite de l'entreprise. Comme



UN POSTE DE CONFIANCE OFFERT AUX FEMMES DE CHEZ-NOUS DEVENEZ OPERATRICE DE TELETYPE

QUALIFICATIONS

Ce travail requiert une dactylographe compétente pouvant écrire à raison de 30 mots à la minute. Ce travail est souvent d'une nature secrète et par conséquent seulement les candidates d'un caractère et d'une intégrité supérieurs seront choisies. De plus la recommandation spéciale d'un prêtre ou d'un magistrat est requise.

DOCUMENTS REQUIS

Certificat de naissance. Certificat d'enregistrement national. Deux lettres de références attestant l'intégrité de caractère.

LA SECTION FÉMININE RCAF CORPS D'AVIATION ROYAL CANADIEN

Veillez vous présenter ou écrire à L'OFFICIER COMMANDANT—Centre de Recrutement, No 14, 53, rue Buade, Québec, P. Q.

Changez pour Super Suds il vous aide à DOUBLER LA DURÉE DE VOTRE LINGE!

GAGNEZ \$100 PREMIER PRIX Dix autres prix de \$10

DONNÉS chaque semaine!

Chaque semaine, Super Suds vous pose une question différente. Voici notre question pour cette semaine:

Quel jour de la semaine la viande est-elle prohibée dans les restaurants?

RÈGLES: (1) Adressez votre réponse à: Super Suds, Toronto, d'ici samedi à minuit. (2) Joignez-y le dessus d'un carton de Super Suds (ou fac-similé) pour participer au tirage. Les prix seront accordés 6 jours après. Les 11 premières réponses correctes tirées gagneront les prix. Les noms des gagnants seront publiés chaque semaine dans les annonces Super Suds.



Conservez bien TOUT votre bon linge: lavez-le avec douceur, pour qu'il vous dure! Evitez les durs frottements, bouillages, et décolorants. DETREMPÉZ la crasse opiniâtre sans danger, avec Super Suds. Extra-détersif, Super Suds lave plus blanc. Mais il est doux, ne fait pas éternuer, respecte les couleurs. Lave tout... des bas délicats jusqu'aux salopettes.



Il vous aide à DOUBLER la durée de votre linge. Format ord. 22c; Géant, 42c.

Gagnants, gagnants Super Suds, terminés le 3 juin 1943. (Réponse: Non.) \$100 à Mme E. Tilley, 36 rue Hart, Timmins, Ont. \$10 à chacune: G. Freeman, 967 av. Atlas, Toronto, Ont.; Miel Muriel-B. White, case postale 195, Pembroke, Ont.; Mme H. Rouse, 123 rue Cayuga, Brantford, Ont.; Mme Ann Fitzsimon, 348 Worthington E., North-Bay, Ont.; Mme M. J. Wylie, 1501 rue de la Montagne, app. 4, Montréal, P. Q.; Donald Miller, River St., Stellarton, N.-E.; Mme Geo-H. Martin, case 82, Trenton, et de Pietou N.-E.; Mme S. Jalmanson, 355 av. Newton, Winnipeg, Man.; Mme E.-J. Jones, Glenboro, Man.; et Mme J.-R. Pottier, 9 Bloc Reinhardt, Regina, Sask. Les noms des gagnants du concours terminés le 12 juin seront publiés pendant la semaine du 28 juin!

Votre Epicier a du Postum Cereal Beverage

IL y a amplement de ce délicieux breuvage. C'est le genre de Postum que vous préparez comme le café—dans une cafetière ordinaire, un percolateur ou toute autre cafetière.

Le Postum Cereal Beverage a la même saveur vivifiante que l'Instant Postum. Bien entendu, il n'a pas le goût de café ni de thé. Il a un goût différent tout à fait particulier.

Et tout le monde peut boire du Postum Cereal Beverage.

Si vous vous servez d'une CAFETIÈRE ORDINAIRE ou d'un PERCOLATEUR

Les instructions pour faire le Postum Cereal Beverage dans une cafetière ordinaire, un percolateur ou une cafetière genre filtre sont imprimées sur chaque paquet. Si vous aimez une saveur plus forte, mettez des cuillerées à soupe combles au lieu de cuillerées à soupe rases, lorsque vous le mesurez.

Si vous vous servez d'une CAFETIÈRE en Verre Silex

Employez les mêmes proportions—MAIS laissez le Postum Cereal Beverage et l'eau pendant 3 minutes dans le bol supérieur avant de retirer la cafetière du feu.



FLASH GORDON

Les Elvins rient et rient, en voyant Krom forcer le roi Dorom à s'asseoir... Je suis le maître ici. Alors viens donner un baiser à Krom.

M. G. Paquet choisi comme président

(Suite de la dernière page) nier, alors que la plage était définitivement recouverte au public. Une zone de sécurité a été établie et le public qui fréquente la plage sous la surveillance de la Ligue voudra bien se conformer aux directives qui ont été établies pour sa protection et ne se baigner que dans les limites de la zone de sécurité établie.

Des règlements ont été édictés pour que la sécurité et la morale soient respectées. Les directeurs de la Ligue veulent qu'à tout prix, la plage soit un lieu de récréation que la population respectable pourra fréquenter avec plaisir. Toute personne qui ne se conformera pas aux règlements qui sont affichés à plusieurs endroits, et aux conseils qui seront donnés, sera éconduite par les gardiens. La Ligue fera tout son possible pour éviter les accidents dans les limites sous sa juridiction mais elle n'assume aucune responsabilité. Toutes les mesures ont été prises pour assurer l'agrément et la sécurité de la population mais ce résultat ne peut être obtenu sans la coopération de tous les usagers de la plage.

M. l'ingénieur Edouard Hamel est le président du Comité de la Plage de la Ligue de Sécurité.

Un endroit de stationnement est mis à la disposition des automobilistes moyennant la contribution minimale de 0.10 par auto.

On peut aussi confier la garde de ses habits au vestiaire organisé à cet effet en payant 0.10.

Ces quelques revenus aident à défrayer les frais de l'installation et de l'entretien de la plage ainsi que les salaires et dépenses encourues. On sait que les agents publics qui sont fournis à la Ligue sont insuffisants pour défrayer tout le coût de cette organisation qui prend à chaque année des proportions de plus en plus grandes.

Violent orage

Lac-Mégantic, (D.N.C.) — Un cyclone est passé hier en cet endroit et, pour n'avoir duré que l'espace de quelques secondes, a causé assez de dommages.

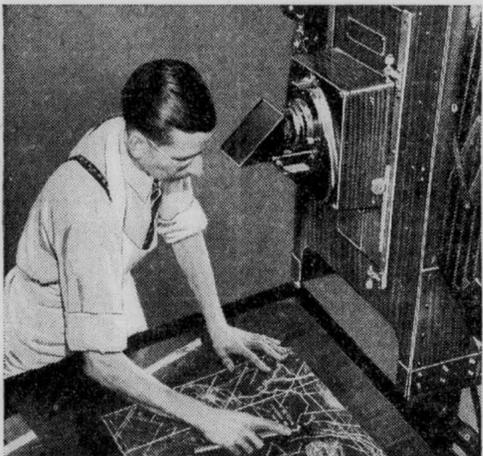
La toiture en tôle sur la propriété de Mlle Aurèle Bernier, rue Laval, au magasin 5-10-15, fut enlevée par le milieu sur une largeur carrée de 10 toises et transportée en face, sur l'un des pavillons de l'église, dont une croix de celle-ci fut projetée sur le sol. M. Antonio Couture, plombier, aidé de MM. Napoléon Boulé, Joseph Dubé, Delphis Duquette, Albin Beaulé, ont pu faire descendre au bout de quelques heures d'accalmie, le lourd fardeau. La pluie tombait pendant une demi-heure endommageant les logements des trois locataires, au-dessus du magasin. La foudre cassa un arbre. D'autres dégâts sans importance ont été enregistrés à d'autres endroits de la ville et désorganisé les communications téléphoniques avec l'extérieur.

REMERCIEMENTS

Le comité du Fonds de Secours Grec de guerre désire exprimer ses remerciements sincères à toutes les organisations qui ont fourni leur aide par un "tag-day" le 19 juin. La présidente du comité de Québec: Mme Dorothy Trakas.

René Talbot (limitée) 205 rue Saint-Paul, Québec

PHOTOGRAPHIE DE SECRETS



DES DESSINS et les documents confidentiels passent constamment entre les mains de Frank Celin pour être copiés par son appareil 'photostat' et aider à activer la production des navires, des avions et des canons. Frank ne parle pas beaucoup, mais il connaît un secret qu'il peut révéler—"La saveur des Kellogg's Corn Flakes croquants et dorés est délicieuse... au déjeuner ou à n'importe quelle heure," dit-il. Il est facile de voir pourquoi 4 ménagères sur 5 disent, comme Frank, que les Kellogg's Corn Flakes priment par leur saveur. Mangez-en un bol. Ils sont prêts en 30 secondes, ne salissent pas de casseroles, font épargner du temps, du combustible et du travail. Et ils sont économiques... la quantité suffisante pour la famille ne coûte que quelques sous... cela vous aide à épargner pour acheter plus de Timbres d'Epargne de Guerre. Achetez des Kellogg's Corn Flakes demain. Deux formats pratiques. Préparés par Kellogg, Fabrication canadienne.

Débordé de travail?



Faites un voyage en bateau au SAGUENAY

Vous avez besoin de repos mais vous n'avez pas le temps de prendre de longues vacances? Une croisière au Saguenay, voilà exactement ce qu'il vous faut! Cette croisière ne dure que deux jours et une nuit, mais vous verrez que vous y trouverez la détente et le repos dont vous avez besoin. Voguez le long du majestueux St-Laurent, le long des rives abruptes et sauvages du mystérieux Saguenay. Arrêtés à la Malbaie, à Tadoussac, Bagotville. Jeux, musique, danse, cuisine délicieuse. Vous vous sentirez dispos et regaillardis quand vous reviendrez à Québec. Départ de Québec tous les matins. Les cabines donnent sur l'extérieur, ont eau chaude et eau froide. Aller-retour, y compris repas et lit de cabine... \$22.50 (taxe fédérale en supplément) et plus.

Canada Steamship Lines 12, rue du Fort, Québec — Téléphone: 2-6801 bureau du port: 48, rue Dalhousie: 2-7416

En ce jour de fête nationale, nous souhaitons de tout coeur l'union complète de tous nos compatriotes dans un sentiment de coopération entière en vue d'une victoire rapide et définitive.

Simard & Voyer 137, RUE SAINT-JEAN

Joyeuse Saint-Jean-Baptiste

Prenons la décision en ce jour de réjouissance nationale, d'encourager plus que jamais nos institutions canadiennes-françaises.

Leonard LE BOTTIER ARMAND BÉDARD PROP. 48 rue Saint-Jean Téléphone: 2-1940

Soyons fiers de nos institutions canadienne-françaises.

E.-A. ROUSSEAU MEUBLIER 158, rue du Roi — Tél.: 4-4366

Sur la planète Mongo Tigris sait qu'il peut lui en coûter la vie... mais elle se libère en renversant la soupe bouillante sur la tête du général...



# Les jeunes Français résistent à l'Axe

### Les troupes italiennes d'occupation en France et des contingents de police française tentent d'encercler les jeunes Français réfugiés dans la Haute Savoie.

Berne, Suisse, 22 (P.A.) — Des troupes italiennes d'occupation ont commencé aujourd'hui à donner la chasse aux jeunes Français qui se cachent dans les montagnes de la Haute-Savoie, et le gouvernement de Vichy a ordonné aux classes de 20 à 23 ans de se présenter pour l'examen médical avant d'être envoyés en Allemagne pour travailler.

On rapporte aussi que de forts détachements d'agents de la police française ont été chargés de patrouiller les régions frontalières pour empêcher les jeunes Français de s'enfuir en Suisse. On calcule qu'il y a plus d'un million de Français dans les nouvelles classes condamnées à la déportation en Allemagne.

Une dépêche dit qu'il y a eu de vives escarmouches entre les troupes italiennes et des groupes de partisans, dont certains seraient armés.

de fusils de fabrication américaine. Des habitants de la région d'Annemasse qui aidaient les jeunes gens à traverser la frontière ont été arrêtés, dit la dépêche.

On apprend de Vichy que le gouvernement Laval est déterminé à envoyer toute la classe de 1942 sans exception travailler dans les usines de guerre allemandes. Ces jeunes gens de 21 ans, dit-on, seront compris dans le nouveau contingent de 220,000 hommes que Laval a promis de fournir aux nazis à la fin de juin.

## Obscurité

Jonquière, (DNC) — L'obscurité ordonnée par le Comité de Protection Civile, a remporté le plus grand succès dans les villes de Jonquière et de Kénogami. Cette obscurité a eu lieu dimanche soir dernier à dix heures.

## Feu C. Dugal

Drummondville, (DNC) — Un citoyen bien connu de St-Germain de Grantham, M. Cyrille Dugal, est décédé lundi le 14, à l'hôpital St-Joseph de Nashua, N.H., à l'âge de 68 ans. M. Dugal, qui était en visite à Nashua, est tombé soudainement malade et est mort après trois semaines de maladie et deux interventions chirurgicales.

Le défunt avait été au service du Canadien National pendant 37 ans. Il était contremaître de section lorsqu'il prit sa retraite, il y a douze ans. Une médaille d'honneur lui avait été décernée, il y a quelques années, en reconnaissance de la fidélité avec laquelle il avait toujours accompli son devoir.

Le défunt laisse dans le deuil sa femme, née Bibeau (Denise); deux fils, M. Raoul L. Dugal, étudiant en médecine à l'Université de Montréal, et le capitaine Charles-A. Dugal, de l'armée canadienne; sept filles, Mmes Robert Dubé (Lucienne) et Robert Meunier (Liliane), toutes deux de Nashua, N.H.; Mmes Blanche Trotter, Emilie Lewis (Angéline) et Oscar Marchesseault (Yvonne), de Drummondville; Mme Auréa Claire, de St-Edmond; et Mlle Jeanne-Marguerite, de St-Germain.

Ses funérailles ont eu lieu vendredi matin à 9 h. 30, en l'église de St-Germain.

## Le Reich sera désarmé

Ottawa, 22 (C.P.) — En Angleterre, des gens de toutes opinions politiques sont d'accord pour que l'Allemagne soit définitivement désarmée après la guerre, afin qu'elle ne soit plus une menace pour le monde. Cette opinion a été exprimée par les membres de l'Empire Parliamentary Association.

## Héros polonais

Londres 22 (PC) — Deux journaux de Londres rapportent aujourd'hui que le maréchal Edouard Smigly-Rydz qui était commandant en chef de l'armée polonaise au début de la guerre, dirige maintenant l'un des principaux groupes de résistance en Pologne.

# Une réserve d'avions nazis pour repousser l'invasion

### On croit à Londres que les Allemands ont organisé une armée aérienne spéciale pour combattre l'aviation des Alliés au-dessus du continent européen au moment de l'invasion.

Sur la frontière allemande, 22. — (Par Thomas-F. Hawkins, de la Presse Associée) — Des informateurs non nazis et dignes de foi ont dit aujourd'hui que l'Allemagne conservait précieusement une armée aérienne en réserve pour soutenir le choc de toute offensive des Alliés.

Ces informateurs, dont les noms ne peuvent être révélés, ont dit que cette armée de l'air avait été organisée comme unité indépendante et qu'elle comprenait probablement au moins deux divisions, ce qui veut dire au moins 1,500 avions de première ligne. Ces avions sont en plus des forces aériennes actuellement en service: une armée sur le front de l'Est, une autre dans l'Ouest et une troisième dans le Sud.

L'emplacement de la quatrième armée de l'air est gardé secret suivant ces informateurs, mais des observateurs militaires alliés ici croient qu'elle est gardée à l'intérieur de l'Allemagne, à quelque point central d'où elle pourrait être rapidement envoyée dans n'importe laquelle direction. Dans ce cas, elle serait absolument indépendante des escadilles affectées à la défense du territoire allemand.

On croit que les Allemands n'utiliseraient leur réserve d'avions qu'en cas d'extrême urgence. Des

porte-parole de l'Axe ont dit l'hiver dernier que l'Allemagne n'avait assez de carburants et de lubrifiants que pour une campagne à la fois en Russie ou en Afrique du Nord. L'Afrique était la principale source d'inquiétude pour les nazis à cette époque.

L'inaction relative actuelle de l'aviation allemande signifie, dit-on, que les stocks de carburants ont diminué encore plus ou bien qu'ils

## Succès Chinois

Tchoung-king, 22 (P.A.) — Le haut-commandement chinois annonce ce soir que ses troupes ont pris un certain nombre de points stratégiques aux abords d'Ao-tchih-kao, ville située près du fleuve Bleu à une quarantaine de miles au sud de Cha-si, et que plus de 200 Japonais ont été tués. Ao-tchih-kao est l'une des dernières places fortes encore aux mains des Japonais au sud du fleuve et à l'ouest du lac Tchang-tung.

Les avions allemands ont été conservés comme réserve pour le jour où les Alliés déclencheront leur offensive. Des experts militaires calculent que l'Allemagne a un total de 12,000 avions à l'heure actuelle, mais que la moitié seulement de ces avions sont de première ligne. Ils font aussi observer que les attaques aériennes des Alliés sur les centres industriels du Reich ont pour effet de réduire la production des avions.

## Déclaration de Wavell au sujet des Indes

Londres, 22 (P.C.) — Le nouveau vice-roi des Indes, sir Archibald P. Wavell, dans une première déclaration officielle depuis sa nomination, a réaffirmé aujourd'hui la promesse de la Grande-Bretagne de donner aux Indes le

régime de Dominion après la guerre. Il a affirmé qu'il n'avait aucunement l'intention de donner aux Indes un régime militaire. "Le progrès des Indes", dit-il, "dépend de l'heureuse poursuite de la guerre et cela ne veut pas dire que je vais aux Indes comme un soldat ou qu'il n'y ait pas moyen d'obtenir une amélioration politique avant la fin de la guerre".

## Les elous douloureux, purulents causent bien des tourments

Si vous êtes affligé de furoncles, vous savez quelles tortures ils vous font subir.

Les elous sont des symptômes extérieurs d'impuretés de l'organisme, et quand vous croyez vous être débarrassé de l'un, un autre surgit pour le remplacer et prolonger vos souffrances. Les cataplasmes et lancements sont impuissants à arrêter la contagion.

La solution consiste à aider à purifier le sang en prenant la bonne vieille médecine dite Burdock Blood Bitters (Amers de Bardane pour le Sang), c'est le seul moyen de vous soustraire à cet ennui. Des milliers y ont recourus depuis 60 ans. Pourquoi pas vous ?



The T. Millburn Co., Limited, Toronto, Ont.



### Nos meilleurs vœux à nos amis CANADIENS-FRANÇAIS

A notre nombreuse et distinguée clientèle et à la population de Québec et de la région, nous souhaitons une

JOYEUSE ST-JEAN-BAPTISTE

## China Shop Ltd.

67, rue Saint-Jean



## CANADIENS-FRANCAIS

Nous devons avoir la fierté de conserver toutes nos excellentes traditions, l'ambition d'assurer à notre peuple une vie nationale conforme aux aspirations de notre race.

## JEUDI

Jour de la Saint-Jean-Baptiste, notre magasin sera fermé toute la journée afin de permettre à notre personnel de célébrer dignement notre fête nationale.

**MEUBLE MODERNE**  
188-190, ST-JEAN • 15, D'AILLON •  
TELEPHONE NO. 2-5616

# Un Salut aux Ouvriers-Mécaniciens Canadiens -



## à l'Occasion de l'Achèvement du 500 millième

## VÉHICULE CANADIEN de GUERRE!

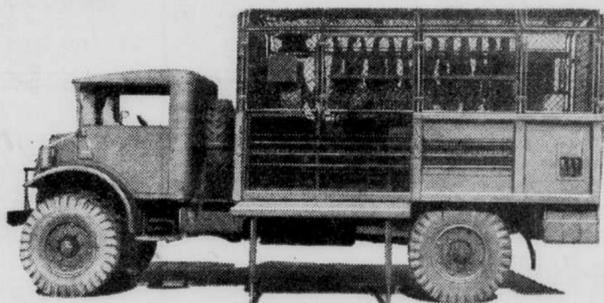
Samedi dernier le 19 juin 1943, le 500 millième Véhicule de Guerre fabriqué au Canada est sorti des lignes d'assemblage!

L'occasion a été marquée par une cérémonie imposante à laquelle assistaient des hauts dignitaires des gouvernements du Canada, de la Grande-Bretagne et des États-Unis. Les dirigeants de la grande industrie-automobile du Canada se joignaient aux dignitaires du Gouvernement et des Forces Armées en vue de rendre hommage à l'immense succès dans les usines des fabricants de véhicules moteurs et de leurs sous-entrepreneurs.

La Chrysler Corporation of Canada, Limited, et ses dépositaires Dodge-DeSoto et Chrysler-Plymouth-Fargo d'un océan à l'autre, saisissent cette occasion pour dire à un groupe de loyaux citoyens du Canada qui a travaillé avec ardeur et excellents résultats: "BIEN RÉUSSI!" et "FÉLICITATIONS." Voici un Salut aux Ouvriers de l'Industrie-Automobile au Canada!

### CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED

## OUVRIERS CHRYSLER ORGUEILLEUX D'ÊTRE UN FACTEUR DANS L'EFFORT VITAL DE GUERRE



### LE 500 MILLIÈME VÉHICULE DE GUERRE CANADIEN

Illustré ci-dessus est le Lorry appelé Chargeur de Batteries et Camion de Maintien qui fut le 500 millième Véhicule d'Armée Canadien à sortir des lignes d'assemblage des usines des Fabricants d'Automobiles en Canada. Ce lorry est, de par lui-même, un splendide exemple de l'excellent esprit de coopération qui existe dans l'industrie-automobile canadienne. Trois fabricants d'automobiles canadiens ont contribué à la production de ce véhicule. Ci-dessous, quelques photos d'action prises sur les lignes de production de Chrysler et montrant les ouvriers Chrysler à leur travail, qui consiste à installer les fils électriques,

l'équipement et le mécanisme d'usage dans le lorry. L'installation et le travail d'assemblage accompli sur ce Lorry Chargeur de Batteries ne sont qu'une faible partie du Programme Chrysler de Production en Temps de Guerre. L'année dernière, les ouvriers Chrysler ont construit plus de cinquante différents modèles de véhicules de guerre. La production dans ce seul département s'éleva à plus de cinquante mille unités. Au bas de cette section sont illustrés quelques-uns des produits de guerre de la Chrysler Corporation of Canada, Limited.



La soudure joue un rôle important dans la fabrication des Véhicules de Guerre du Canada.



Installant le câble de raccordement avec le panneau d'éclairage.



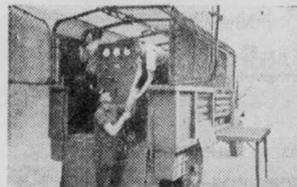
Fixant des feux d'éclairage sur une grille en fils métalliques pour sécurité dans le transport.



Série de batteries de chargement. Cette unité peut charger 150 batteries à la fois.



Installant le panneau de distribution d'éclairage.



Chargeant des câbles employés à charger les batteries pour fixation sur les grilles en fils métalliques.

PRODUITS DE GUERRE, Chrysler Corporation of Canada, Limited; Camions, Unités de Combat; Lorries; Remorques pour Construction de Ponts; Remorqueurs d'Énergie; Pièces de Canon; Munitions; Guidons; Pièces de Fusée; Moteurs Spéciaux;

Citernes et Unités à Purification; Chargeurs de Bombes; Tenders à Remplissage; Wagons à Déchets; Wagonnettes; Camions d'Éclairage de Voies pour Aéroports; Autobus et Voitures pour État-Major.

# DODGE • PLYMOUTH • DESOTO • CHRYSLER • DODGE ET FARGO TRUCKS



CANADIENS FRANCAIS  
gardez, comme vous le feriez d'un héritage sacré, traditions, moeurs et parler de vos ancêtres.

JOHN MILLEN QUEBEC, LIMITEE

37 Boulevard Charest — Québec



### A l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste

Que cette fête ravive de plus en plus nos sentiments de patriotisme et de fierté nationale.

Madden & Fils, Cie Ltée

J.-G.-A. COUTURE, Gérant  
3, Blvd Charest



### A l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste

Nous souhaitons à tous nos compatriotes une heureuse fête nationale.

Librairie Vachon  
LIMITEE

69 rue Buade Tél. : 2-7034



### Joyeuse Saint-Jean-Baptiste

Nous nous associons de tout coeur à toute la population canadienne-française de Québec et de la région, dans la célébration de la grande fête nationale, la

SAINT-JEAN-BAPTISTE

Simons  
Rue de la Fabrique



### A l'occasion

de la

### Saint-Jean-Baptiste

Nous nous associons à tous nos compatriotes, les Canadiens-Français de Québec et de la région pour célébrer dignement notre grande fête nationale.

Tél. 2-5214 J.E. L'VERNOIS  
RUE ST. JEAN QUEBEC  
L'VERNOIS  
L.T.E.E.

### M. Alph. Boutel, pro-maire, au Club Rotary

A l'occasion de la grande semaine de nettoyage et de récupération qui a débuté lundi dans notre ville pour se continuer jusqu'au samedi, le comité de récupération du club Rotary a consacré hier son déjeuner-causerie hebdomadaire à la cause de la récupération. M. Alphonse Boutel, échevin de St-Roch, pro-maire, avait bien voulu consentir à adresser la parole en remplacement de Son Honneur le maire Lucien Borne, retenu ailleurs.

M. Boutel a fait un pressant appel à toute la population de la ville pour que chacun coopère avec le comité de récupération afin de faire un succès de la campagne qui se poursuit actuellement. Il fit aussi lecture de la proclamation de Son Honneur le maire, à l'occasion de la semaine de nettoyage et de récupération, dans laquelle M. Borne demande aux ménagères de classer les objets de rebuts, récupérables ou non, et déclare que la ville coopère avec le comité de récupération en fournissant les camions pour la collection des rebuts. Au sujet du beau travail accompli par ce comité, le maire déclare: "Le conseil de ville loue et encourage l'oeuvre admirable du comité de récupération."

Invité à dire quelques mots, le lieutenant J.-L. Boulanger, du comité des oeuvres de guerre, insiste sur le double but de la récupération: fournir du matériel essentiel aux industries de guerre; et assurer le bien-être de nos militaires en leur procurant des amusements et de saines distractions. Il explique que le comité des oeuvres de guerre a pour but de coordonner tout le travail accompli par les différentes associations qui s'occupent du bien-être de nos soldats, marins et aviateurs. Comme ces associations n'ont aucun budget et dépendent financièrement du public, il faut prélever des fonds par divers moyens, dont la récupération est un des principaux. Suivant l'avis d'experts, dit-il, nous pouvons obtenir environ \$1,000 par mois au moyen de la récupération, dans notre ville seulement. Il termine en faisant appel à tous les citoyens de cette ville, à qui il demande de remettre aux vidangeurs tous les objets de rebuts utiles aux industries de guerre, coopérant ainsi efficacement aux oeuvres de guerre.

Parmi les invités, on remarquait, outre le lieutenant Boulanger et M. Alph. Boutel, le colonel H.-R. Allay, officier commandant de la Garde des Vétérans du Canada, M. Adam Beaumont, consul américain à Québec, M. Edouard Hamel, ingénieur de la cité, le capitaine Paul Plante, officier en charge des services auxiliaires de la région, et plusieurs autres.

Les orateurs furent présentés par M. Laurent Monney, président du comité de récupération, et remerciés par M. John Mather.

### Autre raid des Alliés

Londres, 22. (PC-câble) — Des bombardiers américains du type "Flying Fortress" ont visité la Ruhr sans escorte aujourd'hui pour attaquer la fabrique de caoutchouc synthétique Heuls à Recklinghausen. Une autre formation a bombardé l'ancienne usine de la General Motors Corporation à Anvers. Un communiqué américain annonce ce soir que 20 bombardiers ne sont pas rentrés, mais qu'un nombre "considérable" de chasseurs ennemis ont été abattus.

### Les difficultés du jeune roi Pierre

Londres, 22. (P.C.) — On rapporte ce soir que le roi Pierre de Yougoslavie a demandé à Milos Bobic, ancien maire de Belgrade, de former un nouveau cabinet: après que Jovan Banjamin eût tenté sans succès d'en former un. Banjamin était appuyé par des Croates et des Slovénes, mais ne put rallier les Serbes. Bobic est un ingénieur serbe qui s'occupait déjà depuis quelque temps du problème de réédifier l'Etat yougoslave.

### L'Aide à l'Acadie à la Pociatière

St-Anne-de-la-Pociatière (D.N.C.) — La campagne de l'aide à l'Acadie qui prend de l'ampleur dans toute la province de Québec ne laisse pas indifférente la bonne population de St-Anne-de-la-Pociatière. On est à organiser dans notre paroisse pour le premier dimanche de juillet, tout probablement, une tournée de l'aide à l'Acadie qui débutera à la grand'messe par un sermon de circonstance prononcé par un prêtre acadien, délégué par Mgr J.-N.R. Robichaud, le vaillant et infatigable promoteur de la fondation d'un journal quotidien français au pays d'Évangéline. Le soir, un grand rassemblement aura lieu en la salle des promotions du collège, où un laïque éminent du Nouveau-Brunswick nous parlera de son pays d'origine et des espérances certaines qu'il fonde sur la générosité de ses frères du Québec. A cette occasion, nos artistes du terroir apporteront le concours de leur talent pour faire un succès de cette vaillante patriotique, et un film sur l'Acadie passera sur l'écran.

Bien le moment, nous sommes heureux d'annoncer qu'un comité d'aide à l'Acadie vient d'être formé à St-Anne. Le voici tel que constitué:

Président de l'entraide agricole: M. Félix Bélanger, président de l'U.C.C.; M. J.-B. Michaud, président du cercle agricole; M. Antoine Fréve, gérant du service des ventes à C.H.O.B.; M. Champlain Perreault, chef du Laboratoire de Pathologie; Mme Charles Gagné, présidente du cercle des fermières; Mlle Gertrude Timmon, présidente des Enfants de Marie; M. Bertrand Dugas, professeur; Mlle Madeleine Sirolis, présidente de la J.E.C.; M. Lucien Dumas, professeur; Mlle Lawrence Pelletier, de l'Unité Sanitaire; M. le Dr A. Dupré; M. J.-R. Latulippe, agronome du comité; M. Claude Sirolis, Scout maître et M. J. Lemieux, président de la J.A.C.; M. Vital Veilleux, inspecteur d'école.

Publicitaires: M. Thomas Desjardins, propriétaire du Poste C.H.G.B.; M. Louis de Gonzague Fortin, propriétaire de la Gazette des Campagnes; M. Henri Lacourrière, agronome propagandiste; M. Jacques Raymond et Mlle Marcelle Desjardins, annonceurs à C.H.G.B.



### Joyeuse Saint-Jean-Baptiste

C'est un plaisir pour nous que de nous associer à toute la population de Québec pour célébrer dignement la grande fête des Canadiens français.

Librairie

Moore

122 Côte de la Montagne et 47 rue St-Pierre



### Joyeuse Saint-Jean-Baptiste

Nous nous associons de tout coeur à toute la population canadienne-française dans la célébration de la grande fête nationale, la

Saint-Jean-Baptiste

Quebec Modern Clothing

580, rue Saint-Vallier Québec



A l'occasion de la

### Saint-Jean-Baptiste

Rappelons-nous...

que notre histoire est une des plus belles du monde: elle nous donne de magnifiques exemples de fierté que nous devons nous empresser de suivre.

LA FONDERIE DE L'ISLET Ltée

127 rue du Pont 146 blvd Charest  
Tél. : 4-2141 Tél. : 4-1810



### La SAINT-JEAN-BAPTISTE

A l'occasion de cette belle et grande fête nous sommes heureux de nous associer à tous nos amis et clients pour glorifier notre saint Patron.

Carrier & Coulet

475 rue SAINT-JEAN 118-120 du PONT

### Funérailles de Mme Alb. Robert à Charlesbourg

Une famille bien connue de notre ville a été plongée dans le deuil par la mort de madame Alb. Robert, née Marguerite Tanguay, décédée, à l'âge de 40 ans. Elle était la fille de feu Alph. Tanguay. Madame Robert était une femme de bien, profondément chrétienne, et dévouée. Sa mort sera vivement ressentie.

Madame Robert a eu des funérailles imposantes, lundi dernier, en l'église de Charlesbourg. Un bel hommage a été rendu à la regrettée défunte. Un cortège imposant et nombreux a fait escorte à la dépouille mortelle de la défunte, des salons mortuaires Germain Lépine Ltée, jusqu'à l'église paroissiale et de là au cimetière de Charlesbourg. C'est M. l'abbé Odilon qui a fait la levée du corps, et le service a été chanté par M. l'abbé Gariepy.

### Obsèques de madame Théophile Marceau

Théophile-Mines — (D.N.C.) — Une vénérable nonagénaire est décédée, le 7 juin, à l'hospice Ste-Croix de notre ville, dans la personne de Mme Vve Théophile Marceau, née Adèle St-Hilaire. Elle était âgée de 91 ans et 6 mois. Originaire de St-Eliézer de Bee, elle avait passé 55 ans de sa vie à Thetford-Mines.

La défunte faisait partie de la Fraternité du Tiers-Ordre, de la confrérie des Dames de Ste-Anne et de l'Union de prières de notre paroisse.

Elle laisse dans le deuil, son fils: M. Joseph Marceau; ses filles: Mme Thomas Perron (Délia), et Mme Omer Roy (Rose-Anna), de Thetford-Mines; sa soeur, Mme J.-Bte Couture de notre ville; ses neveux: MM. Thomas Perron, Joseph Turmel; sa fille-fille, Mme Joseph Marceau; ses petits-enfants: M. et Mme Lionel Marceau, M. et Mme Lucien Laplante, M. et Mme Alphonse Laplante, M. et Mme Dante Tarni, M. et Mme Irénée Lapierre, Roland Maréchal, Céleste et Carmen Marceau, M. et Mme Réginald Roy, de Québec, MM. et Mmes Romeo Roy, de Montréal, Honoré Roy, de Sherbrooke, Willie, Irène Roy, Joseph Lessard, Philippe Grégoire, Henri Lessard, de Thetford-Mines, M. et Mme Gérard Roy, de Montréal, Marcel, Emmanuel et Thérèse Roy, Antoine et Ludger Turmel, Mme Jeannette Landry, Jean-Thomas Turmel, de Thetford-Mines, MM. et Mmes Alert Marceau, Willie Marceau, Alfred Marceau, Léo Morel, de Northfield, Vt., Maurice Marceau, de New-York, et Louis Marceau, de Lacombe, N.H., ainsi que 40 arrière-petits-enfants et de nombreux neveux et nièces.

### Avions américains pour l'Australie

Canberra, Australie, 22. (PC-câble) — Le premier ministre Curtin a déclaré aujourd'hui à la Chambre des Communes que le président Roosevelt avait promis que les Etats-Unis fourniraient suffisamment d'avions à l'Australie pour augmenter sa force aérienne de 60 pour cent. C'est en réponse à une motion de non-confiance de M. Padden, chef de l'opposition, que M. Curtin a fait cette déclaration.

### Pour la résistance

Londres, 22. (P.C.) — Mussolini vient de nommer à la tête de plusieurs grands journaux italiens des fascistes notoires, afin d'intensifier la résistance du peuple devant l'invasion qui menace.

### Mesureurs de bois

L'assemblée annuelle des mesureurs de bois aura lieu le 1er juillet au Palais Montcalm. Par ordre. — Le secrétaire.

### A l'occasion de la SAINT-JEAN-BAPTISTE

Nous souhaitons une joyeuse fête à toute notre clientèle canadienne-française et lui exprimons notre haute appréciation de son patronage.

J.-A. ROCHETTE  
CHAUSSURES

19 -- St-Joseph -- 19  
41 1/4 -- St-Joseph -- 41 1/4

### A l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste

Prenez la décision en ce jour de réjouissance nationale, d'encourager plus que jamais nos institutions canadiennes-françaises.

Membre de l'Association des Marchands Détaillants du Canada

LAVEUSES ELECTRIQUES "CONNOR" POELES "M. CLARY"  
P.L. FRENETTE  
284 - Rue St-Joseph - Québec.  
276 Boulevard Charest



Canadiens français, engageons-nous à ne rien négliger pour maintenir chez nous les sentiments qui doivent nous aider à survivre courageusement.

Traverse de LEVIS, Ltée

Marché Champlain Tél.: 2-5182



Nous nous joignons de tout coeur à la population canadienne-française de notre ville et de la région dans la célébration de sa grande fête nationale, la SAINT-JEAN-BAPTISTE

ZELLERS Ltd

228 — rue Saint-Jean — 228



### A l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste

Il nous fait plaisir de nous unir d'esprit et de coeur à tous nos employés, à tous nos amis ainsi qu'à toute la population canadienne-française de la ville, pour célébrer la grande fête nationale des Canadiens-Français, la Saint-Jean-Baptiste.

La Compagnie Quebec Power

**Joyeuse fête**  
à tous nos compatriotes  
**canadiens-français**  
à l'occasion de la  
**Saint-Jean-Baptiste**

**KIST LIQUEURS QUEBEC ENR.**  
A. Brais, gérant  
47 Sième Rue Tél. : 5512

**Joyeuse Saint-Jean-Baptiste**

A tous nos clients et à la population de Québec en général, nous souhaitons une heureuse fête nationale.

A compter de samedi le 25 juin notre magasin sera fermé tous les samedis à 6 heures du soir jusqu'au 28 août.

**Mansquin**  
4 rue de la Fabrique

**Joyeuse Saint-Jean-Baptiste**

A tous nos clients et à tous nos compatriotes nous souhaitons une heureuse fête nationale.

**P.-A. ALAIN**  
FOURRURES  
77—rue de l'Eglise—77

A toute la population de Québec et de la région—**JOYEUSE SAINT-JEAN-BAPTISTE**, de la part de la direction et du personnel de

**MAX CLARFELD**  
Président Gérant

**LA MAISON DOMINION Inc.**  
37-39 RUE ST-JOSEPH TEL. 2-3265

**Joyeuse Saint-Jean-Baptiste**

Canadiens - Français, engageons-nous à ne rien négliger pour maintenir chez nous les sentiments qui doivent nous aider à survivre courageusement.

**Lechasseur INCORPORÉE**  
176, rue Saint-Jean

**L'Agriculture**  
(Suite de la page 11)

Pour prévenir une disette de viande au cours de l'année, un contrat de 300.000 livres de viande a été confié à une maison de l'Ouest. Cette quantité est répartie en expéditions périodiques suivant les commandes reçues au siège social de la société. Quoique le prix de cette viande, une fois le transport payé, soit assez élevé, ces achats permettent aux éleveurs de pouvoir servir de la viande toute l'année durant à leurs animaux, chose essentielle à l'obtention d'une fourrure de qualité supérieure. De plus, ces approvisionnements exercent une certaine influence sur les prix locaux de la viande de cheval, laquelle peut encore être achetée à prix raisonnable, malgré la rareté absolue de tous les aliments d'origine animale.

L'importation de cette viande de l'Ouest peut paraître anormale, car beaucoup de régions de notre province n'ont pas de débouché pour leurs vieux chevaux dont l'abatage est une pure perte pour les propriétaires. D'un autre côté, l'association fait venir cette nourriture de l'Ouest au coût d'environ \$550, par wagon, transport compris. C'est que le renard, contrairement à la croyance populaire, ne se nourrit pas de viande en décomposition. Au contraire, la viande doit être raisonnablement bien conservée. Malheureusement les éleveurs de renards ne disposent pas d'un espace suffisant dans les entrepôts frigorifiques pour mettre cette viande en réserve durant la période d'abondance.

La construction de tels entrepôts est un projet difficile de réalisation en temps de guerre, mais qui reste tout de même au programme de la société et sera certainement réalisé lorsque viendront les jours meilleurs. L'exécutive a cependant contribué à atténuer les restrictions qui auraient pu être imposées à une production qui n'est pas considérée comme essentielle en temps de guerre. Il a réussi à obtenir un espace pour entreposer 300.000 livres de viande à un taux réduit, pourvu que l'éleveur le fasse au nom de l'association. Tout en rendant service à l'éleveur, ce travail a permis d'entreposer au cours de l'hiver une bonne quantité de viande qui, sans cela, aurait probablement été perdue.

L'Association s'est également occupée d'emmagasiner une certaine quantité de hareng frais pour les besoins immédiats des éleveurs. Pour le poisson séché, elle a un représentant sur la côte nord chargé d'organiser cette production et d'inciter les pêcheurs à lui fournir autant que possible tout le poisson séché nécessaire à ses besoins au cours de l'été. Les dernières nouvelles concernant cette source d'approvisionnement sont très encourageantes.

Le Ministère de l'Agriculture accorde toute l'aide possible à cette organisation naissante. L'établissement d'une division des animaux à fourrure et la fondation d'une ferme-école spécialisée dans ce domaine sont deux formes d'assistance très appréciées des éleveurs. De plus, le Ministère fournit des techniciens pour aider à résoudre les problèmes d'élevage et faire la classification des p. l'eteries.

Il accorde un octroi pour la tenue d'une exposition provinciale d'animaux à fourrure. Il paye aussi une prime sur les fourrures de choix. L'an dernier, une somme de \$7.000 a été ainsi distribuée aux membres de l'Association pour les fourrures de qualité supérieure qu'ils ont livrées au commerce. C'est une excellente note pour les pelletteries du Québec. Cependant, nous confions M. L.-J. Simard, gérant de la coopérative, il s'expédie encore un trop fort pourcentage de pelletteries de qualité inférieure. Il faut absolument en diminuer la proportion si nous voulons conserver l'excellent marché dont nous disposons.

La vente des pelletteries en coopération est un des principaux services rendus aux membres. Sans entrer dans les détails, qu'il suffise de dire que les ventes organisées au cours de l'hiver dernier ont fait épargner plusieurs milliers de dollars aux producteurs. De plus, la classification officielle des pelletteries a été mise en pratique. Depuis à peine six mois, l'Association a vendu pour une valeur d'un demi-million de dollars de peaux de renard, de visons, etc. pour le compte de ses sociétaires.

Financièrement parlant, l'association travaille à se constituer un capital d'exploitation suffisant pour les besoins et le jour n'est pas éloigné où elle y sera parvenue. Les résultats obtenus à date démontrent les prévisions les plus optimistes.

Tous les éleveurs d'animaux à fourrure ont intérêt à devenir membres de cette association organisée pour leur protection. De plus, en achetant par son intermédiaire les produits nécessaires à leur élevage, ils contribueront à la rendre plus puissante. Plus elle sera forte, plus elle sera en mesure de leur rendre service.

"Les Pelletteries du Québec", organe officiel de l'Association, publiera son premier numéro d'ici quelques semaines. On peut s'abonner à cette revue mensuelle en s'adressant à l'Association des Éleveurs d'animaux à fourrure, 274 Boulevard Charest, Québec.

(Communiqué du Service de l'Information et des Recherches, du ministère de l'Agriculture, Québec.)

**L'Agriculture**

La construction de tels entrepôts est un projet difficile de réalisation en temps de guerre, mais qui reste tout de même au programme de la société et sera certainement réalisé lorsque viendront les jours meilleurs. L'exécutive a cependant contribué à atténuer les restrictions qui auraient pu être imposées à une production qui n'est pas considérée comme essentielle en temps de guerre. Il a réussi à obtenir un espace pour entreposer 300.000 livres de viande à un taux réduit, pourvu que l'éleveur le fasse au nom de l'association. Tout en rendant service à l'éleveur, ce travail a permis d'entreposer au cours de l'hiver une bonne quantité de viande qui, sans cela, aurait probablement été perdue.

L'Association s'est également occupée d'emmagasiner une certaine quantité de hareng frais pour les besoins immédiats des éleveurs. Pour le poisson séché, elle a un représentant sur la côte nord chargé d'organiser cette production et d'inciter les pêcheurs à lui fournir autant que possible tout le poisson séché nécessaire à ses besoins au cours de l'été. Les dernières nouvelles concernant cette source d'approvisionnement sont très encourageantes.

Le Ministère de l'Agriculture accorde toute l'aide possible à cette organisation naissante. L'établissement d'une division des animaux à fourrure et la fondation d'une ferme-école spécialisée dans ce domaine sont deux formes d'assistance très appréciées des éleveurs. De plus, le Ministère fournit des techniciens pour aider à résoudre les problèmes d'élevage et faire la classification des p. l'eteries.

Il accorde un octroi pour la tenue d'une exposition provinciale d'animaux à fourrure. Il paye aussi une prime sur les fourrures de choix. L'an dernier, une somme de \$7.000 a été ainsi distribuée aux membres de l'Association pour les fourrures de qualité supérieure qu'ils ont livrées au commerce. C'est une excellente note pour les pelletteries du Québec. Cependant, nous confions M. L.-J. Simard, gérant de la coopérative, il s'expédie encore un trop fort pourcentage de pelletteries de qualité inférieure. Il faut absolument en diminuer la proportion si nous voulons conserver l'excellent marché dont nous disposons.

La vente des pelletteries en coopération est un des principaux services rendus aux membres. Sans entrer dans les détails, qu'il suffise de dire que les ventes organisées au cours de l'hiver dernier ont fait épargner plusieurs milliers de dollars aux producteurs. De plus, la classification officielle des pelletteries a été mise en pratique. Depuis à peine six mois, l'Association a vendu pour une valeur d'un demi-million de dollars de peaux de renard, de visons, etc. pour le compte de ses sociétaires.

Financièrement parlant, l'association travaille à se constituer un capital d'exploitation suffisant pour les besoins et le jour n'est pas éloigné où elle y sera parvenue. Les résultats obtenus à date démontrent les prévisions les plus optimistes.

Tous les éleveurs d'animaux à fourrure ont intérêt à devenir membres de cette association organisée pour leur protection. De plus, en achetant par son intermédiaire les produits nécessaires à leur élevage, ils contribueront à la rendre plus puissante. Plus elle sera forte, plus elle sera en mesure de leur rendre service.

"Les Pelletteries du Québec", organe officiel de l'Association, publiera son premier numéro d'ici quelques semaines. On peut s'abonner à cette revue mensuelle en s'adressant à l'Association des Éleveurs d'animaux à fourrure, 274 Boulevard Charest, Québec.

(Communiqué du Service de l'Information et des Recherches, du ministère de l'Agriculture, Québec.)

**Donneurs de sang**

Shawinigan (DNC) — Il y a eu quarante-deux donneurs de sang à la clinique de la Mauricie, hier matin. Sont venus pour la 5e fois, de Shawinigan Pat Swift, Yves Gilbert et Ludger Houle, de Shawinigan, pour la quatrième fois, Yvon Labrosse, J.-Roger Lafertière, Arthur Hains, de Shawinigan, Joseph Goudreau, Duncan Carmichael, Harold G. Timmins, de Grand-Mère; pour la 3e fois, Léonidas Grosjean, Georges Archaibault, Albert Pellerin, D.-K. Stadelman, Gordon Muir, A. C. Holm, Redmond Delaney, Sarto Gauthier, Robert Hébert, Edmond Gagnon, H. C. Gravelle, René Lauzon de Shawinigan, Ronald Parsons, du Cap-de-Ja-Madeleine, Rodolphe Mureault, Paul Béland, Arne Rosholm, William Funnell, de Grand-Mère, Patrick Cantin, Sinal Bordeleau, Jean-Luc Dandurand, Edgar Pellerin, Albert De Carufel, Antonio Laliberté, Anicet Gagnon, Nelson Desureault, de Shawinigan, John Bukl, John Pettit, Paul Lord, de Grand-Mère, et pour la première fois, Henry-W. Collins, Paul Hébert, Léonard Blais, Maurice Bourassa, Paul Carle, de Shawinigan.

**Donneurs de sang**

Shawinigan (DNC) — Il y a eu quarante-deux donneurs de sang à la clinique de la Mauricie, hier matin. Sont venus pour la 5e fois, de Shawinigan Pat Swift, Yves Gilbert et Ludger Houle, de Shawinigan, pour la quatrième fois, Yvon Labrosse, J.-Roger Lafertière, Arthur Hains, de Shawinigan, Joseph Goudreau, Duncan Carmichael, Harold G. Timmins, de Grand-Mère; pour la 3e fois, Léonidas Grosjean, Georges Archaibault, Albert Pellerin, D.-K. Stadelman, Gordon Muir, A. C. Holm, Redmond Delaney, Sarto Gauthier, Robert Hébert, Edmond Gagnon, H. C. Gravelle, René Lauzon de Shawinigan, Ronald Parsons, du Cap-de-Ja-Madeleine, Rodolphe Mureault, Paul Béland, Arne Rosholm, William Funnell, de Grand-Mère, Patrick Cantin, Sinal Bordeleau, Jean-Luc Dandurand, Edgar Pellerin, Albert De Carufel, Antonio Laliberté, Anicet Gagnon, Nelson Desureault, de Shawinigan, John Bukl, John Pettit, Paul Lord, de Grand-Mère, et pour la première fois, Henry-W. Collins, Paul Hébert, Léonard Blais, Maurice Bourassa, Paul Carle, de Shawinigan.

**Donneurs de sang**

Shawinigan (DNC) — Il y a eu quarante-deux donneurs de sang à la clinique de la Mauricie, hier matin. Sont venus pour la 5e fois, de Shawinigan Pat Swift, Yves Gilbert et Ludger Houle, de Shawinigan, pour la quatrième fois, Yvon Labrosse, J.-Roger Lafertière, Arthur Hains, de Shawinigan, Joseph Goudreau, Duncan Carmichael, Harold G. Timmins, de Grand-Mère; pour la 3e fois, Léonidas Grosjean, Georges Archaibault, Albert Pellerin, D.-K. Stadelman, Gordon Muir, A. C. Holm, Redmond Delaney, Sarto Gauthier, Robert Hébert, Edmond Gagnon, H. C. Gravelle, René Lauzon de Shawinigan, Ronald Parsons, du Cap-de-Ja-Madeleine, Rodolphe Mureault, Paul Béland, Arne Rosholm, William Funnell, de Grand-Mère, Patrick Cantin, Sinal Bordeleau, Jean-Luc Dandurand, Edgar Pellerin, Albert De Carufel, Antonio Laliberté, Anicet Gagnon, Nelson Desureault, de Shawinigan, John Bukl, John Pettit, Paul Lord, de Grand-Mère, et pour la première fois, Henry-W. Collins, Paul Hébert, Léonard Blais, Maurice Bourassa, Paul Carle, de Shawinigan.

**Joyeuse Saint-Jean-Baptiste**

A tous les Canadiens français de Québec et de la région, nous souhaitons une heureuse fête nationale.

**LA CIE SMITH — 300, St-JOSEPH**  
CONFECTIONS

A l'occasion de la **SAINT-JEAN-BAPTISTE**

NOS MEILLEURS VOEUX

en cette journée de fête nationale des CANADIENS FRANÇAIS

**GARDNER**  
LE TAILLEUR  
645 rue Saint-Vallier

**Joyeuse Saint-Jean-Baptiste**

En marge de notre grande Fête Nationale...

Nos ancêtres ont eu raison de planter ici un bel arbre de France, dont les racines, les branches et les fruits devront s'épanouir encore, grâce à nous, leurs descendants, les préparateurs de demain.

**JOS. VAILLANCOURT, INC.**  
CONFISEURS - PATISSERIES  
358 — rue St-Joseph — 358

**Joyeuse Saint-Jean-Baptiste**

C'est un plaisir pour nous que de nous associer à toute la population de Québec pour célébrer dignement la grande fête des Canadiens français.

**O. MILLER**  
264 1/2, St-Joseph Québec

A tous nos amis **CANADIENS-FRANÇAIS**

NOUS SOUHAITONS **JOYEUSE SAINT-JEAN-BAPTISTE**

**JEUDI** 24 juin, jour de la Saint-Jean-Baptiste, nous faisons aucune livraison et demandons à nos clients d'en tenir compte lorsqu'ils commanderont aujourd'hui.

**T. HETHRINGTON Liée**  
358-364 rue St-Jean Téléphone : 2-2081  
QUEBEC

**Mort subite de M. Gonzague Roy, au Bic**

Rimouski, 23 (D.N.C.) — Un employé du Chemin de fer National a sa retraite, M. Gonzague Roy, de Bic, époux de Marie-Anna Lavoie, est décédé subitement hier matin à sa maison d'été à l'âge de 75 ans et six mois. Il était très bien la veille et rien ne laissait prévoir une fin si soudaine.

M. Roy fut à l'emploi du Canadien National durant 41 ans dont 14 ans comme chef de gare à Bic. Il était à sa retraite depuis 13 ans et il devait fêter ses noces d'or de mariage dans trois ans.

Il laisse, outre son épouse, cinq filles: Mme Aimée Leclerc (Albe), Mme Alphonse Banville (Abe-Marie), de Montréal; Mme Yve Roland Chourot (Gabrielle), de France; Mme (L.) Pierre Beaudry (Antoinette) de Bic, et Mme Jean Roy du corps féminin de l'armée canadienne à Québec et cinq fils: André, de St-Octave-de-Métis; Omer, des États-Unis; Gérard, de Bic; Germain et Louis-Philippe, de Montréal. Il laisse aussi deux frères: MM. Philippe Roy, de Montréal et Philias Roy, de St-Moise.

Au nombre de ses belles-filles et de ses sœurs, mentionnons Mme André Roy Orla (Gendron) Mme Gérard (Irène Bouvinoit) Mme Germain (Yvonne Dumas), Mme Louis-Philippe (Imelda Lavoie); MM. Aimé Leclerc, Alphonse Banville et le lieutenant Pierre Beaudry, du Camp 55 de Rimouski.

Ses funérailles auront lieu en l'église de Ste-Cécile de Bic, demain matin.

**Me Maurice Laurin élu grand chevalier**

Trois-Rivières, 23 (D. N. C.) — Me Maurice Laurin a été élu à l'unanimité Grand Chevalier du Conseil 1001 des Chevaliers de Colomb pour l'année 1943. Il succède à M. Aimé Montcalm, sortant de charge. Les élections eurent lieu sous la présidence de M. Auguste Massicotte, député du district No 3 et en présence du maître du 4e degré, M. le commandeur Adélard Provencher. Les autres officiers élus sont: Délégué Grand Chevalier, M. J.-E. Grégoire; aumônier, M. l'abbé H.-P. Pellerin; chancelier, M. Léo Lambert; secrétaire-archiviste, M. Jules Perron; secrétaire-financier, M. J.-H. Pecteau; trésorier, M. Adrien Lambert; intendant, M. Elphège Gaumond; cérémoniaire, M. Lucien Barrette; avocat, Me Roger Larocque; médecin, Dr Henri Beaulac; sentinelle extérieure, M. J.-E. Houle; syndics, MM. A. Maillette, J.-P. Prevost et Paul Gauthier.

**Arrestation et poursuite**

Trois-Rivières, (D. N. C.) — Le directeur du Service du Bien-Etre et la cité des Trois-Rivières sont tous deux poursuivis par M. Lucien Lemire, de Sorel. Lemire réclame la somme de \$1.657. Le demandeur prétend avoir subi pour plus de \$1.000 de dommages à la suite d'une arrestation opérée le 3 avril dernier. Il réclame de plus \$657 pour couvrir les frais requis pour sa libération par la cour.

D'après Lemire, le directeur du Bien-Etre, M. Marcel Laffamme, aurait tenu devant le juge Lacourrière des propos mensongers sur son compte et cela aurait entraîné son arrestation. L'acte d'accusation portait qu'il refusait de pourvoir aux besoins de sa femme et de ses enfants et qu'il les avait jetés à la porte. Lemire fut détenu en prison du 5 au 15 avril et ne fut libéré que par un bref d'habeas corpus. Lemire tient la cité des Trois-Rivières responsable de son arrestation par ce qu'elle emploie Laffamme et que ce dernier était dans l'exercice de ses fonctions quand il fut arrêté.

**Congrès forestier**

Trois-Rivières, (D.N.C.) — Le premier congrès régional de l'Association Forestière Québécoise, section de la Mauricie, aura lieu aux Trois-Rivières les 14 et 15 juillet prochain. On y discutera des questions forestières agricoles, touristiques et, en général, des problèmes économiques susceptibles d'influer sur le développement de notre région.

**Molotov demande un deuxième front**

Moscou, 23 (P.A.) — La presse russe révèle tardivement aujourd'hui que le commissaire aux Affaires étrangères Vyacheslav Molotov a dit à l'ambassadeur américain, William H. Standley, que la Russie considérait qu'un deuxième front était nécessaire pour une victoire rapide sur l'Allemagne. "Nous ne blâmons pas, a-t-il dit, que des millions de gens qui souffrent vivent dans la certitude que le moment n'est pas éloigné où l'ennemi sentira la force écrasante d'une offensive commune des Alliés", a dit Molotov hier dans un discours prononcé à l'occasion du deuxième anniversaire de l'invasion de la Russie.

**Fête religieuse proclamée civique**

Jonquières (D. N. C.) — S. H. le maire Jules Gauthier, N. P. de Jonquières, a proclamé fête civique la journée du 2 juillet à l'occasion de la fête du Sacré-Coeur qui est chaque année célébrée avec solennité et donnera lieu à de grandes démonstrations religieuses le matin et le soir, en cet endroit.

**Shawinigan Balle-molle à**

Shawinigan, 23 (D.N.C.) — Il y aura des fêtes dans la ligue industrielle de balle-molle de Shawinigan, ce soir et vendredi soir. Ce soir le C.I.L. accueillera l'équipe, jusqu'à présent invincible de l'Aluminium de Grand-Mère, l'Arène. Vendredi soir, la Shawinigan W. P. rencontrera le C.I.L. Les deux équipes sont d'égal force et la lutte sera certainement serrée. Jeudi il n'y aura aucune balle, à cause de la St-Jean-Baptiste.

Dans la dernière partie de la ligue, l'Aluminium a triomphé de la Shawinigan W. de P. au score de 14 à 11. Les meilleurs trappeurs furent Jack McLeod, qui réussit avec un circuit et 2 coussins occupés. Les arbitres étaient Paré et Gignac. Les bastes pour Aluminium étaient Gauthier et McQuarrie, et pour Shawinigan Ouellet et Ward.

**Joyeuse Saint-Jean-Baptiste**

A tous nos clients et à la population canadienne-française, nous souhaitons une heureuse fête nationale.

**Ernest Lapointe**  
AU COMPTANT  
TEL. 6108 - 6109

Judi, 24 juin, notre magasin sera fermé toute la journée.

A l'occasion de la **Saint-Jean-Baptiste**

Soyons de vrais Canadiens-Français, célébrons dignement notre grande fête nationale, et faisons un effort pour respecter nos lois et notre langue.

**O. COUTURE**  
PHARMACIEN  
51 rue St-Joseph Québec

**J.-B. Renaud & Cie Inc.**  
126, rue St-Paul Québec

Il nous est particulièrement agréable d'adresser à nos clients et à la population de Québec nos meilleurs voeux à l'occasion de la fête nationale.

**THE Canadian Import Company LIMITED**

offre ses meilleurs souhaits à la population canadienne-française à l'occasion de la

**Saint-Jean-Baptiste**

83 rue Dalbousie Tél. : 2-1221

**Joyeuse Saint-Jean-Baptiste**

En ce jour de fête nationale, puisse le bonheur régner dans tous les foyers canadiens-français!

**Northern Electric**  
Company Ltd  
51 Boulevard Charest — Québec

**Soyons Canadiens français**

et tout et partout, aidons-nous les uns les autres si nous voulons survivre. Canadiens français, si nous faisons en sorte de faire circuler l'argent entre nous, nous deviendrons plus forts économiquement, plus prospères et plus respectés.

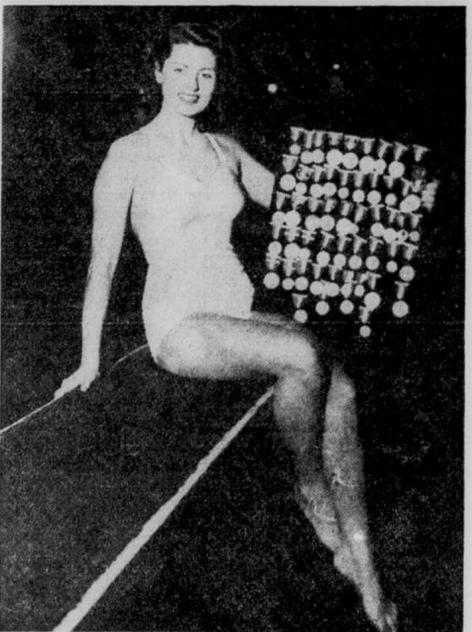
**J.-ROMEO CROTEAU**  
MARCHAND DE MEUBLES  
Nouveau et plus grand magasin  
50, rue de la Couronne Tél. : 2-3928—2-3929

Horaires des cinémas

CAPITOL — Représentations complètes à 5.00 et 7.30, 9.00 et 11.15 hrs. Caricatures à 2.00, 4.30, 9.30 hrs. "Cat People" (73 min.) à 2.10 et 8.15 hrs. Actualités à 2.20, 9.35 hrs. "Francis and the Search for White Rabbit" (73 min.) à 2.35, 9.50, 11.15 hrs.

DANS NOS THEATRES

Les "Water Follies"



Les médailles qu'elle nous fait voir disent assez quels succès elle a remportés. Gloria Callen est une des plus belles nageuses du monde.



Claudette Colbert dans une scène du fameux film "La Grande Mare" avec Maurice Chevalier, qui prendra l'affiche samedi.

Jean Murat samedi au Canadien



L'excellent artiste Jean Murat et Janine Crispin dans une scène du film "Deuxième Bureau" qui prendra l'affiche samedi.

Au Français



Marjorie Reynolds et Bing Crosby dans une scène de "Holiday Inn", avec deux autres grands films.

Chicago gagne 5-3 à St-Louis

St-Louis, 23 (P. A.) — Les White Sox de Chicago se sont hissés au septième rang dans la ligue Américaine, hier soir, en battant les Browns de St-Louis par 5 à 3.

IMPERIAL

Cette excellente comédie vous amusera beaucoup. Elle avait la manie de collectionner les choses anciennes mais de la à acheter un château historique.

"GEORGE WASHINGTON SLEPT HERE"

Aussi, film d'action: "HIGHWAYS BY NIGHT" avec Richard Carlson, Jane Randolph, Barton McLane.

RIALTO

Sonja, cette fois, à affaire à un solide gars de la marine! Tout est bonne humeur, jeunesse et musique dans ce merveilleux pays de nuit que viennent réchauffer d'harmonieux courants par l'orchestre de Sammy Kaye.

ICELAND

Aussi: PAUL CAMBO LOUIS JOUVEY MADELEINE OZERAY JACQUES-ERWIN

CANADIEN

Ray Ventura et ses collègues dans "FEUX DE JOIE"

PRINCESSE

"THE LOST CANYON" avec William Boyd

CAMBRAI

"Tarzan's New-York Adventure" avec Johnny Weissmuller

COLISÉE

24-25-26-27 Juin WATER FOLLIES

CARTIER

UN SUPERBE PROGRAMME Aujourd'hui à vendredi

Les plus dynamiques amoureux de l'écran! Dès leur première rencontre... c'est le coup de foudre...

Garrison déclassé le club Montmagny

Les joueurs de Roland Gladu ont déclassé leurs rivaux de Montmagny par 15 à 3, hier soir, au stade de Québec—Quatre points des vainqueurs en 3ième, 5ième et 6ième manches — Triples de Couture et Labrie — Des doubles par Lepage (2), Labrie, Plante, Argouin et Beauré.

Table with 5 columns: Player Name, AB, P, C, R, A. Lists statistics for various players like Lepage, Beauré, etc.

Fourrier est le lanceur gagnant. Habilement dirigé par Roland Gladu, le club de la Garrison a déclassé les Militiens de Montmagny par 15 à 3 hier soir, au stade municipal, au cours d'une journée de la Ligue Senior de baseball de l'Est.

Pendant les premières manches, le jeu sembla favoriser les militiens mais les équipiers de la Garrison se mirent à l'oeuvre à la troisième en comptant quatre points avec quatre coups simples, un double et un erreur de Lepage, mettant le pointage de 4 à 2.

La manche suivante fut encore fatale au Montmagny. Les équipiers de Gladu ajoutèrent encore quatre points à leur actif. Labrie débuta avec un simple et fut ensuite retiré sur le coup de Hébert, Plante frappa un simple, Trudel fut retiré au champ centre, faisant compter Hébert.

La manche suivante fut encore fatale au Montmagny. Les équipiers de Gladu ajoutèrent encore quatre points à leur actif. Labrie débuta avec un simple et fut ensuite retiré sur le coup de Hébert, Plante frappa un simple, Trudel fut retiré au champ centre, faisant compter Hébert.

La manche suivante fut encore fatale au Montmagny. Les équipiers de Gladu ajoutèrent encore quatre points à leur actif. Labrie débuta avec un simple et fut ensuite retiré sur le coup de Hébert, Plante frappa un simple, Trudel fut retiré au champ centre, faisant compter Hébert.

La manche suivante fut encore fatale au Montmagny. Les équipiers de Gladu ajoutèrent encore quatre points à leur actif. Labrie débuta avec un simple et fut ensuite retiré sur le coup de Hébert, Plante frappa un simple, Trudel fut retiré au champ centre, faisant compter Hébert.

La manche suivante fut encore fatale au Montmagny. Les équipiers de Gladu ajoutèrent encore quatre points à leur actif. Labrie débuta avec un simple et fut ensuite retiré sur le coup de Hébert, Plante frappa un simple, Trudel fut retiré au champ centre, faisant compter Hébert.

La manche suivante fut encore fatale au Montmagny. Les équipiers de Gladu ajoutèrent encore quatre points à leur actif. Labrie débuta avec un simple et fut ensuite retiré sur le coup de Hébert, Plante frappa un simple, Trudel fut retiré au champ centre, faisant compter Hébert.

La manche suivante fut encore fatale au Montmagny. Les équipiers de Gladu ajoutèrent encore quatre points à leur actif. Labrie débuta avec un simple et fut ensuite retiré sur le coup de Hébert, Plante frappa un simple, Trudel fut retiré au champ centre, faisant compter Hébert.

La manche suivante fut encore fatale au Montmagny. Les équipiers de Gladu ajoutèrent encore quatre points à leur actif. Labrie débuta avec un simple et fut ensuite retiré sur le coup de Hébert, Plante frappa un simple, Trudel fut retiré au champ centre, faisant compter Hébert.

La manche suivante fut encore fatale au Montmagny. Les équipiers de Gladu ajoutèrent encore quatre points à leur actif. Labrie débuta avec un simple et fut ensuite retiré sur le coup de Hébert, Plante frappa un simple, Trudel fut retiré au champ centre, faisant compter Hébert.

La manche suivante fut encore fatale au Montmagny. Les équipiers de Gladu ajoutèrent encore quatre points à leur actif. Labrie débuta avec un simple et fut ensuite retiré sur le coup de Hébert, Plante frappa un simple, Trudel fut retiré au champ centre, faisant compter Hébert.

La manche suivante fut encore fatale au Montmagny. Les équipiers de Gladu ajoutèrent encore quatre points à leur actif. Labrie débuta avec un simple et fut ensuite retiré sur le coup de Hébert, Plante frappa un simple, Trudel fut retiré au champ centre, faisant compter Hébert.

La manche suivante fut encore fatale au Montmagny. Les équipiers de Gladu ajoutèrent encore quatre points à leur actif. Labrie débuta avec un simple et fut ensuite retiré sur le coup de Hébert, Plante frappa un simple, Trudel fut retiré au champ centre, faisant compter Hébert.

La manche suivante fut encore fatale au Montmagny. Les équipiers de Gladu ajoutèrent encore quatre points à leur actif. Labrie débuta avec un simple et fut ensuite retiré sur le coup de Hébert, Plante frappa un simple, Trudel fut retiré au champ centre, faisant compter Hébert.

La manche suivante fut encore fatale au Montmagny. Les équipiers de Gladu ajoutèrent encore quatre points à leur actif. Labrie débuta avec un simple et fut ensuite retiré sur le coup de Hébert, Plante frappa un simple, Trudel fut retiré au champ centre, faisant compter Hébert.

La manche suivante fut encore fatale au Montmagny. Les équipiers de Gladu ajoutèrent encore quatre points à leur actif. Labrie débuta avec un simple et fut ensuite retiré sur le coup de Hébert, Plante frappa un simple, Trudel fut retiré au champ centre, faisant compter Hébert.

La manche suivante fut encore fatale au Montmagny. Les équipiers de Gladu ajoutèrent encore quatre points à leur actif. Labrie débuta avec un simple et fut ensuite retiré sur le coup de Hébert, Plante frappa un simple, Trudel fut retiré au champ centre, faisant compter Hébert.

La manche suivante fut encore fatale au Montmagny. Les équipiers de Gladu ajoutèrent encore quatre points à leur actif. Labrie débuta avec un simple et fut ensuite retiré sur le coup de Hébert, Plante frappa un simple, Trudel fut retiré au champ centre, faisant compter Hébert.

La manche suivante fut encore fatale au Montmagny. Les équipiers de Gladu ajoutèrent encore quatre points à leur actif. Labrie débuta avec un simple et fut ensuite retiré sur le coup de Hébert, Plante frappa un simple, Trudel fut retiré au champ centre, faisant compter Hébert.

La manche suivante fut encore fatale au Montmagny. Les équipiers de Gladu ajoutèrent encore quatre points à leur actif. Labrie débuta avec un simple et fut ensuite retiré sur le coup de Hébert, Plante frappa un simple, Trudel fut retiré au champ centre, faisant compter Hébert.

La manche suivante fut encore fatale au Montmagny. Les équipiers de Gladu ajoutèrent encore quatre points à leur actif. Labrie débuta avec un simple et fut ensuite retiré sur le coup de Hébert, Plante frappa un simple, Trudel fut retiré au champ centre, faisant compter Hébert.

La manche suivante fut encore fatale au Montmagny. Les équipiers de Gladu ajoutèrent encore quatre points à leur actif. Labrie débuta avec un simple et fut ensuite retiré sur le coup de Hébert, Plante frappa un simple, Trudel fut retiré au champ centre, faisant compter Hébert.

La manche suivante fut encore fatale au Montmagny. Les équipiers de Gladu ajoutèrent encore quatre points à leur actif. Labrie débuta avec un simple et fut ensuite retiré sur le coup de Hébert, Plante frappa un simple, Trudel fut retiré au champ centre, faisant compter Hébert.

La manche suivante fut encore fatale au Montmagny. Les équipiers de Gladu ajoutèrent encore quatre points à leur actif. Labrie débuta avec un simple et fut ensuite retiré sur le coup de Hébert, Plante frappa un simple, Trudel fut retiré au champ centre, faisant compter Hébert.

La manche suivante fut encore fatale au Montmagny. Les équipiers de Gladu ajoutèrent encore quatre points à leur actif. Labrie débuta avec un simple et fut ensuite retiré sur le coup de Hébert, Plante frappa un simple, Trudel fut retiré au champ centre, faisant compter Hébert.

La manche suivante fut encore fatale au Montmagny. Les équipiers de Gladu ajoutèrent encore quatre points à leur actif. Labrie débuta avec un simple et fut ensuite retiré sur le coup de Hébert, Plante frappa un simple, Trudel fut retiré au champ centre, faisant compter Hébert.

A l'Impérial



Jack Benny et Ann Sheridan dans le film "George Washington Slept Here", d'aujourd'hui à vendredi.

Au Cartier



Katharine Hepburn et Spencer Tracy sont de nouveau en amour dans "Keeper of the Flame" avec un autre grand film.

Au Capitol



Simone Simon et Kent Smith dans une scène de "Cat People", le second film à l'affiche aujourd'hui et demain.

THEATRE CANADA TRIVIS. Tarzan Triumpus. Grande vue française "L'Auberge du Petit Dragon".

Au Théâtre Canada



John Payne et Sonja Henie sont les vedettes de "Iceland", le nouveau spectacle musical à l'affiche d'aujourd'hui à vendredi soir.

Au Rialto



Johnny Weissmuller et Frances Gifford, vedettes de "Tarzan Triumpus" à l'affiche en programme double trois jours seulement.

FRANCAIS

Bing Crosby, Fred Astaire "HOLIDAY INN" VICTOR MELAGLEN: "POWDER TOWN" Ray Emerson, Julie Bishop "LADY GANGSTER"

CINEMA DE LEVIS

Vera Korene, Jean Galland "LA DANSEUSE ROUGE" Leon Errol, Dinning Sisters "STRICTLY IN THE GROOVE" MATINEE JEUDI à 1.30 hrs

ACADEMIE

L'action perdue du Japon DONALD BARRY, ALAN CURTIS "REMEMBER PEARL HARBOR" Dorothy LAMOUR, Jon HALL "ALOMA OF THE SOUTH SEAS" COULEURS NATURELLES BILL BOYD, Andy CLYDE "SECRETS OF THE WASTELANDS" MATINEE JEUDI à 1.30

CARTIER

UN SUPERBE PROGRAMME Aujourd'hui à vendredi Les plus dynamiques amoureux de l'écran! Dès leur première rencontre... c'est le coup de foudre... et comment!

EMPIRE

Aujourd'hui à jeudi dernière représentation complète 8 h. 20

CAPITOL

UN THEATRE FAMOUS PLAYERS AUJOURD'HUI ET JEUDI à 2 h. 35, 7 h. et 9 h. 30

FRANKENSTEIN

THE WOLF MAN

CINEMA DE PARIS

MARCELLE CHANTAL RICHARD WILM "TOUTE SA VIE" Hugette DUFLOS "LE TRAVAIL" VICTOR BOUCHER "VENISE" MAX DEARLY

CANADIEN

Ray Ventura et ses collègues dans "FEUX DE JOIE"

PRINCESSE

"THE LOST CANYON" avec William Boyd

CAMBRAI

"Tarzan's New-York Adventure" avec Johnny Weissmuller

COLISÉE

24-25-26-27 Juin WATER FOLLIES

CARTIER

UN SUPERBE PROGRAMME Aujourd'hui à vendredi Les plus dynamiques amoureux de l'écran! Dès leur première rencontre... c'est le coup de foudre... et comment!

Duquet vs Gamache

"Geo. Duquet, de Québec, par l'entremise de son gérant, Gérard Duquet, se dit prêt en tout temps à rencontrer Maurice Gamache qui lui lancera un défi la semaine dernière et de l'imposer.

Toutefois, il est douteux qu'un tel combat puisse se faire si les renseignements que je possède sont exacts, Gamache pesant actuellement 125 lbs alors que Duquet en pèse 145 lbs.

A l'ouverture du baseball à Jonquière

Jonquière, (D.N.C.) — L'ouverture officielle de la ligue de baseball à Jonquière, dimanche dernier, eut lieu de façon remarquable à 1 h. 30, une parade formée de la fanfare de la Garde St-Dominique, des Scouts Catholiques de la troupe St-Joseph de Jonquière, des joueurs en uniforme des autorités civiles, etc.

Tournois du Royal Québec

Deux tournois fort importants auront lieu au club de golf Royal Québec, cette semaine. Demain sera jouée la première ronde de 36 trous handicap du tournoi "medal plus" pour la coupe "W.-J. Lynch". Samedi, sera tenue la compétition de 36 trous "medal plus" pour le superbe trophée "Duc de Kent".

Les Royaux de Montréal

Montréal, 23 (D. N. C.) — A la demande des amateurs, le club Montréal a obtenu un changement dans la cédule et il y aura deux parties à Montréal dans l'après-midi du 1er juillet.

Pratique du Lévis

Le club Lévis, de la ligue Senior de l'Est de baseball, tiendra une importante pratique vendredi après-midi, de 1 heure à 3 heures au stade municipal.

VICTORIA

Aujourd'hui et demain Mat. 18c — Soir 35c—plus taxe

ROBERT DONAT MADELEINE CARROLL dans "THE 39 STEPS"

2ième grande attraction: THE EAST SIDE KIDS dans "CLANCY STREET BOYS"

COMMENCANT VENDREDI DEANNA DERBIN, interprétant "THE AMAZING Mrs HOLLIDAY" avec Edmond O'Brien

Aussi: Basil RATHBONE et NIGEL BRUCE dans SHERLOCK HOMES and the SECRET WEAPON"

NEWARK DÉTAIL Toronto 6 à 2

Les Leafs complètent tous leurs points dans la première manche lorsque Maurice Van Robays frappa un coup de circuit avec un homme sur les buts.

Les Leafs complètent tous leurs points dans la première manche lorsque Maurice Van Robays frappa un coup de circuit avec un homme sur les buts.

Advertisement for Gillette razors. Includes text: "AH... CE QUE C'EST SIMPLE DE SE RASER AVEC LES LAMES BLEUES GILLETTE!" and "DUI, MON VIEUX ET TU PARAIS BIEN!". Also features an image of a Gillette razor.

# Fête champêtre des miliciens du camp de Valcartier, demain

Une douzaine d'épreuves seront disputées, demain après-midi, à l'occasion de la St-Jean-Baptiste — Parade d'église dans l'avant-midi — Les concours d'athlétisme débuteront à 2 heures de l'après-midi.

## LE PUBLIC EST INVITE

C'est bien le jour de la St-Jean-Baptiste, jeudi 24 courant, qui aura lieu l'olympique annuelle du camp de Valcartier. Ce festival sportif coïncide avec notre fête nationale marquée une autre année d'entraînement pour les hommes de cet important centre. Cette journée sportive servira à démontrer que les camps militaires ne sont pas des endroits de détention mais plutôt des centres où tout en poursuivant son entraînement, le soldat peut s'amuser et se distraire à des sports variés.

## Le sport chez nos militaires

### A LAUZON

L'équipe de balle molle du "Mass des Sergents" du centre d'entraînement A-13 du camp de Valcartier, lance un défi à tout club de balle molle du camp et de tout le district militaire no 5.

Ce club, qui vient à peine d'être formé sous la présidence du C. S. M. R. Rioux, président du mess, a déjà quelques parties jouées à date, et les a toutes gagnées par d'imposants pointages. Cette équipe a rencontré les clubs de la 15e ambulance et les a défaits par des scores tels que 11-8, 27-3, etc. Le gérant du club est le sergent M. Corbell, les organisateurs sont les sergents M. Gingras, R. Payant et A. Richard.

## Deux joutes dans la ligue de la Garrison

La Ligue de balle molle de la Garrison présentera deux joutes régulières de sa série, ce soir, sur le terrain du St-Patrick; la première partie mettra aux prises les clubs District Depot et H. M. C. S. Montclair. H. M. C. S. Châteauroux et Que. Arsenal Protective compléteront ce programme. On compte comme toujours sur l'assistance des amateurs de balle molle de la ville pour les joutes régulières de ce circuit.

## Jersey City et Royaux partagent les honneurs

Montréal, 23. (DNC) — Les Royaux ont divisé les honneurs de leur programme double contre les Giants de Jersey City, hier soir. Les Giants ont remporté la première partie, Bobby Combs remporta les honneurs de son duel de lanceur contre George Washburn par un score de 4 à 1, mais les Royaux écrasèrent leurs adversaires par le score de 10 à 1 dans la seconde partie. Dans la première partie, Bobby Combs s'est montré fort solide et a obtenu une seule fois deux coups sûrs dans une même manche. Ce fut à la quatrième alors que les Royaux enregistrèrent leur unique point, grâce au simple de Luis Olmo, du but sur balles à Campanini et du simple de Bartley après que deux coureurs aient été retirés. La victoire ne fut jamais en doute et toute la nuit se passa à attendre que Bobby Combs se retire. Le lanceur avait 90 retraits, 10 coups sûrs et 10 points mérités.

## Champion européen

Londres, 23. — (P.C.) — Elle Tandberg, boxeuse suisse, a été reconnue comme championne des poids-lourds d'Europe par l'International Boxing Association, d'après une nouvelle d'Allemagne que l'on a captée à la radio. La radio allemande alléguait que Tandberg succède à Max Schmelling qui s'est retiré volontairement de la boxe. Schmelling a déjà été champion mondial des poids-lourds.

## Toronto, 23 — (P.C.) — Marvin McIntire, membre de l'équipe de curling Ken Watson de Winnipeg, qui a gagné le championnat canadien de curling en 1932 et l'an dernier, est entré dans l'armée canadienne, récemment, et-on annonce officiellement.

## Les Membres Actifs l'emportent 16 à 1 sur la Voirie

Le club des Membres Actifs a remporté, avant-hier après-midi, dans une joute régulière de la ligue de baseball des Emploies Civiques qui eut lieu au stade municipal en présence de quelque 300 amateurs. Voici le sommaire de cette rencontre :

CIVIQUES ACTIFS		LA VOIRIE	
AB	PC	AB	PC
O. Houli, champ centre	4	2	0
C. Moreau, 2e but	4	3	1
P. Nadeau, rec. 1er	4	3	1
P. Nadeau, rec. 2e	4	3	1
P. Nadeau, rec. 3e	4	3	1
E. Cardinal, lanc. 1er	4	3	1
G. Lachance, 1er but	5	0	1
G. Lachance, 2e but	5	0	1
M. Cardinal, champ gauche	5	0	1
P. Nadeau, 2e but, lanc.	4	2	1
P. Gauthier, receveur	4	2	1
24		1	21

## Les vedettes des ligues majeures

Le spécial fera également sensation de la popularité des adversaires en présence : Lucien Milhomme et Spider Dick. La préliminaire nous fera assister à un match très contesté entre Levesque, le puissant et scientifique lutteur de Lévis et Paul "Spitter" King.

## GAGNEZ \$10.00\*

en faisant des rimes comme celles-ci

Il serait bien sans cette barbe Qui lui donne l'air d'un Arabe.

Un jour peut-être lui parlera-t-on De Colgate pour son vilain menton.

Soumis par Jennie Marlow, 200 Chempain, Joliette, Québec, qui gagne \$10.00

\*RÈGLES: écrivez des rimes comme ci-dessus sur le Crème à Colgate et soumettez-les à Colgate St. Nicolas St., Dept. No 22, Toronto, avec le carton d'un tube de Crème à Colgate. Les lettres sont envoyées dans notre publicité, nous vous enverrons \$10.00

## PROGRAMME DE LA LIGUE DE BALLE-MOLLE "QUEBEC POWER"

Voici le programme des activités de la Ligue de balle-molle "Quebec Power" au parc Victoria, pour la saison 1943:

Date	Heure	Club 1	Club 2
16 juin	5.00 p.m.	Losange no 3	Consumers vs Accounting
23 juin	6.30 p.m.	"	Power vs Meter
30 juin	6.30 p.m.	"	Garage vs Consumers
7 juillet	6.30 p.m.	"	Accounting vs Power
14 juillet	6.30 p.m.	"	Accounting vs Garage
21 juillet	6.30 p.m.	"	Garage vs Power
28 juillet	6.30 p.m.	"	Accounting vs Meter
4 août	6.30 p.m.	"	Consumers vs Power
11 août	6.30 p.m.	"	Meter vs Garage
18 août	6.30 p.m.	"	Meter vs Garage
25 août	6.30 p.m.	"	Premier vs Quatrième
1er septembre	6.30 p.m.	"	Deuxième vs Troisième
8 septembre	6.30 p.m.	"	Gagnants vs Gagnants
15 septembre	6.30 p.m.	"	Gagnants vs Gagnants

Les lances sont situés comme suit: no 1, près de l'entrée du parc; no 2, près de l'Arène; no 3, près de l'arbre; no 4, près du bureau; no 5, près de la piscine.

## UNE JOUTE DE LA LIGUE DES EMPLOYES CIVILS, AU STADE

La Ligue de baseball des Employés Civils présentera une autre joute régulière de sa série, ce soir, à 8 h. 30, au stade municipal alors que le club de la Sécurité Provinciale en viendra aux prises contre l'équipe du Ministère du Travail.

Les sportifs s'invitent par la batterie d'honneur pour cette rencontre: le lieutenant-colonel Léon Lambert, directeur adjoint de la Sécurité Provinciale, Me Frédéric Hecker, secrétaire de la Commission des Accidents du Travail et M. Alexandre Gauvin, administrateur du stade.

## Victoire des Sed Sox à Philadelphie

Philadelphie, 23. — (P.A.) — Tex Huggson a espéré cinq coups sûrs Athlétiques de Philadelphie, hier soir, pour permettre aux Red Sox de Boston de remporter une victoire de 7 à 1, dans la ligue Américaine, en présence de 9,987 amateurs. Les vainqueurs sont maintenant en 3e position de la ligue sur un pied d'égalité avec les Indiens.

## Washington bat les Yankess 3 à 2

New-York, 23. — (P.A.) — James Mickey Vernon, 1er-but des Senators de Washington, a cogné un triple et un circuit hier après-midi pour donner une victoire de 3 à 2 à son équipe contre les Yankees de New-York dans une joute de la ligue Américaine de baseball.

## As de Morton et Garrison au stade dimanche soir

M. Albert Racette, le nouveau président de la Ligue Senior de baseball de l'Est de la province, a annoncé hier soir que la prochaine joute locale de ce circuit aura lieu dimanche soir, au stade municipal, alors que le club de la Garrison jouera contre les As de Morton. Cette rencontre débutera à 8 h. 45 précises.

## UN DEFI

L'équipe de balle molle "Les Splittreux" de la Commission des Lancers lance un défi au club de la Litrasson, au même endroit, pour jouer un soir de la semaine prochaine.

## Fernand Champoux gagne au "Lorelle"

Fernand Champoux a remporté, samedi dernier, les honneurs du tournoi play-handicap pour la "Coupe Jolin" disputé sur le parcours du club Lorelle. Il a enregistré un score net de 68 pour les 18 trous. Messieurs A. Bigonnesse et M. Brisson lui ont fait une lutte acharnée, mais ont dû s'avouer vaincus avec un résultat net de 71. Plus d'une trentaine de joueurs ont participé à cette rencontre.

## Dans la Marine

Toronto, 23. — (P.C.) — Jack Pontret, l'un des navigateurs les plus en vue de la marine canadienne, ces jours derniers.

## Les LAMES MINORA procurent SATISFACTION!

A cause de sa finesse et sa durabilité, la Minora domine les lames ordinaires à double tranchant. C'est la lame économique par excellence.



4 FOR 10¢ S'adapte à tout rasoir pour lames à double tranchant

Washington, 30 000 020 - 3 8 1 New-York, 000 020 000 - 2 6 0 Wynn, Scarborough (8) et Early; Borowy, Russo (9) et Sears.

## Ce quelque chose de plus!

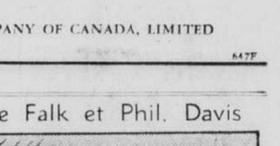
LES hommes qui font leur service à bord des navires vous diront que le Coca-Cola glacé signifie pour eux, quand il s'agit de se rafraîchir, de se régaler et de maintenir son moral. Vous lisez et vous entendez des choses semblables tous les jours.

Quand les gens racontent tellement d'une boisson douce, c'est parce qu'elle a quelque chose de spécial. Et c'est le cas du Coca-Cola. Il a un goût tout à fait particulier. C'est une boisson qui rafraîchit tout en désaltérant. Rien ne rafraîchit comme un Coke glacé.



RESTAURANT

Un Coke et un sandwich! Chaque fois que vous avez quelque chose qui vous rappelle le Canada.



Buvez Coca-Cola Délicieux et Rafraîchissant

THE COCA-COLA COMPANY OF CANADA, LIMITED

## MANDRAKE, le magicien



## KING de la Gendarmerie Royale



## par Helen et Phil. Davis



## par Zane Grey









(Suite de la page 19)

NON CLASSIFIEES

Pour de la peinture

ME MEME PRIX et même qualité que au Salon de Peinture... 24, rue du L.-G. FERRIN

HEMORROIDES

TRAITEMENT ambulatoire au bureau... 24, rue du L.-G. FERRIN

VOUS TROUVEREZ

au magasin BARAKATT

Costumes en crêpe. Dernière nouveauté... 164, 3e Avenue

Pour maigrir

ESSEZ-LES les tablettes SLENDOR... 164, 3e Avenue

19 marins doivent la vie à un petit poste

(Suite de la 1ère page) du cadran sur le devant de l'appareil... 5c POUR CHAQUE DISQUE DE 10'

Explications de W. Hamel à Chaloult

(Suite de la page 9) Le ministre des Terres et Forêts a répondu à M. Chaloult...

Les chefs de familles ne sont pas des colons

Ils travaillent dans les mines de la région et ailleurs... 5c POUR CHAQUE DISQUE DE 10'

19 marins doivent la vie à un petit poste

(Suite de la 1ère page) du cadran sur le devant de l'appareil... 5c POUR CHAQUE DISQUE DE 10'

Funérailles de M. John-J. Martin à St-Patrice

M. John-J. Martin, ingénieur du C.N.R. à sa retraite décédé le 17 juin... 24, rue du L.-G. FERRIN

Les fils de cultivateurs sont exemptés du service militaire

(Suite de la page 9) M. Godbout en profite pour faire... 24, rue du L.-G. FERRIN

Feu Lévis Ouellet

Une famille bien connue de St-David de Lévis vient d'être plongée dans le deuil par la mort du soldat Lévis Ouellet...

Funérailles de Mme N. Castonguay

Saint-Adalbert — (D.N.C.) — Le 7 juin, est décédée dans la nuit du 6 au 7, Mme N. Castonguay...

Beauceville

Couvert-fer A St-Georges-Ouest, à l'avenue, sous les arbres... 24, rue du L.-G. FERRIN

Services Spécialisés

Au Salon Fleuri Enrg. Fleurs naturelles et artificielles... 343-343 RUE ST-JOSEPH

R.-H. JALBERT LTEE

DIRECTEURS FUNERAIRES Salon moderne moderne Embaumura et fleuristes... 4-1156 132, 3e AVENUE

H. LAFORCE & FILS

VENETIAN BLINDS. Stores vénitiens "AIR-KOOL" Qualité supérieure... 246-HBB-serv-8-H-571868

H. ROBERGE "MOTEURS"

MOTEURS ELECTRIQUES REPARATIONS, VENTE 29 RUE CHRISTOPHE COLOMB

Robe ou Chapeau 1.00

Robe imprimée 2.95 Balance de manteaux... 57 rue St-Joseph — Québec

Des miracles

Berne, Suisse, 22 (P.A.) — L'agence de télégraphie suisse a annoncé aujourd'hui qu'une dépêche venue du Vatican dit qu'une résolution a été prise en présence du Pape...

Province of Québec

Laurentians Où les vacances sont un facteur de santé... Les Laurentides, au nord de Montréal...

Si-Michel de Squateck recoit triomphalement S. Exc. Mgr G.-L. Pelletier

Rivoualdi, (D.N.C.) — Son Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, second auxiliaire de S. Excellence le Cardinal Villeneuve... 24, rue du L.-G. FERRIN

Remerciements

TANGUY — La famille Robert Tanguy remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie...

LA SYMPATHIE

s'exprime si délicatement avec des fleurs! Fleuriste... 11 rue Saint-Jean

A.-F. BARDOU

JARDINIER FLEURISTE Fleurs coupées et bouquets... 4-1355

Représentation pour les soldats

La revue Blue Bell Bullets donnera dimanche prochain à 10 heures une représentation depuis son établissement...

En prividu

Un individu qui s'était permis de faire circuler de faux chèques au nom de son père, a été condamné par le juge Hugues Fortier...

Convertissez vos vieux disques EN ARGENT SUPPLÉMENTAIRE POUR VOS VACANCES

5c POUR CHAQUE DISQUE DE 10' 8c POUR CHAQUE DISQUE DE 12' FENDILLÉS, FRAGMENTÉS DU ÉGRATIGNÉS

RCA VICTOR COMPANY LIMITED RCA Victor Montreal Toronto Winnipeg Calgary Vancouver

DES DISQUES VICTOR et BLUE BIRD ST-CYR & FRERE 70, St-Joseph. Tél. 4-3015

Le plus grand choix de DISQUES VICTOR et Blue Bird chez GROBITALLE

Vous trouverez la collection complète des DISQUES VICTOR et BLUE BIRD chez LAVIGUEUR & HUTCHISON

Nous gardons la collection complète des disques VICTOR et BLUE BIRD LINDSAY

VENTE A L'ENCAN DE CHEVAUX & PONEYS Venant d'une succession Vendredi le 25 juin 1943 à nos salles, 12 rue St-Joseph à 1.30 P.M.

1 Cheval de Selle de première classe. 2 ou 3 magnifiques Poneys. Avis aux acheteurs de ne pas manquer cette occasion...

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Elle goûte meilleur Elle est meilleure Oats

Une excellente source de Complexe naturel de la Vitamine B

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Plus de 100 ans The OGILVIE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED

Billet doux

RADIO-CANADA

Un comité parlementaire s'occupe en ce moment des affaires de Radio-Canada. On critique son nouveau gerant, ses gouverneurs, et son administration. La politique s'en mêle naturellement. Quant au public il est plus intéressé à l'intérêt des programmes qu'aux problèmes de régie interne de ce service soi-disant indépendant et national. En temps de guerre, on comprend que le journal parle de lui aussi tant d'importance à la propagande. Avec le temps, ce défaut s'atténuera. On n'objecte donc pas à cet office de l'information britannique. Mais Radio-Canada devrait consacrer au moins autant de minutes aux nouvelles canadiennes et américaines qu'on en donne aux bulletins de source anglaise officielle. A notre avis, il y a progressé sensible dans les émissions d'un caractère instructif ou artistique; mais les programmes récréatifs sont d'une banalité désolante. On serait aussi curieux de savoir quelle est la proportion des radiophiles qui préfèrent les émissions des postes locaux à celles des stations de Radio-Canada. Il y a moyen de renseigner le Parlement et le public à ce sujet. Pourquoi ne pas l'utiliser ?

MENUS PROPOS

- Vigile de fête. Arborens nos couleurs. Le toupet deteste la barbe. La confusion règne à Detroit. Les mineurs n'obéissent qu'à Lewis. M. Howe n'aime pas les moustiques. Sur la Maison-Blanche il pleut de la sueur. Giraud subit des influences non françaises. C'est du vil argent qu'il faudrait leur donner. Hitler envoie un observateur espagnol en Algérie. La France ravivra trop vite au gré des antiquaires. Sans être intelligent on peut compléter un problème. Les bombardements ne nuisent pas aux beautés naturelles. Les embusqués de la littérature ont le nez dans leurs livres. Mais la Société du Cressot a des agences étrangères qui ne sautent pas.

COMPROMIS HONORABLE

Jusqu'à nouvel ordre, il y a deux armées françaises avec chacune leur commandant suprême: le général Henri Giraud retenu son autorité militaire en Algérie et en Afrique occidentale, cependant que le général Charles de Gaulle reste chef des combattants de l'empire français. Quant à la politique, le gouvernement provisoire subsiste avec son quinquennat, son conseil, et son administration. Cette entente prévient la rupture redoutée entre les deux chefs. Il semble que le général Eisenhower soit intervenu dans cette affaire pour représenter aux intéressés qu'il importait que Giraud ne subit point une diminution de prestige, au moment où les Alliés se préparent à ouvrir un second front en Europe occidentale. Plus tard, cette question de priorité se posera en France même. En attendant, Giraud exerce le commandement en Afrique du nord et du nord-ouest, avec son état-major, et une armée en voie d'organisation; et de Gaulle commande partout ailleurs, en territoire français libre, avec son état-major et des troupes aguerries. Avant même que cette nouvelle ne fût communiquée aux agences de presse, les journaux américains ont exprimé l'espoir que le chef énergique des Français combattants vienne régler le cas de la Martinique et de la Guadeloupe, où les hommes de Vichy, collaborateurs du Reich, gouvernent encore, grâce à l'entêtement de l'amiral Georges Robert. Cet appel de l'Amérique marque en quelque estime est tenu le plus militant des patriotes français, que la nation reconnaîtra bientôt comme l'héritier des grands hommes de guerre de la patrie.

Gazette rimée

Prenez garde ! Au vieux remous des hirondelles, où se baignent cette saison, mainte fillette et maint garçon, azuleux il ne pousse pas d'ailes, il aperçut qu'on l'a paru belle, hier, en jouant au poisson.

Lorsque le cours de la rivière est retenu par le courant qui vient du fleuve Saint-Laurent, en amont d'un grand cimetière, les eaux tournent à la manière d'un Maëlström vraiment effrayant.

Lors le plaisir de la baignade peut devenir fort dangereux; et même un nageur pas peureux qui veut prévenir la noyade, en râteau de colonnade, court risque d'arriver aux cieux.

En attendant qu'on organise, à cet endroit tout comme ailleurs, une équipe de sauveteurs, permettez donc qu'on vous le dise, jumeaux baigneurs, pas de bêtise... C'est le conseil du rimaillieur.

(Reproduit de l'Événement-Journal). Six cents navires de guerre anglais sont constamment en devoir le long de routes maritimes atteignant un total de 80,000 milles.

Protestations des ouvriers internationaux

Sur la recommandation de son exécutif, le Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis a adopté, hier soir, une résolution dans le but de protester auprès du gouvernement fédéral contre l'augmentation continue des prix des denrées alimentaires et du coût de la vie en général.

Le secrétaire a aussi été autorisé à écrire à la Commission des prix et du commerce en temps de guerre pour lui demander d'établir des zones pour les courses en dehors de la ville jusqu'à la limite permise de 15 milles et de fixer des tarifs pour ces courses. On s'est plaint de ce que certains chauffeurs de taxis chargent des prix exagérés.

MM. Jos. Matte, président du Conseil, MM. Jules Larocque et Jos. Bell, secrétaire financier et trésorier du Conseil, ont été choisis pour représenter le Conseil Fédéré à la convention de la Fédération provinciale du Travail qui aura lieu à Trois-Rivières du 23 au 26 juillet.

Tout en rappelant aux délégués présents qu'il faut dès maintenant s'occuper activement de la préparation de la convention annuelle du Congrès des métiers et du travail du Canada, qui doit être tenue en notre ville, durant la semaine du 23 août, le président a annoncé qu'il ferait des démarches dans le but de faire venir à Québec un groupe d'artistes bénévoles, qui présenteront pour le bénéfice des membres de la convention et du public québécois en général la revue "Pull Together, Canada", un spectacle en tous points conforme au meilleur esprit national, et d'une réelle valeur artistique, a dit le président.

Quelques membres ont visé la paroisse et fait de violentes attaques contre le système de taxation actuel, qui préleve une part trop large du prix du travail supplémentaire, disaient-ils. La taxation sur le salaire gagné en travail supplémentaire est si forte, selon eux, qu'il est, dans certains cas, plus avantageux de refuser de travailler, vu que le gain de quelques heures de plus, placées sur une échelle de taxation supérieure.

Des promotions dans l'armée canadienne

Ottawa, 23. — (P.C.) Les quartiers généraux de la Défense nationale ont annoncé, hier, la nomination du brigadier J.-K. Melville, 54 ans, d'Ottawa, au poste de premier officier (chief engineer) du Génie canadien au sud-ouest. Il succède au major-général C.-S.-L. Hertzberg, 57 ans, de Toronto.

On a simultanément annoncé la nomination de trois autres officiers supérieurs de l'armée d'outre-mer à d'importants postes. Le brigadier G.-Churchill Mann, 38 ans, de Toronto, qui a gagné le D. S. O. à Dieppe, assume le commandement d'une brigade d'infanterie. Il était auparavant à l'état-major général.

Le colonel W.-J. McGill, d'Ottawa, qui aura 36 ans samedi, est promu au grade de brigadier et nommé à l'état-major général. Il était auparavant assistant-adjutant général adjoint aux quartiers militaires canadiens à Londres.

Le lieutenant-colonel A.-B. Connelly, 35 ans, de Wolfville, N.-E., est promu brigadier et nommé premier officier de Génie d'un corps d'armée. Il était auparavant premier officier de génie d'une division motorisée canadienne.

Distribution des prix à St-Fidèle

M. L.-T. des Rivières, président de la Commission scolaire de Québec, a présidé conjointement avec M. l'abbé J.-A. Turmel, curé de St-Fidèle, la distribution de prix de l'école supérieure de St-Fidèle. Ce sont les éclatants succès des élèves finissants de l'école qui leur valurent la visite de M. des Rivières. En effet, quatre des grands prix spéciaux attribués aux élèves de la 12e année, furent mérités par des étudiants de St-Fidèle: MM. Jean-Baptiste Bolduc et Henri Roy se sont classés respectivement premier et deuxième de tous les candidats aux examens de la section scientifique, et ont mérité les deux prix spéciaux de la Commission scolaire, soit \$25, pour le premier et \$15, pour le deuxième.

Dans la section commerciale, M. Jacques Barrette obtint le premier prix, \$25, et M. Gilles Béland, le troisième, \$10.

M. des Rivières félicita chaleureusement les finissants de St-Fidèle, qui, pour la troisième année consécutive, ont conservé en moyenne plus de 80 des points aux examens.

L'artiste canadien Stanley Royle à Québec. Stanley Royle, artiste canadien bien connu, est arrivé dans notre ville pour un séjour de quelques semaines. M. Royle, semble-t-il, a l'intention de faire un certain nombre de tableaux d'inspiration québécoise. M. Royle, qui a déjà fréquemment exposé aux British Public Galleries, est membre de la Royal Canadian Academy. Il est doyen de la section des Beaux-Arts à l'université de Mount Allison.

Soulagement rapide de maux de tête, d'oreilles, dents, douleurs dorsales, stomacales, intestinales avec LAMBLY Poudre contre le mal de tête.



À l'occasion de la fête des pères, les officiers du 3e bataillon des Fusiliers Mont-Royal ont reçu à leur camp d'entraînement, à Valcartier, samedi et dimanche derniers, leurs pères et quelques invités d'honneur. Cette réception a donné lieu à joyeuses agapes et permis aux pères de familles de se rendre compte de la vie militaire menée par leurs fils. Parmi les invités d'honneur, mentionnons le major-général T.-L. Tremblay, le lieutenant-colonel Jean Chaput, le major-abbé A. Sabourin, le col. J.-P.-J. Godreau, et quelques autres. Cette photo représente les officiers du régiment de S. F. M.-R., en compagnie de leurs parents et amis.

L'hon. Ad. Godbout à Rimouski

L'hon. Adélard Godbout, premier ministre de la province, partira ce soir pour Rimouski où il assistera demain à l'ordination sacerdotale de son neveu, l'abbé Robert Godbout, du Séminaire de Rimouski. L'abbé Robert Godbout est le fils de M. Philippe Godbout, de St-Eloi, comté de Témiscouata, et de Mme Philippe Godbout (Azilda Labrie), décédée il y a dix ans. Il sera ordonné prêtre jeudi matin par Son Excellence Mgr Georges Courchesne, Evêque de Rimouski.

Au H. M. C. S. Montcalm Un démenti du Dr Phil. Hamel à M. Duplessis

Au cours d'une récente séance de l'Assemblée Législative, le député de Lotbinière, M. René Chalouit, avait affirmé que M. Duplessis, en 1936, avait offert un poste important au Dr Ph. Hamel dans le ministère de l'Union nationale. Le chef de l'opposition ayant nié cela, le Dr Hamel nous fait parvenir aujourd'hui la déclaration suivante: "M. René Chalouit a affirmé hier, au parlement, que M. Duplessis m'avait offert en 1936, lors de la formation de son ministère, d'être président de la Chambre, ou président d'une Commission hydro-électrique, ou ministre d'Etat. Pour compléter, M. Chalouit eût pu ajouter: à la présidence d'un Conseil économique, qui, hélas! n'a jamais été fondé. "Le 31 janvier 1939, dans un discours prononcé en Chambre et publié depuis, en brochure, j'ai affirmé, comme député de Québec-Centre, les mêmes faits, en présence de M. Duplessis qui a tout admis. "C'était véridique alors. Pour quelle raison M. Duplessis le nie-t-il aujourd'hui? "Dans ce même discours, j'ai qualifié d'enfantine la loi de M. Duplessis contre le mouillage des capitaux. "Si on était sincère, disais-je alors, en promulguant une telle loi, on a fait montre d'une ignorance complète de la finance moderne. "Si on a sanctionné pareille loi pour jeter de la poudre aux yeux de l'électorat, je vous laisse quand même à deviner la manière de légiférer. "M. Duplessis ne comprendra donc jamais pourquoi on s'objecte à des lois nuisibles au bon renom de la province. "Ainsi que l'a affirmé M. Chalouit, je n'ai pas hésité à lui conseiller fortement de voter le rappel de cette loi". Philippe Hamel

Ottawa, 23. (D.N.C.) — M. Fulgence Charpentier, censeur en chef des publications, a été élu, hier soir, président de l'Association Canadienne d'Amérique latine d'Ottawa. Il succède à M. Paul-F. Balthazar, secrétaire de la commission des Transports.

Le conseil suivant a été élu en même temps: vice-présidents, M. Allan Anderson, de la commission d'Information en temps de guerre, et le major Gustave Lacroix, architecte du Dominion; secrétaires, Mlle Martienne Aite et N.-A. Dame; trésorier, M. Marcel Roussin; secrétaire-adjoint, M. Kent-S. Brewster; conseillers, M. Georges Bouchard, sous-ministre adjoint de l'Agriculture, M. Thomas Irving, M. François Chevalier, Mlle Betty McCabe, M. H.-S. Seaver, Mlle Mariana Gendreau, Mlle Marcelle French, M. Malcolm Ross et M. Henri Smith.

La réunion d'hier soir, qui était la dernière de la saison, a été marquée par la lecture des rapports du secrétaire et du trésorier. On s'est déclaré fort satisfait de la saison qui se termine. En acceptant la charge de président, M. Charpentier a dit quelques mots sur la nécessité de resserrer nos liens avec l'Amérique latine.

M. G. Paquet choisi comme président

Les directeurs de la Ligue de Sécurité se sont réunis, hier, au Château Frontenac et y ont fait le choix de leurs officiers pour le prochain terme d'office. M. Geo. Paquet, agent d'immobiliers, qui remplissait la fonction de vice-président, a été choisi pour la présidence de la Ligue; il sera assisté de M. Adolphe Marceau, comme vice-président. Le capitaine P.-E. Plante a été réélu trésorier et M. J.-E. Renaud continuera de remplir la charge de secrétaire.

La surintendance de la Plage de l'Anse au Foulon a aussi été confiée à M. J.-E. Renaud. De nouveau la Filiale de Québec de la Ligue de Sécurité a bien voulu s'occuper de mettre la plage de l'Anse au Foulon à la disposition gratuite du public qui voudra la fréquenter. Un personnel de gardiens et de sauveteurs a été engagé et est déjà en devoir, depuis samedi dernier. (Suite à la page 12, 6e col.)

AVIS DIVERS

Hôtel de ville: — Réunion du comité administratif cet après-midi à 3 heures. Éditrice Hudson: — Assemblée de l'Union fédérale des employés de la Québec Railway, local 123, de l'Association des plombiers électriciens, local 511, et de la Fraternité unie des charpentiers menuisiers d'Amérique, local 726, ce soir, à 8 heures, 110, rue du Pont. Au Secrétaire: — Réunion du Syndicat des plâtriers, du Syndicat catholique des ingénieurs, techniciens et mécaniciens de boutiques et de l'Association professionnelle des employés de bureaux ce soir, à 8 heures, à 17, rue Caron.

DEMAIN à l'occasion de la St-Jean-Baptiste notre magasin sera Fermé toute la journée, mais il restera OUVERT CE SOIR jusqu'à 10 heures Joyeuse fête St-Jean-Baptiste A. LAFLEUR Ltée 78, 5ième Rue, Limoilou Tél.: 4-3501

Proclamation de lauréats en langue seconde

L'hon. Hector Perrier, Secrétaire de la Province, a présidé hier après-midi à la proclamation des lauréats des cours de perfectionnement en langue seconde, qui a eu lieu à l'Académie Mallet.

Les lauréats étaient au nombre de 125 divisés en cinq groupes: 25 institutrices religieuses, 25 institutrices laïques, 25 instituteurs religieux, 25 instituteurs laïques, 25 instituteurs religieux de langue anglaise, suivant les cours de perfectionnement en langue française.

C'est M. B.-O. Filteau, secrétaire du département de l'Instruction publique, qui a fait la proclamation. L'hon. M. Perrier a prononcé une allocution. "A Montréal, Québec et Trois-Rivières, où ils ont été institués y a deux ans", a dit le Secrétaire de la Province, "1,200 professeurs ont bénéficié de ces cours de perfectionnement, qui se donnent tous les samedis matins durant l'année scolaire. Les institutrices et instituteurs en retirent un avantage personnel et comme chef d'école à au moins 25 élèves, c'est 30,000 écoliers qui ont pu acquérir une connaissance plus appropriée du français et de l'anglais".

Le ministre a remercié les instituteurs et institutrices, proclamés lauréats, leurs professeurs et M. Filteau de leur collaboration qui a permis au département de l'Instruction publique de dépasser toutes ses espérances dans ces cours de perfectionnement. Etant aussi présents à cette cérémonie: M. Léon-T. des Rivières, président de la Commission scolaire catholique de Québec, l'abbé Faucher, et les professeurs suivants: M. Wilfrid Duval, M. Frenette, M. A.-A. Plourde, le Révérend Frère Marcellien, le Révérend Frère Meormoran.

W.-R. Leavitt, président. Montréal, 23. — (P.C.) W.-R. Leavitt, de Vancouver, a été élu président de l'Association générale des comptables, pour succéder à P.-G. Drouval, de Québec. Cette élection a eu lieu au cours de la réunion annuelle de l'Association à Montréal, avant-hier, et le résultat en a été communiqué hier soir. Parmi les candidats qui ont réussi leurs examens de mai, on mentionne MM. Fernand Sirois et René Boly, de Québec.

SOULAGEMENT de l'ASTHME KELLOGG Asthme et Fièvre des foies

Les chantiers maritimes sont encore inactifs

Aucune entente destinée à mettre fin à la grève survenue dans les chantiers maritimes n'apparaît à l'horizon et la situation reste la même. La présence de délégués de la Davie Shipbuilding aux délibérations en cours ne semble pas avoir facilité les négociations et les 6,400 grévistes sont encore inactifs. On annonçait, hier soir, que des officiers supérieurs du ministère fédéral du Travail arriveront aujourd'hui à Québec pour conférer avec les patrons et les ouvriers. La grève persiste toujours et des piqueteurs continuent à surveiller l'entrée des chantiers à Québec et à Lauzon.

M. Paul-E. Maquet, organisateur régional du Congrès Canadien du Travail, et M. Alexander McAuslane, vice-président de cet organisme, ont pris part aux délibérations d'hier et une autre conférence doit avoir lieu aujourd'hui.

En ce qui concerne la Davie Shipbuilding, il se peut que si l'on n'en arrive pas bientôt à un règlement satisfaisant pour toutes les parties intéressées, le gouvernement fédéral intervienne directement en faisant disparaître les difficultés.

PHARMACIE W. Brunet & Cie Ltée 139, rue Saint-Joseph — Téléphone: 8141

Une cycliste se tue sur un camion. Lanoraie, 23. — (P.C.) Mariette Rondeau, 14 ans, a été tuée hier quand elle dirigea sa bicyclette en plein sur le côté d'un camion.

LIQUEURS FORTIER SAINES ET RAFRAICHISSANTES Demandez VICHY LIMONADE DRY GINGER ALE ORANGE D'OR CHEZ VOTRE EPICIER ou RESTAURATEUR Servez très froid

NOTRE FETE NATIONALE

Le Soleil a publié, lundi, le programme détaillé de la célébration de la fête nationale des Canadiens - français demain. Rappelons que ce programme comprend: une messe solennelle à la Basilique, célébrée par S. Em. le cardinal Villeneuve; une grande parade des parcs; est le suivant: Le départ aura lieu à 3 heures précises de la place du Palais Montcalm et le défilé passera devant la porte St-Jean, et sur la rue St-Jean, devant le théâtre Capiol, tournera au carré d'Youville, suivra la côte d'Abraham, la rue de la Couronne, la rue du Pont, la 4e Rue, la 4e Avenue, la 10e Rue, l'avenue Jacques-Cartier, jusqu'au monument Jacques-Cartier. Il y aura deux arrêts de trois minutes, à l'extrémité de la rue de la Couronne et à l'angle de la 4e Avenue, et à l'angle de la 4e Avenue, et à l'angle de la 10e Rue.

Le concert qui devait avoir lieu au parc Victoria aura lieu place de l'Église St-Malo.

Est-Ce Que L'Indigestion Vous Frappe Plus Bas Que La Ceinture?

Un citoyen d'Everell, M. Paul Fontaine, employé civil, a intenté hier une action en dommages contre la ville au montant de \$350.82, pour s'être infligé des blessures graves aux jambes et à la hanche, en janvier dernier, en faisant une chute dans la côte du Palais. C'est la deuxième fois cette semaine qu'une action en dommages est ainsi intentée contre la ville par suite du mauvais état des trottoirs l'hiver dernier.

Le magasin de Woodhouse & Cie, Limitée, sera fermé demain toute la journée à l'occasion de la fête de la St-Jean-Baptiste.

FERME DEMAIN

Le magasin de Woodhouse & Cie, Limitée, sera fermé demain toute la journée à l'occasion de la fête de la St-Jean-Baptiste.

A l'occasion de la SAINT-JEAN-BAPTISTE fête patronale de tous les CANADIENS FRANCAIS

la maison Maurice Pollack Limitée est heureuse d'offrir ses meilleurs voeux de prospérité à tous!

Nous savons comment les Canadiens-Français sont attachés à leurs traditions, à leur liberté, c'est pourquoi nous leur demandons de s'unir encore plus solidement dans un effort suprême pour hâter la victoire et le retour à la paix.

Magasins ouverts ce soir jusqu'à 10 heures fermés demain toute la journée

Membre de la Fédération Canadienne des Détaillants. Maurice POLLACK Limitée 75-95 St-Joseph TEL. 4-4661 CENTRE DE LA MODE ET L'ECONOMIE

S.S. LOUIS JOLLIET CE SOIR Excursion sur le fleuve Beau ou mauvais temps

DEPART DE QUEBEC Quai Napoléon, voisin de la Traverse de Lévis, à 8.15 précises. Orchestre de 8 musiciens sous la direction de Rees Hansen. Musique irradiée dans toutes les parties du bateau. Prix du voyage... 50 Danse — Rafraichissements — Service d'ordre parfait maintenu sur le bateau. Retour à 11 h.